



**FOND SOCJALI EWROPEW**  
MALTA 2007-2013



MINISTERU GHALL-EDUKAZZJONI U X-XOGHOL

IS-SEGRETARJAT PARLAMENTARI  
GHALL-PRESIDENZA TAL-UE 2017 U L-FONDI TAL-UE

## GWIDA GHALL-EDUKATURI FUQ IL-PEDAGOġIJA U L-ASSESSJAR

L-UŽU TAL-APPROċċ LI JIFFOKA FUQ IL-KISBIET MIT-TAGħLIM

# L-ETIKA

LIVELLI **5 6 7 8 9 10**





## Learning Outcomes Framework

Dan id-dokument jagħmel parti mill-Proġett ESF1.228 bl-isem 'id-Disinn tal-Qafas tal-Kisbiet mit-Tagħlim, marbut mal-programmi ta' Tagħlim u Assessjar b'rabta mat-Taħriġ implementat fil-Programm Operattiv II – Politika ta' Koeżjoni 2007-2013, parzjalment iffinanzjat mill-Fond Soċjali Ewropew tal-Unjon Ewropea bir-rata ta' ko-finanzjament: 85% Fondi tal-UE; 15% Fondi Nazzjonali.

© Direttorat għall-Kwalità u l-Standardizzazzjoni fl-Edukazzjoni 2015

Direttorat għall-Kwalità u l-Standardizzazzjoni fl-Edukazzjoni,  
Ministeru għall-Edukazzjoni u x-Xogħol,  
Triq l-Assedju I-Kbir, il-Furjana VLT 2000  
Malta

Pubblikatur: Direttorat għall-Kwalità u l-Standardizzazzjoni fl-Edukazzjoni

L-ebda parti minn dan id-dokument ma tista' tiġi kkupjata jew prezentata bħala veržjoni uffiċċjali, jew bħala dokument li ġie prodott b'affiljazzjoni jew approvat mid-DQSE.

Disinn Grafiku: Outlook Coop

# II-Kontenut

<b>L-Introduzzjoni .....</b>	5
<b>1. II-Kisbiet mit-Tagħlim tas-Suġġett .....</b>	9
<b>2. II-Pedagoġija</b>	
A. II-Pedagoġija u l-prattiki għat-tagħlim .....	28
B. L-embedding fit-tagħlim tat-Temi Krosskurrikulari .....	31
Č. It-tagħlim ta' studenti differenti f'kull livell .....	36
D. It-tagħlim ta' livelli differenti fl-istess sena .....	40
E. It-tagħlim ta' livell wieħed fuq sentejn .....	42
<b>3. L-Assessjar</b>	
A. Metodoloġiji li jassiguraw assessjar xieraq .....	45
B. Metodoloġiji ta' assessjar inklussiv .....	50
Č. Modi ta' assessjar ta' min joqgħod fuqhom u validi .....	51
D. L-Assessjar tat-Temi Krosskurrikulari .....	53
E. Ir-Rappurtagg tal-Progress .....	54
<b>Ir-Referenzi .....</b>	57
<b>L-Appendiči: It-Temi Krosskurrikulari .....</b>	59



# L-Introduzzjoni

Wara l-approvazzjoni tal-Qafas Nazzjonali tal-Kurrikulu (NCF) fl-2012, ġie varat pjan ambizzjuż bil-għan li jpoġġi t-teorija fil-prattika. Mibni fuq il-Kurrikulu Minimu Nazzjonali (2000), dan jindirizza dawk in-nuqqasijiet li jeżistu fil-proċess tat-tagħlim f'Malta fejn l-enfasi qed iddur mit-tagħlim tas-suġġett għal fuq it-tagħlim tal-istudenti.

Il-qafas tal-Kurrikulu Minimu Nazzjonali ħadem fuq id-dokumenti marbuta ma' certa *policies* maħruġa mill-Kummissjoni Ewropea. Dawn kienu jinkludu l-Key Competences for Lifelong learning – A European Reference Framework (inkluz fl-anness tar-Rakkomandazzjonijiet; 2006/962/EC); l-iStrategic Framework for European Cooperation in Education and Training (ET 2020; 2009) u l-Europe 2020 – A Strategy for Smart Sustainable and Inclusive Growth (COM (2010) 2020) li kien kontinwazzjoni tal-Lisbon Strategy for Growth and Jobs (Memo 06/478/12 Dec 2006).

Fl-isfond tal-iżvilupp storiku Malti, u fuq il-baži tal-kurrikulu u d-dokumentazzjoni tal-UE, l-NCF ifittex li jipprovd direzzjoni strategika billi jirazzjonalizza l-bidliet meħtieġa u l-implikazzjonijiet tagħhom fuq il-kontenut tas-settur/ suġġett, il-pedagoġji u l-assessjar. L-NCF ġie pprezentat b'perspettiva ta' tagħlim tul il-ħajja filwaqt li jiċċelebra d-diversità billi jaħseb għall-istudenti kollha f'kull stadju tal-edukazzjoni tagħhom. Huwa għandu l-ġhan li jintroduċi aktar ekwid u diċċentralizzazzjoni fis-sistema nazzjonali. L-NCF ifitdex li jippreżenta kurrikulu mingħajr kantunieri li jirrifletti tranżizzjoni mingħajr skossi, filwaqt li jkompli jibni u jestendi fuq il-pedamenti sodi tal-edukazzjoni bikrija. Fuq kollo, l-NCF għandu l-ġhan li jipprovd edukazzjoni ta' kwalità għal kull student/a billi jnaqqas il-persentaġġ ta' persuni li jitilqu kmieni mill-iskola filwaqt li jħegġi għhom ikomplu l-edukazzjoni ogħla.

L-NCF ippropona *Learning Outcomes Framework* (LOF) bħala l-baži għat-tagħlim u l-assessjar matul is-snini tal-edukazzjoni obbligatorja. L-ġhan tal-*Learning Outcomes Framework* huwa li jeħles lill-iskejjel u lill-istudenti minn għarfien impost centralment b'sillabi li jiffukaw fuq l-ġħarfien impost, u jagħthihom aktar libertà sabiex jiżviluppan programmi li jissodisfaw il-qafas tal-ġħarfien, l-attitudnijiet u r-riżultati mibnija fuq il-ħiliet li huma meqjusa bħala l-livelli edukattivi nazzjonali għall-istudenti kollha f'Malta. Għaldaqstant, l-LOF huwa maħsub sabiex eventwalment iwassal għal aktar awtonomija fil-kurrikulu tal-kolleġġi u l-iskejjel bil-ġhan li jindirizzaw aħjar il-bżonnijiet tat-tagħlim tal-istudenti tagħhom.

Numru ta' dokumenti lokali oħra li ġew ippubblikati f'dawn l-aħħar xhur ukoll kienu ta' kontribut għall-ħtieġa ta' approċċi li jiffoka fuq ir-riżultati tat-tagħlim fl-istrutturi edukattivi prezenti. B'mod partikolari, il-*Framework for the Education Strategy for Malta 2014-2024 (2014)*, l-*Istrateġja Nazzjonali Tal-Litteriżmu Għal Kulħadd f'Malta u Ĝħawdex 2014-2019 (2014)*, A Strategic Plan for Early School Leaving in Malta 2014 (2014), *Education for All: Special Needs and Inclusive Education in Malta (2014)*, *Malta National Lifelong Learning Strategy 2020 (2015)* u r-Respect for All Framework (2014) kollha jiffokaw fuq il-ħtieġa li jiġu offruti opportunitajiet indaqs lill-istudenti kollha sabiex jiksbu riżultati edukattivi ma' tmiem l-edukazzjoni tagħhom u li jippermettulhom jieħdu sehem f'tagħlim tul il-ħajja, u b'hekk jitnaqqsu l-ħafna każiżiet ta' studenti li jitilqu kmieni mill-iskola filwaqt li jiġi assigurat li l-istudenti kollha jiksbu l-ħiliet bažiċi fil-litteriżmu, fil-matematika, fix-xjenza u fit-teknoloġija.

Il-Proġett ESF 1.228 – *Design of Learning Outcomes Framework, Associated Learning and Assessment Programmes and Related Training* huwa maħsub li jwassal dan l-approċċ tal-*Learning Outcomes Framework* lill-edukaturi u l-partijiet ikkonċernati fl-edukazzjoni obbligatorja. Dan jindirizza l-iżvilupp olistiku tal-istudenti kollha u jiddefendi l-edukazzjoni ta' kwalità għal kulħadd bħala parti mill-istrategija koerenti għat-tagħlim tul il-ħajja li għandha l-ġhan li tassigura

Li t-tfal kollha jkollhom l-opportunità jiksbu l-hiliet u l-attitudnijiet meħtieġa sabiex ikunu cittadini attivi tal-futur li jirnexxu fuq il-post tax-xogħol u fis-soċjetà irrispettivament mill-istat soċjo-ekonomiku, kulturali, razzjali, etniku, reliġjuż, tal-ġeneru u sesswali.

L-LOF ser jippermetti flessibilità fit-tagħlim u fil-programmi tat-tagħlim sabiex jiġu indirizzati bżonnijiet speċifici filwaqt li nibnu fuq il-kwalitajiet fil-kuntest ta' komunitajiet tat-tagħlim f'kulleggi u skejjel differenti. Dan il-kunċett ta' flessibilità qed ikun inkoraġġit matul il-qafas kollu. Filwaqt li wieħed irid jirrikonoxxi l-fatturi li jmorru lil hinn mill-iskola li jaġefftwaw ir-riżultati tal-istudenti, bħall-faqar u l-eskużżoni soċjali, L-LOF ifitdex li jtejjeb l-esperjenzi tat-tagħlim tal-istudenti billi jinkoragħixxi l-kreattività, il-litterizmu kritiku, l-imprenditorija u l-innovazzjoni f'kull livell. Dawn jippermettu li l-istudenti jilhqo l-potenzjal tagħhom billi jżewġu flimkien dak li jkunu tgħallmu mal-kuntesti personali tagħhom. B'rīzultat ta' hekk, l-istudenti jitgħallmu jiżviluppaw attitudni pożittiva u apprezzament akbar lejn it-tagħlim.

Il-bidla minn kurrikulu bbażat fuq kontenut preskrittiv għal approċċi li jiffoka fuq ir-riżultati tat-tagħlim ser thalli effett fuq il-programmi kollha fl-iskejjel u fuq l-eżamijiet barranin u l-assessjar mat-tmiem tal-edukazzjoni obbligatorja f'Malta.

L-LOF ġie ddisinjat ukoll sabiex jilħaq l-erba' għannejiet edukattivi msemmija fl-*Education Strategy for Malta 2014 – 2024* (Ministeru għall-Edukazzjoni u x-Xogħol, 2014), fosthom li:

- jitnaqqsu d-differenzi fir-riżultati edukattivi bejn is-subien u l-bniet u bejn studenti li jattendu skejjel differenti, jitnaqqas in-numru ta' studenti li jmorru hażin, jiżdied il-livell fil-litterizmu, fil-matematika u fix-xjenza u t-teknoloġija, u jogħla l-livell tal-istudenti;
- jingħata s-sapport għal riżultati aħjar lil tfal f'riskju ta' faqar jew li ġejjin minn familji bi dħul baxx u jitnaqqsu r-rati ta' studenti li jieqfu kmieni mill-iskola;
- tiżdied il-partecipazzjoni fit-tagħlim tul il-ħajja u t-tagħlim għall-adulti;
- tiżdied ir-rata ta' studenti li jkomplu jistudjaw u jiżdied il-livell tar-riżultati f'edukazzjoni u taħriġ ogħla, vokazzjonali u terzjarju.

Il-Programmi ta' Tagħlim u Assessjar (LAPs) li ġew żviluppati għal kull suġġett ser jassiguraw li ċ-ċentru jkun l-istudent. Għaldaqstant, l-attivitajiet ta' tagħlim ser ikunu mfassla sabiex jistimolaw il-kreattività u l-immaġinazzjoni; jgħinu lill-istudenti jagħmlu l-ġudizzji tagħhom meta jeditjaw/jikkoreġu x-xogħol tagħhom; jiżviluppaw il-ħiliet investigattivi u kostruttivi tal-istudenti billi tintuża midja differenti u jiġu inkoragħġuti ħiliet riċettivi (is-smiġħ u l-qari) li jwasslu għal ħiliet produttivi (it-taħdit u l-kitba). L-LAPs huma maħsuba wkoll sabiex tinħoloq atmosfera fejn l-istudenti jiżviluppaw il-ħiliet personali tagħhom sabiex isolvu l-problemi u l-abiltà tagħhom biex jaħsbu u jirraġunaw b'mod logiku; jirriflettu fuq ir-riżultati u l-konsegwenzi filwaqt li jesploraw alternattivi possibbli, u japplikaw kuntesti interessanti u realistiċi li jagħmlu sens għalihom.

Bl-użu tal-LAPs, l-għalliema ser ikunu mħeġġa joħolqu sitwazzjonijiet u riżorsi li jkunu interessanti b'mod intrinsiku, li jinkludu fihom il-kultura, u li joffru sfida konjittiva filwaqt li jippermettu lill-istudenti jsiru haġa waħda mal-informazzjoni varja li jkunu kisbu.

## IL-PROGRAMM TA' TAGħLIM U ASSESSJAR Għall-Etika

Dan id-dokument, li hu maħsub għal min jieħu d-deċiżjonijiet, l-edukaturi u l-għalliema fil-klassi, jippreżenta l-Programm ta' Tagħlim u Assessjar (LAP) għall-Etika

L-LAP jinkludi:

- **Il-Learning Outcomes Framework (LOF)** – dan jinkludi sett ta' *subject learning outcomes* (SLOs) li jispjega x'għandu jkun jaf, jifhem jew ikun kapaci jagħmel l-istudent bħala rizultat tal-process tat-tagħlim. Dawn ir-riżultati tat-tagħlim huma ddisinjati biex jintużaw f'numri varji ta' kuntesti ta' tagħlim u mgħallma permezz ta' metodi differenti. Dawn jistabbilixxu r-riżultat aħħari aktar milli jiddeskrivu l-proċess ta' tagħlim jew l-aktivitajiet ta' tagħlim.
- **Noti fuq il-Pedagoġja u l-Assessjar** – ir-riżultati tat-tagħlim huma miktuba b'tali mod li jwasslu informazzjoni fuq il-pedagoġja u, flimkien mal-istrateġiji tal-assessjar marbuta ma' kull riżultat, jissettjaw idea ċara tal-assessjar. Dan id-dokument jelenka modi ta' tagħlim prattiku kif ukoll linji gwida għall-assessjar li jistgħu jintużaw mill-edukaturi filwaqt li jiġu addattati mill-edukaturi nfushom sabiex jilħqu l-bżonnijiet tal-istudenti tagħhom.

Dan id-dokument sar b'kollaborazzjoni bejn Outlook Coop Learning Outcomes Framework Joint Venture li tinki ludi lil Outlook Coop bħala s-sħab ewljeni, East Coast Education Ltd, u l-University College London Institute of Education, flimkien mad-Direttorat għall-Kwalità u l-I-Standards fl-Edukazzjoni (DQSE). Is-Sur Barry Smith (Direttur Tekniku tal-Joint Venture), is-Sur Godfrey Kenely (id-Direttur tal-Kuntratti tal-Joint Venture), Dr Michelle Attard Tonna (Kap tal-Proġett) u s-Sur Gaetano Bugeja (Project Leader) mexxew lill-esperti tal-proġett.

## **Il-Kontributuri**

Nixtiequ niringrażżjaw lill-esperti msemmija hawn taħt li taw il-kontribut tagħhom fl-iżvilupp tal-Learning Outcome Framework u d-Dokument fuq il-Pedagoġja u l-Assessjar għall-Etika.

### **L-Esperti tas-Suġġett:**

CHIRCOP Louise  
GALEA Simone  
GIORDMAINA Joseph  
ZAMMIT Lucianne



# Il-kisbiet mit-tagħlim tas-suġġett

L-ETIKA

---

LIVELLI **5 6 7 8 9 10**

Il-Kisbiet mit-Tagħlim tas-Suġġett (SLOs) għall-Etika jinkludu minn Livell 5 sa Livell 10.

Fi ħdan il-Qafas tal-Kisbiet mit-Tagħlim (LOF), f'Livell 10 huwa meqjus bħala l-livell għall-istudenti ‘tajbin ħafna u b’talent’. Il-kisbiet mit-tagħlim fi ħdan dan il-livell huma l-ogħla tal-ispettru kollu u jwasslu lill-istudenti għal aktar tagħlim.

Il-kunċett bażiku huwa aħjar, *aktar milli aktar*. F’Livell 10, l-istudenti juru fehim aktar profond u applikazzjoni usa’ tal-kontenut fil-Livell 9 li jimmarka t-tmiem tal-edukazzjoni obbligatorja. Il-kisbiet mit-tagħlim tal-Livell 10 jiffokaw fuq tliet fatturi ewlenin:

- żieda fil-livell ta’ fehim sofistikat tal-kontenut ta’ Livell 9
- aktar awtonomija ta’ tagħlim fl-iżvilupp tal-fehim u l-ħiliet
- żieda fl-applikazzjoni u s-soluzzjoni ta’ problemi.

Wieħed ta’ min jinnota li kull Livell ta’ Kisbiet mit-Tagħlim jista’ jkompli jiġi estiż, u s-suġġerimenti għal dawn ser inkunu inkluži fil-parti tal-Pedagoġġja u l-Assessjar f’dan id-dokument.

## LIVELL 5

### L-Aspetti tas-Suġġett: Nitghalleм dwar l-Esperjenza tad-Dinja mill-Esperjenza Tiegħi Nnitsi u mit-Twemmin, il-Prattiċi u t-Tradizzjonijiet tal-Ohrajn

1. Kapaċi nirrelata mal-esperjenzi tat-tfal fl-iskola tiegħi, li mhumiex fil-klassi tiegħi, *nippromwovi l-idea tal-iskola bħala komunità morali, nieħu ħsieb tal-ohrajn, anke lil dawk il-membri li huma strangieri.*
2. Kapaċi nagħmel lista tal-kwalitajiet li jagħmlu ġar/a tajjeb/tajba.  
 IL-KITBA
3. Kapaċi niddefenixxi t-termini ‘ħbieb’, ‘konoxxenzi’ (jigifieri, nies li naf) u ‘strangieri’.
4. Kapaċi nipparteċipa f’diskussjoni dwar it-trattament tal-ħlejjaq animati, partikolarmen il-bnedmin u l-annimali.  
 NITGHALLEM KIF

### L-Aspetti tas-Suġġett: Kulturi Religiūzi u Sekulari u Sistemi ta’ Twemmin

1. Kapaċi nitkellem fuq l-importanza ta’ prinċipji morali li jiggwidaw lil hajti.
2. Kapaċi nitkellem fuq kif jimpurtani mill-ohrajn bħala kawża ta’ azzjoni morali.
3. Kapaċi niddefenixxi l-kuraġġ moral bħala theggix biex nagħmel dak li hu tajjeb f’ċirkustanzi diffiċli.
4. Kapaċi nitkellem fuq id-dgħufija moral bħala forma ta’ egoiżmu u għama moral.
5. Kapaċi nitkellem fuq il-ħarsien tal-verità u l-ġustizzja bħala motiv għal azzjoni morali.
6. Kapaċi niddistingwi bejn l-atti impulsivi u riflettivi, u nagħti eżempji tat-tnejn.
7. Kapaċi niddefenixxi “att ta’ virtù” bħala att li jevita l-estremi li aktarx ikunu ta’ ħsara, u “karattru ta’ virtù” bħala karattru li jxaqleb għall-moderażzjoni.

### L-Aspetti tas-Suġġett: Il-Komunità Umana

1. Kapaċi nargumenta li relazzjonijiet umani b’saħħiethom jeħtieġu l-fiduċja fost in-nies li jgħixu flimkien f’komunità.
2. Kapaċi nitkellem fuq l-inħawi ta’ fejn noqgħod bħala spazju ġeografiku u soċjali, u l-implikazzjonijiet li tgħix fihom, *bħall-obbligli tiegħi lejn il-ġirien tiegħi.*
3. Kapaċi niddiskuti ‘ħbieb’, ‘lil min naf ftit’ u ‘nies li ma nafx’ bħala relazzjonijiet marbutin mal-inħawi fejn noqgħod.
4. Kapaċi nispjega xi tfisser li persuna ma jkun jafha ħadd. *Kapaċi nispjega li persuna għandha wkoll tieħu ħsieb lil min ma tafx għax dawn huma persuni wkoll.*

- Kapaċi niddeskrivi l-inħawi ta' fejn noqgħod bħala komunità li fiha n-nies jaqsmu xi ħaġa komuni, u għandhom l-obbligu li jirrispettar u jħarsu dak li hu tal-individwu u dak li hu komuni għal kulħadd, eż-żgħix il-ħarsien tal-ispezjal pubbliċi bħall-iskejjen u l-ġonna.

### L-Aspetti tas-Suġġett: Inħaddnu Sens Požittiv Tagħna Nfusna

- Kapaċi nipparteċipa f'diskussjoni fuq il-forom differenti tad-dritt tal-pussess, specifikament, sa meta nista' ngħid li xi ħaġa hi "tiegħi" jew "tagħna".
- Kapaċi niddistingwi bejn kif għandi nittratta ogħġetti *bħall-ġugarelli*, u kif għandi nittratta ħlejiet *bħall-animali domestiċi u annimali oħra*.
- NITGħALLEM KIF**
- Flimkien mal-oħrajn, nista' nieħu ħsieb l-ambjent naturali *bħall-baħar u n-natura*, li hu tagħna lkoll.
- NITGħALLEM KIF**
- Kapaċi nuri li jimpurtani mit-tfal tal-klassi u tal-bqija tal-iskola, anke jekk ma nafhomx.
- Nista' nqis id-dinja bħala spazu maqsum bejnietna lkoll, li hi ta' kulħadd u li kollha kemm aħna għandna l-obbligu li nħarsuha.
- NITGħALLEM INKUN JIEN**
- Kapaċi nagħraf l-importanza tal-ambjent naturali, inkluża l-arja li nieħdu n-nifs minnha u l-atmosfera b'mod generali.
- NITGħALLEM BIEX INSIR NAF**
- Kapaċi nieħu ħsieb l-animali, mhux biss dawk tad-dar, imma wkoll dawk li jgħixu fl-ambjent ta' madwari, *bħall-postijiet pubbliċi u fis-selvaġġ*.
- NITGħALLEM KIF**
- Kapaċi niddiskuti suġġetti ta' natura kontroversjali, *ngħidu aħna jekk għandhiex issir kaċċa ta' annimali li jgħixu fis-selvaġġ.*
- NITGħALLEM BIEX INSIR NAF**

### L-Aspetti tas-Suġġett: Mistoqsijiet Fundamentali għall-Esperjenza Umana

- Kapaċi niddeskrivi l-prinċipju tar-reċiproċità, dak li hu tiegħi u tiegħek, bħala prinċipju ta' ġustizzja.
- Kapaċi nuri sens b'saħħtu ta' ġustizzja fir-relazzjonijiet tiegħi ma' sħabi.
- Kapaċi nagħti eżempji ta' sitwazzjonijiet ta' žvantagg jew ta' preferenza u niddiskutihom bħala kwistjonijiet ta' ġustizzja soċċali.
- Kapaċi niddistingwi bejn ġustizzja f'każ ta' trattament mogħti lin-nies skont il-ħtiġiġiet tagħhom, u ġustizzja bħala trattament ugħwali tal-persuni.
- Kapaċi niddiskuti r-relazzjoni ta' bejn "il-fiduċja" u "ir-rispett".
- Kapaċi napplika għal ħajji dak li tgħallim fuq l-onestà u l-verità, speċjalment fir-relazzjonijiet tiegħi ma' sħabi.
- TAGħLIM KONJITTIV**
- Kapaċi niddiskuti l-idea ta' tpattija u l-kunċett tal-maħfra.

### L-Aspetti tas-Suġġett: Il-Lingwa Morali Kontemporanja u l-Kunċetti u l-Metafori Ċentrali tagħha

- Kapaċi niddefinixxi l-kelmi "dritt" u "dmir", f'termini tad-dritt tar-rispett għall-propjetà tal-persuna, u d-dmir għar-rispett tal-propjetà ta' persuni oħra.
- Kapaċi niddiskuti x'inhuma l-obblig tiegħi lejn l-affarijiet li huma komuni għall-bnedmin, *bħall-ġirien.*
- NITGħALLEM BIEX INSIR NAF**
- Kapaċi niddiskuti x'inhuma l-obblig tiegħi lejn l-ambjent u ħlejiet oħra.
- NITGħALLEM BIEX INSIR NAF**
- Kapaċi nuri l-valuri tal-onestà, il-fiduċja u r-rispett fir-relazzjoni tiegħi ma' sħabi.
- Kapaċi niddiskuti l-importanza tal-valuri f'ħajnejta u fil-komunità li ngħixu fiha.
- Kapaċi nargumenta li l-annimali għandhom id-dritt li ma jkunux ittrattati bħala ogħġetti.

## L-Aspetti tas-Suġġett: Ir-Rispett Lejn I-Oħrajn

1. Kapaċi nispjega għaliex hemm bżonn ta' definizzjoni konsistenti tal-kunċetti li nużaw, fl-interess li jkollna diskussjoni li tagħmel sens. *Hu importanti li tkun stabbilita, ngħidu aħna, xi tkun qed tfisser persuna bit-termini 'dritt', 'libertà', 'obbligu' eċċ., u kif, e.ż., id-dritt tiegħek għal xi ħaġa hu differenti minn meta tkun trid jew tixtieq xi ħaġa.*
2. Kapaċi nuri kif proċess ta' īx-sieb u diskussjoni jista' jwassal għal dawn id-definizzjonijiet konsistenti. *Importanti li jkun hemm komunikazzjoni mal-oħrajn, billi ssaqsihom xi jfissru b'ċerti kunċetti bħal 'dritt', 'libertà', 'obbligu', eċċ.*
3. Kapaċi nuża l-ħiliet tal-ħsieb meta nipparteċipa f'diskussjoni.

## L-Aspetti tas-Suġġett: Is-Sehem f'Dibattitu Morali

1. Kapaċi nipparteċipa f'diskussjoni fuq x'jagħmel persuna stranġiera.
2. Kapaċi nargumenta favur it-trattament b'risspett ta' persuni oħra li huma stranġieri.
3. Kapaċi niddistingwi bejn dak li hu privat, e.ż. *id-dar tiegħi*, u dak li hu pubbliku, e.ż. *il-klassi tiegħi, l-inħawi fejn noqqhod*.
4. Kapaċi niddistingwi bejn relazzjonijiet personali, e.ż. *il-ħbieb*, u relazzjonijiet ta' rwoli e.ż. *għalliem/student*.
5. Kapaċi nagħraf ir-rabta ta' bejn il-ġustizzja u dak li hu sew.
6. Kapaċi npoġġi f'ordni ħtiġijiet differenti skont l-importanza tagħhom.
7. Kapaċi nitkellem dwar kwistjonijiet ta' mertu u ta' kastig.

## L-Aspetti tas-Suġġett: II-Kollaborazzjoni mal-Oħrajn fl-Iżvilupp ta' Viżjoni Kollaborattiva u Rikka tal-Haja

1. Kapaċi nipparteċipa f'diskussjoni dwar l-iskola bħala post b'nies li jgħixu flimkien u li jaqsmu mod ta' ħajja bejniethom.  
Eżempju ta' dan tista' jkun: *diskussjoni fuq l-uniformi tal-iskola u kif din turi li aħna parti minn komunità. Id-diskussjoni tista' tesplora wkoll xi tfisser li tkun membru tal-iskola.*  
 L-GħARFIEN TIEGHIE NNIFS
2. Kapaċi nagħmel lista ta' regoli li jippermettu li ssir diskussjoni, e.ż. *li ma nitkellmux meta ħaddieħor qed jitkellem, li nagħtu spazju lil ħaddieħor biex jgħid tiegħi, u li nisimgħu lill-oħrajn mingħajr ma ninterrompu.*  
 IL-KITBA
3. Kapaċi naqsam l-affarijiet tiegħi ma' sħabi tal-klassi.
4. Kapaċi nidentifika dak li naqsam ma' ħaddieħor mal-ġirien u ma' dawk li joqogħdu qrib tiegħi. *Il-mira hawnhekk għandha tkun l-idea tal-vičinanzi ta' fejn noqqhod bħala spazju ġegħi u soċjali, u l-implikazzjonijiet li tgħix f'dan l-ispażju f'termini ta' relazzjonijiet, responsabbiltajiet u obbligli.*
5. Kapaċi nagħmel distinżjoni bejn dak li hu privat, jiġifieri li nuża jien, u dak li hu pubbliku, jiġifieri li jintuża minn kulħadd.
6. Kapaċi nitkellem dwar il-viċinanzi residenzjali tiegħi f'termini ta' komunità ta' ġirien li għandhom l-istess interessa soċjali.
7. Kapaċi nagħmel lista ta' affarijiet li bihom inħossni li jien parti mis-soċjetà Maltija, jew tad-dinja aktar wiesgħha. *L-istudenti jibalu jitkellmu u jesprimu ruħhom b'narrattivi u aneddoti mill-esperjenzi tagħhom. L-istudenti li mhumiex Maltin jiġu mħeġġa jitkellmu fuq l-esperjenzi tagħhom li jgħixu fis-soċjetà Maltija. Jiġu mħeġġa jitkellmu wkoll fuq dwar l-istejjer li għexu fid-djar u fil-pajjiżi nattivi tagħhom.*  
 IL-KITBA
8. Kapaċi nitkellem dwar l-ambjent bħala xi ħaġa li hi maqsuma minn kulħadd, u li kulħadd għandu d-dmir li jħares.  
 NITGħALLEM BIEX INSIR NAF

## L-Aspetti tas-Suġġett: Il-Ġustizzja u l-Imparzjalitā

1. Kapaċi nagħti eżempji ta' kif nittrattaw ħażin, jew ma niħdux biżżejjed ħsieb ta' persuni oħra, l-annimali u tal-ambjent.  
 NITGħALLEM BIEX INSIR NAF
2. Kapaċi nargumenta li l-ħarsien ambjentali hu ħaġa ta' thassib madwar id-dinja, u li lkoll kemm aħna għandna d-dmir li nharsuh.  
 NITGħALLEM INKUN JIEN
3. Kapaċi nuri l-imparzjalitā fi mgħibti ma' sħabi tal-klassi fil-ħajja ta' kuljum fl-iskola.
4. Kapaċi nuri rispett lejn l-oħrajn fl-iskola tiegħi billi nipprattika manjieri tajba mal-membri tal-komunità tal-iskola.
5. Kapaċi nidentifika valuri morali u nipparteċipa f'diskussjoni dwarhom.
6. Kapaċi niddistingwi bejn il-gideb, u li nirrifjuta li ngħid il-verità, u nagħti eżempji.
7. Kapaċi nagħti eżempji ta' sitwazzjonijiet li fihom il-gideb jew li tibqa' lura milli tgħid il-verità lill-oħrajn huma ġustifikati.

# LEVEL 6

## L-Aspetti tas-Suġġett: Nitgħallem dwar l-Esperjenza tad-Dinja mill-Esperjenza Tiegħi Nnifs u mit-Twemmin, il-Prattiċi u t-Tradizzjonijiet tal-Öħrajn.

1. Kapaċi nagħmel lista ta' affarijiet li ngħożż, u nispjega x'jagħmilhom prezzjuži.  
 IL-KITBA
2. Kapaċi nitkellem fuq il-kunċett tal-kuxjenza.
3. Kapaċi nagħti eżempji ta' "virtuji", eż. *il-lealtà, il-kuraġġ, il-verità u l-onestà*.
4. Kapaċi niddistingwi bejn "fatti" u "valuri" u nagħti eżempji prattiċi tagħhom.

## L-Aspetti tas-Suġġett: Kulturi Reliġjuži u Sekulari u Sistemi ta' Twemmin

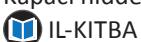
1. Kapaċi nispjega għaliex hemm regoli differenti ta' mgħiba morali għal komunitajiet differenti.
2. Kapaċi nitkellem dwar in-natura tal-fidi u r-raġuni, ir-reliġjon u x-xjenza u r-relazzjoni ta' bejniethom, *bil-konklużjoni li kemm in-nies sekulari u kemm ir-reliġjuži jagħtu valur lir-raġuni, imma n-nies reliġjuži jpoġġu r-raġuni taħt l-awtorită tal-fidi tagħhom meta jiġu għal kwistjonijiet morali, u s-sekulari jagħtu valur lir-raġuni u jistqarru li din hi fl-awtorită tagħhom*.
3. Kapaċi nipparteċipa f'diskussjoni fuq it-tolleranza u/billi nuża eżempji mill-ħajja ta' kuljum, u *nagħmel rabta mas-soċjetajiet pluralisti multikulturali, bħal Malta u l-bqija tal-Ewropa*.
4. Kapaċi nagħmel lista ta' xi valuri komuni li n-nies għandhom kullimkien, *bħall-ġustizzja*.  
 IL-KITBA
5. Kapaċi nitkellem fuq il-kultura morali individwalista li tiddefinixxi l-umaniżmu sekulari. Dik il-kultura li titkellem il-lingwa tal-awtonomija, jiġifieri li l-persuna tkun responsabbi għal-liggiżiet morali li tagħmel għaliha stess.
6. Kapaċi nispjega li d-differenza ta' bejn perspektivi reliġjuži u sekulari differenti għet minn ċirkustanzi storiċi u ġeografici.
7. Kapaċi nagħti ħarsa bażika tal-umaniżmu sekulari u tal-istorja u l-evoluzzjoni tiegħi, kif ukoll tat-twemmin, il-valuri u l-perspektivi tal-umaniżmu modern fuq id-dinja u l-ħajja umana.
8. Kapaċi norbot il-valuri mat-trobbja, jiġifieri l-fatt li l-valuri li huma għal qalbna jiġu mgħoddija lilna u jiddependu mill-post fejn nitwield u t-trobbja tagħna.

## L-Aspetti tas-Suġġett: It-Tliet Reliġjonijiet Monoteistiċi

1. Għandi għarfien bażiku tat-twemmin ewljeni tat-tliet reliġjonijiet monoteistiċi, il-Kristjaneżmu, l-Iżlam u Ĝudaiżmu.
2. Kapaċi nagħmel lista ta' fatturi simili u differenti bejn it-tliet reliġjonijiet monoteistiċi, *bħall-fatt li kollha jafferma w-l-eżistenza ta' Alla wieħed, imma jagħtu ismijiet differenti*.  
 IL-KITBA
3. Kapaċi nispjega li sistemi differenti ta' twemmin jiddependu fuq sorsi differenti ta' awtorită, eż. *testi sagri*, u li d-differenza fil-perspektivi morali ta' kif persuna thares lejn il-ħajja tiddependi minn liema awtorită tagħraf l-istess persuna.
4. Kapaċi nitkellem fuq in-natura ta' drawwiet, ritwali, qima u talb reliġjuż fi ħdan ir-reliġjonijiet differenti, kif ukoll fuq il-postijiet pubblici ta' qima u r-relevanza tagħhom għal reliġjonijiet differenti.
5. Kapaċi nitkellem fuq in-natura tas-sawm, it-talb u l-ispiritwalità fi ħdan ir-reliġjonijiet u bejniethom, u nuri r-relevanza ta' dawn il-prattiċi u l-perspektivi fuq il-ħajja morali u t-twemmin tal-persuna li temmen.
6. Kapaċi nispjega r-relevanza tat-twemmin f'Alla, fil-ħajja ta' wara l-mewt u fid-dnub, biex niddetermina l-imġiba morali jew l-etika tat-tliet reliġjonijiet monoteistiċi.

## L-Aspetti tas-Suġġett: Il-Komunità Umana

1. Kapaċi niddefinixxi s-”solidarjetà” f’termini ta’ fehim u empatija lejn persuni differenti.
2. Kapaċi nargumenta favur il-valur tad-diversità, għax soċjetà diversa hi ferm aktar rikka minn waħda monolitika, *u li soċjetà pluralista teħtieg mhux biss tolleranza, imma wkoll solidarjetà bejn il-membri. It-tolleranza hi rekwiżit minimu biex ngħixu flimkien.*
3. Kapaċi nargumenta li għalkemm dawk li jemmu u s-sekularisti jifhmu d-dinja b’mod differenti ħafna minn xulxin, dawn għandhom diversi attitudnijiet u valuri bażiċi li huma l-istess.
4. Kapaċi nitkellem fuq l-attitudni umanista lejn l-umanità, meqjusa bħala komunità waħda morali universali li fiha kulħadd jistħoqqu l-istess kunsiderazzjoni u rispett.
5. Kapaċi niddefinixxi “soċjetà pluralista” bħala waħda li tittoller d-differenzi u d-diversità.
6. Kapaċi nagħti eżempji prattiċi ta’ pluraliżmu fis-soċjetà Maltija, *bħal nies bi twemmin differenti jgħixu flimkien.*
7. Kapaċi nagħmel kuntrast bejn soċjetajiet pluralisti li jittolleraw id-differenza, u soċjetajiet li jitkolli li kulħadd hu mistenni li jkollu l-istess twemmin u valuri, u, għalhekk, ma jittollerawx id-diversità.



## L-Aspetti tas-Suġġett: Inħaddnu Sens Pożittiv Tagħna Nfusna

1. Kapaċi nesplora l-idea ta’ xi haġa jew ta’ xi hadd li għandu valur, *inkluži virtujiet bħall-emozzjonijiet, is-saħħa, il-kuntentizza, il-ġustizzja, is-sbuħija, il-lealtà, il-kuraġġ, il-verità u l-onestà għax dawn jagħtu iżżej valur lil-hajnejha u lill-ħajja tal-ohrajn.*
2. Kapaċi nagħmel distinzjoni bejn valuri intrinsiċi u strumentali.
3. Kapaċi nagħmel rabta bejn l-idea li jkollok valuri intrinsiċi, etikament, u l-idea li tkun persuna.
4. Kapaċi nispjega xi nfissru meta ngħidu “intrinsikament tajjeb”.
5. Kapaċi niddistingwi bejn li niġġudika l-persuni u li niġġudika l-azzjonijiet.

## L-Aspetti tas-Suġġett: Mistoqsijiet Fundamentali għall-Esperjenza Umana

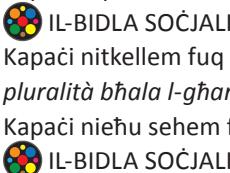
1. Kapaċi nagħmel rabta bejn li tkun uman u li tkun persuna.  
Li tkun persuna tfisser li tkun oggett ta’ valur morali, u għalhekk il-persuna jistħoqqilha rispett.
2. Kapaċi niddefinixxi l-kunċett tar-rieda ħielsa u norbu mar-responsabbiltà morali.

## L-Aspetti tas-Suġġett: Il-Lingwa Morali Kontemporanja u l-Kunċetti u l-Metafori Ċentrali tagħha

1. Kapaċi niddefinixxi l-”virtujiet” bħala kwalitajiet ta’ karatru, u nagħti ftit eżempji ta’ virtujiet.
2. Kapaċi niddefinixxi t-terminu “vizzju” bħala haġa hażina jew ta’ ḫsara, u nagħti xi eżempji ta’ vizzji.
3. Kapaċi niddistingwi bejn valuri intrinsiċi u valuri strumentali billi nagħti eżempji prattiċi tat-tnejn li huma.

## L-Aspetti tas-Suġġett: Ir-Rispett Lejn l-Oħra

1. Kapaċi nispjega li l-modi differenti, individwali u morali ta’ kif inħarsu lejn il-ħajja huma r-riżultat ta’ avvenimenti storiċi u tal-pożizzjoni ġeografika tagħna. *Komunitajiet differenti jagħtu tifsiriet differenti lil valuri bħalma huma l-ġustizzja, il-verità, il-kuraġġ, l-imparzialità, is-solidarjetà eċċ. Reliġjonijiet differenti bħall-Iżlam, il-Kristjaneżmu, il-Buddiżmu, il-Hinduiżmu, ix-Xintu eċċ. storikament žviluppaw f’reġjun differenti tad-dinja. Issir referenza għall-umaniżmu sekulari fid-dinja tal-Punent.*
2. Kapaċi nqis il-fehmiet ta’ nies oħra meta naħseb fuq kwistjoni.
3. Kapaċi nitkellem fuq it-tifsira u l-valur tat-tolleranza f’soċjetajiet pluralisti. *Issir referenza għad-definizzjoni tal-pluralità bħala l-għarfien tad-dritt ta’ persuna li tkun differenti u li tgħix differenti.*
4. Kapaċi nieħu sehem f’diskussjoni li tirrispetta lill-oħra, bi twemmin differenti minn tiegħi.

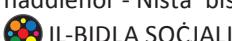


## L-Aspetti tas-Suġġett: Is-Sehem f'Dibattitu Morali

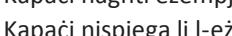
1. Kapaċi nitkellem fuq il-modi differenti li l-umanisti u dawk li għandhom twemmin reliġjuż īħarsu lejn ix-xjenza, jiġifieri *kemm l-umanisti u kemm dawk bi twemmin reliġjuż jagħtu valur u južaw ir-raġuni b'mod differenti*.
2. Kapaċi nipparteċipa f'dibattit dwar “ir-rieda ħielsa”.
3. Kapaċi nispjega li aħna ngħixu f'soċjetà pluralista, billi nuża eżempji, *bħal li ngħix fi skola multikulturali, multietnika, bi twemmin differenti, multinazzjonali eċċ. u li tagħti valur ugħwali lil kulħadd*.

## L-Aspetti tas-Suġġett: Nagħtu Leħen lill-Oħrajn

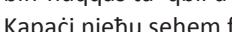
1. Kapaċi nipparteċipa f'diskussjoni dwar il-valur tal-oħrajn, u kapaċi nispjega li ma nistax ninnegħa l-valuri ta' ħaddieħor - Nista' biss ma napprovax jew ma naqbilx magħhom.
2. Kapaċi nagħti eżempji ta' valuri li ma napprovax jew ma naqbilx magħhom.
3. Kapaċi nispjega li l-eżiżenza paċċika u koperattiva, fi kwalunkwe soċjetà, teħtieg il-ħila li naċċettaw u ngħixu bin-nuqqas ta' qbil u d-dizapprovazzjoni.
4. Kapaċi nieħu sehem f'diskussjoni fuq it-tolleranza, u nargumenta li din tfisser li naċċetta d-diversità - ma tfissirx qbil.
5. Kapaċi niddibatti fuq x'għandhom ikunu l-limiti tat-tolleranza, u dawk il-fatturi li l-ebda soċjetà m'għandha tittollerha.
6. Kapaċi norbot it-tolleranza mad-dispożizzjoni personali li jkollok moħħok miftuħ.



IL-BIDLA SOĊJALI



L-GħARFIEN TIEGħI NNIFI



L-GħARFIEN TIEGħI NNIFI



L-GħARFIEN TIEGħI NNIFI

## L-Aspetti tas-Suġġett: Il-Kollaborazzjoni mal-Oħrajn fl-Iżvilupp ta' Viżjoni Kollaborattiva u Rikka tal-Ħajja

1. Kapaċi nipparteċipa f'diskussjoni dwar l-isfida li ngħixu flimkien fil-paċi u f'koperazzjoni, f'dinja mimlija b'nies divesi, u nissuġġerixxi modi ta' kif dan jista' jsir. Eż., *iffoka fuq il-ħiliet tal-istudenti biex jgħixu anke f'nuqqas ta' qbil, li jipperswadu lill-oħrajn aktar milli jisfurzaw lill-oħrajn biex jaqblu magħhom akkost ta' kollox.*
2. Kapaċi nisma' l-opinjonijiet ta' studenti oħra, anke jekk huma differenti minn tiegħi.  
*Nota: Għalkemm id-diskussjoni titlob li jkun hemm mistoqsijiet u kritika għall-fekk tal-oħrajn, din m'għandhiex tiżviluppa f'polemika li tiġri meta persuna tkun trid issostni biss il-punt tagħha u għalhekk ma tkallix lil-ħaddieħor jitkellem u tinjora għalkollo dak li għandhom x'jgħidu.*
3. Kapaċi niddefinixxi t-terminu “soċjetà tolleranti” bħala soċjetà li taċċetta d-differenza, l-aktar dik soċjal, kulturali, morali u d-diversità politika.  
*Eż. jekk l-iskejjel għandhomx ikunu pluralisti, jiġifieri inkluživi u demokratiċi, jew integrali, jiġifieri omoġeni, li fihom it-tfal kollha jħaddnu l-istess twemmin u valuri.*
4. Kapaċi nagħmel lista ta' dak li l-bnedmin jaqsmu ma' bnedmin oħra.
5. Kapaċi nagħti eżempji mill-istorja dwar kif il-vjolenza ntużat biex tisforza lil nies oħra ja biddlu t-twemmin u l-konvizzjonijiet tagħhom u nargumenta għaliex dan hu moralment ħażin. (Eż. *I-għixer bejn il-Musulmani u l-Kristjani, bejn il-Kristjani u l-Kristjani, bejn il-Musulmani u l-Musulmani, u eżempji oħra mill-istorja u mid-din kurrenti*).
6. Kapaċi nuża l-ħila tal-persważjoni biex nibni argument meta niddiskuti kwistjonijiet fil-klassi.

# LIVELL 7

## L-Aspetti tas-Suġġett: Nitgħallem dwar l-Esperjenza tad-Dinja mill-Esperjenza Tiegħi Nnifs u mit-Twemmin, il-Prattiċi u t-Tradizzjonijiet tal-Ohrajn.

1. Kapaċi nagħraf l-importanza ta' azzjoni riflettiva fil-ħajja morali; *u nispjega għaliex għandna naħsbu qabel nagħmlu xi haġa.*
2. Kapaċi nuri kif azzjoni riflettiva u abitwali (jiġifieri, ta' drawwa) taffettwa l-ħajja morali tal-persuna, irrisspettivament mit-twemmin religjuż tagħha.
3. Kapaċi nagħraf id-differenza ta' bejn azzjoni abitwali u azzjoni riflettiva, *u nispjega li ħafna mill-għażiex li nagħmlu huma abitwali, filwaqt li għażiex itqal jeħtieġu riflessjoni u kunsiderazzjoni.*

 L-GħARFIEN TIEGħI NNIFSI

## L-Aspetti tas-Suġġett: Kulturi Reliġjuži u Sekulari u Sistemi ta' Twemmin

1. Kapaċi niddistingwi bejn perspektivi morali individwalisti u komunitarji. *Il-kulturi morali reliġjuži li jitkellmu l-lingwa tal-liġi morali huma komunitarji. Huma l-lingwi ta' komunitajiet li huma esklusivi u magħqudin flimkien bi twemmin u tradizzjonijiet b'saħħithom, u l-membri tagħhom iqis u l-moralità b'mod ġenerali, mil-lat tat-twemmin tagħhom. Dan jikkun trasta mal-kultura morali sekulari moderna, influenzata mill-Punent, li hi aktar individwalista, jiġifieri li tpoġġi lill-individwu bħala l-interpretu dirett tal-liġi tar-raġuni, jew bħala l-punt suġġettiv tal-awtorità morali, aktar milli l-fidji tal-komunità.*
2. Kapaċi nagħraf id-differenza ta' bejn il-moralitajiet sekulari u reliġjuži, *u nispjega li s-soċjetà Maltija hi magħmula minn persuni taż-żewġ tipi, reliġjuži u sekulari, li jistgħu, minħabba d-differenzi kulturali tagħhom, ma jaqblux fuq kwistjonijiet morali.*
3. Kapaċi nagħraf il-kunċett tal-kuxjenza u xi tfisser għall-umanisti sekulari u għan-nies bi twemmin.
4. Kapaċi nuri l-valor u l-limitazzjonijiet tat-tolleranza, *nispjega li t-tolleranza tfisser rispett għad-differenza, imma ma tfissirx li bifors taqbel ma' din id-differenza.*
5. Kapaċi nagħti eżempji ta' kif familji differenti, li jipprattikaw tradizzjonijiet reliġjuži differenti, jikkontribwixxu għall-edukazzjoni morali ta' wliedhom.

## L-Aspetti tas-Suġġett: It-Tliet Reliġjonijiet Monoteistiċi

1. Kapaċi nagħraf li t-tliet reliġjonijiet monoteistiċi differenti, il-Kristjaneżmu, l-İżlam u l-Ğudaiżmu jiġi generaw kulturi morali differenti.
2. Kapaċi nuri li hemm modi differenti, reliġjuži u sekulari, kif iħarsu lejn il-ħajja kulturi differenti.
3. Kapaċi nidentifika li l-Bibbja Ebrajka hi l-punt ta' referenza tat-tliet reliġjonijiet, *u li l-moralità hi definita bl-ubbidjenza għar-rieda divina li tesprimi lilha nnifisha f'termini tal-liġi morali jew tal-kmandamenti, l-eqdem sett bażiku ta' liġiġiet morali hi l-liġi Mužajka, l-ġħaxar kmandamenti li Alla ta' lil Mosè fir-rakkont tat-Testament il-Qadim.*
4. Kapaċi niddeskrivi kif drawwiet, reliġjonijiet u tradizzjonijiet differenti jippermettu u jmantnu kulturi differenti tal-familja.

## L-Aspetti tas-Suġġett: Il-Komunità Umana

1. Kapaċi niddistingwi bejn id-drittijiet u libertajiet fundamentali u d-drittijiet għall-ġħajnejha soċjali. Id-drittijiet tal-libertà jirreferu għad-dritt li wieħed igawdi mil-libertà tiegħu mingħajr indħil, u d-drittijiet tal-benesseri jirreferu għall-forniment tal-ħtiġijiet tal-persuna.
2. Kapaċi neżamina l-kunċett ta' moħħi miftuh li jirrispetta d-differenza fis-soċjetà Maltija.
3. Kapaċi nagħraf li nies bi stili ta' ħajja differenti, valuri morali u bi twemmin u prattiċi reliġjuži differenti, jistgħu jkunu membri ta' valur fis-soċjetà.

## L-Aspetti tas-Suġġett: Inħaddnu Sens Pożittiv Tagħna Nfusna

1. Kapaċi niddeskrivi kif il-ħajja fl-ambjent selvaġġ hi l-wirt naturali tal-umanità kollha.  
 NITGħALLEM KIF
2. Kapaċi niddeskrivi kif persuna tista' tiġgiela il-moħqrija tal-annimali, *inkluži l-miżuri legali ta' Malta.*  
 NITGħALLEM KIF
3. Kapaċi nesprimi d-differenza ta' bejn li niġġudika l-attur u li niġġudika l-att.
4. Kapaċi nidentifika tipi differenti ta' moħqrija fuq l-annimali.

## L-Aspetti tas-Suġġett: Mistoqsijiet Fundamentali għall-Esperjenza Umana

1. Kapaċi nagħraf il-konsistenza fl-imġiba u l-għarfien tal-istess drittijiet għal ħaddieħor bħalma nippretendi għalija bħala prinċipju ta' ġustizzja.
2. Kapaċi nevalwa l-valor morali ta' azzjoni billi nagħraf il-motivi u l-konsegwenzi.
3. Kapaċi nispjega l-idea tal-libertà bħala poter li jkollok biex tagħżejj.

## L-Aspetti tas-Suġġett: Il-Lingwa Morali Kontemporanja u l-Kunċetti u l-Metafori Ċentrali tagħha

1. Kapaċi nispjega x-inħuma drittijiet billi *nirreferi għad-Dokument tan-Nazzjonijiet Magħquda għad-Drittijiet tat-Tfal u għad-Dokument tan-Nazzjonijiet Magħquda għad-Drittijiet Umani.*
2. Kapaċi nibni każ kontra l-ibbuljar.
3. Kapaċi nuri r-reċiproċità tad-drittijiet u l-obbligi.
4. Kapaċi niddistingwi d-differenza ta' bejn id-drittijiet u x-xewqat.
5. Kapaċi nartikola r-regola tal-ġustizzja li tagħraf b'mod ugwali l-istess drittijiet li persuna titlob għaliha nnifisha.
5. Kapaċi nispjega l-etika tad-dipendenza, speċjalment b'relazzjoni għall-familja.
7. Kapaċi nkisser kuncett biex nifħmu aħjar.
8. Kapaċi nagħraf argumenti u raġunamenti informali validi/invalidi, veri/mħux veri.
9. Kapaċi nestendi d-diskussioni għad-drittijiet tal-annimali.
10. Kapaċi nagħraf ir-relazzjoni ta' bejn motiv u konsegwenza.

## L-Aspetti tas-Suġġett: Ir-Rispett Lejn l-Oħra

1. Kapaċi nuri kif id-differenza kulturali hi relatata mad-differenza morali. *Persuna tista' tirreferi għall-espressjoni "il-kultura tal-familja", biex turi li din jista' jkollha impatt importanti fuq il-ħarsa morali ta' dak li jkun.*
2. Kapaċi noħrog aspetti differenti ta' argument.
3. Kapaċi nargumenta li r-rispett għad-differenza mhux neċċessarjament ifisser li taqbel magħha.  
 L-GħARFIEN TIEGHİ NNIFI
4. Kapaċi nevalwa l-kunċett li l-moralitā tikkonsisti fl-ubbidjenza għal ligi morali. *Aġħti eżempji ta' kif moralitajiet reliġjużi differenti jgħallmu li l-liġi morali ġejja minn Alla, u kif il-liġi morali sekulari f'soċjetajiet tal-Punent issegwi l-idea tal-liġi tar-Raġuni. Il-moralitā fiż-żewġ każijiet, partikolarment ta' Alla jew tar-Raġuni, titqies bħala ubbidjenza tal-liġi.*

## L-Aspetti tas-Suġġett: Is-Seqiem f'Dibattitu Morali

1. Kapaċi nelenka l-ideat li jkunu ġew diskussi fil-klassi, nirrifletti fuqhom u nikteb dwarhom eż-żi. *Il-litterizmu etiku jeħtieg li jkollna l-ħila niddiskut u niddibattu kwistjonijiet etiċi bil-kitba u bit-taħdit.*  
 IL-KITBA
2. Kapaċi nikteb rapporti qosra ta' argumenti. *It-testi miktubin, bħall-koloni ta' opinjoni, studji ta' każijiet, rapporti stampati u kitbiet oħra li jidhru fil-meżzi soċjali tax-xandir elettroniku jistgħu jiġu introdotti f'dan l-istadju. L-istudenti jistgħu jkunu mħegġa jesprimu ruħhom dwar l-ideat li jaqraw fil-ġurnal tagħhom.*  
 IL-KITBA
3. Kapaċi nevalwa argumenti sempliċi.

## L-Aspetti tas-Suġġett: Nagħtu Leħen lill-Ohrajn

1. Kapaċi nagħti eżempji ta' kulturi differenti tal-familja, li huma r-realtà ta' soċjetajiet multikulturali bħal Malta.
2. Kapaċi nargumenta li minkejja l-kulturi differenti tal-familja, il-familji huma suġġetti għal-ligijiet u l-kultura tas-soċjetà aktar wiesgħa.  
 L-GħARFIEN TIEGħI NNFSI
3. Kapaċi nispjega li l-vuċi' hi kwistjoni ta' poter, u li l-intimidazzjoni tista' xxekkilna milli nsemmgħu leħinna.
4. Kapaċi nargumenta li ċ-ċaħda ta' vuċi hi ksur ta' dritt uman.

## L-Aspetti tas-Suġġett: Il-Kollaborazzjoni mal-Ohrajn fl-Iżvilupp ta' Vizjoni Kollaborattiva u Rikka tal-Hajja

1. Kapaċi nagħmel lista tad-drittijiet li naqsam mal-ohrajn fl-iskola, fil-klassi u fil-komunità. *L-idea tad-drittijiet f'kuntesti differenti ta' shubija, l-aktar fil-klassi, fl-iskejjel u fil-komunità, għandha tkun distinta mid-drittijiet morali li huma universali.*  
 IL-KITBA
2. Kapaċi nagħti eżempji ta' modi differenti li bihom persuna tista' taġixxi b'mod liberu, u tikkunsidra r-regoli u r-rispett tagħha lejn l-ohrajn. *Issir spjegazzjoni dwar kif il-libertà ma tfissirx nuqqas ta' regoli, u li l-libertà titlob rispett għar-regoli.*
3. Kapaċi niddeskrivi kif id-drittijiet umani jistgħu jkunu relevanti b'mod universali għall-ħtiġijet umani tagħna, aħna min aħna, eż. "id-dritt għal-logħob", u drittijiet oħra tat-tfal.
4. Kapaċi nuri li l-ambjent selvaġġ hu l-wirt naturali tal-umanità kollha.  
 NITGHALLEM BIEX INSIR NAF

## L-Aspetti tas-Suġġett: Il-Ġustizzja u l-Imparzjalità

1. Kapaċi niddistingwi bejn ħsara fiżika u ħsara mentali.
2. Kapaċi nippreżenta argument fuq il-ħtieġa li nirrispettaw il-ħajja umana u tal-annimali fil-forom kollha tagħha.  
 NITGHALLEM INKUN JIEN
3. Kapaċi nidentifika d-drittijiet differenti li għandhom il-bnedmin meta jkunu fi gruppi differenti eż. *bħala tifla/tifel membru tal-familja, ta' skola, ta' klassi jew ta' komunità.*

# LIVELL 8

## L-Aspetti tas-Suġġett: Nitgħallem dwar l-Esperjenza tad-Dinja mill-Esperjenza Tiegħi Nnifs u mit-Twemmin, il-Prattiċi u t-Tradizzjonijiet tal-Ohrajn.

1. Kapaċi niżviluppa ħakma personali tiegħi nnifsi permezz tar-riflessjoni.  
N.B. il-ħakma personali *hi meta persuna jkollha l-kontroll ta' ħajjitha u tal-azzjonijiet li tieħu. Hi xi ħaġa li għandna nimmiraw għaliha; hi meħtieġa biex nevitaw il-ħsara fuqna nfusna u l-ħsara lil ħaddieħor.*  
 IT-TAGħLIM KONJITTIV
2. Kapaċi nassessja ħajti biex insir aktar responsabbli tiegħi nnifsi, *b'enfasi fuq l-importanza tar-riflessjoni personali, li ngħix il-ħajja eżaminata u li neżerċita l-hila tal-ħakma personali bħala element utli ta' responsabbiltà tiegħi nnifsi.*  
 IT-TAGħLIM KONJITTIV
3. Kapaċi nindika modi li jgħinuni niżviluppa u ntejjeb lili nnifsi.  
 IT-TAGħLIM PERSONALI
4. Kapaċi neżamina d-differenza ta' bejn ħajja mimlja u ħajja vojta, *jiġifieri li ngħix ħajja mimlja u kuntenta bil-maqlub ta' ħajja negattiva u vojta.*
5. Kapaċi nagħmel differenza bejn mudelli tajbin u ħażien u niddiskuti *l-influwenza tagħhom f'ħajti, b'enfasi fuq l-importanza li nagħzel mudelli b'mod għaqli u l-perikli li hemm jekk inqishom bħala ikoni ta' qima.*

## L-Aspetti tas-Suġġett: Kulturi Reliġjuži u Sekulari u Sistemi ta' Twemmin

1. Kapaċi nispjega r-relazzjoni ta' bejn li tkun individwu u membru ta' soċjetà/komunità, u t-tensijni ta' bejn it-tnejn.

## L-Aspetti tas-Suġġett: It-Tliet Reliġjonijiet Monoteistiċi

1. Kapaċi niddiskuti l-kunflitt potenzjali ta' bejn il-konformità morali u l-libertà f'kulturi differenti, *bħas-soċjetajiet tal-Punent li fin-natura tagħhom huma aktar individwalisti.*
2. Kapaċi nanalizza kif sistemi differenti ta' twemmin jinkoraġġixxu modi ta' ħarsien personali u ħsara personali.
3. Kapaċi niddistingwi d-differenzi u r-relazzjoni ta' bejn dak li hu morali u dak li hu legali f'soċjetajiet differenti, eż-ż. *f'suġġetti relatati mas-sesswalitā.*

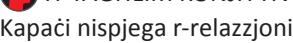
## L-Aspetti tas-Suġġett: Il-Komunità Umana

1. Kapaċi nidentifika d-dritt għall-għajjnuna soċjali (tal-benesseri) bħala mod ta' solidarjetà fi ħdan soċjetà.
2. Kapaċi nindika t-tifsira ta' komunità, u niddistingwi bejn komunitajiet magħluqa u miftuha. *Komunitajiet magħluqa, ħafna drabi huma intolleranti kemm għad-differenza interna, kif ukoll għal komunitajiet u stili oħra ta' ħajja. F'dan is-sens, il-mod li bih iħarsu lejn il-ħajja hu deskritt bħala fundamentalista. Komunitajiet miftuha huma internament tolleranti għad-differenza u huma lesti jitkellmu ma' komunitajiet oħra differenti minnhom. Barra minn hekk, iħarsu lejn il-ħajja b'mod liberali.*



## L-Aspetti tas-Suġġett: Inħaddnu Sens Pożittiv Tagħna Nfusna

1. Kapaċi nagħraf l-obbligu morali biex nieħu ħsieb tiegħi nnifsi.
2. Kapaċi niddeskrivi kif nieħu ħsieb tiegħi nnifsi mentalment, fizikament u emozzjonalment.
3. Kapaċi neżamina aspetti mill-ħajja tiegħi li nqishom importanti, u nuri modi kif nista' nkun responsabbli tiegħi nnifsi.
4. Kapaċi nispjega r-relazzjoni ta' bejn il-ħarsien personali u l-ħarsien tal-oħrajn.



5. Kapaċi nuri r-responsabbiltà morali meta naħseb fuq l-annimali.
-  NITGħALLEM INKUN JIEN
6. Kapaċi nidentifika, neżamina u nagħti valur lil dak kollu li jagħmilni dak li jien.

### L-Aspetti tas-Suġġett: Mistoqsijiet Fundamentali għall-Esperjenza Umana

1. Kapaċi nesplora l-idea tal-ġustizzja relatata mal-prinċipju morali tal-kunsiderazzjoni ugħwali, jiġifieri li meta niġi biex nara jekk azzjoni hix tajba jew le, ninkludi u niżen l-interessi kollha biex niddeċiedi. Inqis in-nuqqas ta' kunsiderazzjoni ugħwali bħala insensittività etika.
2. Kapaċi niddiskuti jekk il-privileġġ li noffru lil ħbiebna u qrabatna huwiex ġust.
3. Kapaċi napplika r-raġunament morali biex inkun nista' nagħmel għażiex moral.
-  TAGħLIM KONJITTIV
4. Kapaċi nevalwa r-responsabbiltà morali meta nagħmel għażiex moral.
5. Kapaċi nanalizza r-relazzjoni ta' bejn il-libertà u r-responsabbiltà.
6. Kapaċi nesplora r-relazzjoni ta' bejn il-kuntentizza, il-pjaċir u l-uġiġħ.

### L-Aspetti tas-Suġġett: Il-Lingwa Morali Kontemporanja u l-Kunċetti u l-Metafori Ċentrali tagħha

1. Kapaċi nikkombina l-etika tad-dipendenza mal-etika tal-ħarsien u l-prinċipju tar-reċiproċità.
2. Kapaċi niddistingwi bejn għarfien personali, li hu narcisista, u għarfien li jikkunsidra r-relazzjoni tal-persuna mal-oħrajn.
3. Kapaċi nagħmel differenza bejn it-twemmin u l-evidenza, l-opinjoni u l-fatt.

### L-Aspetti tas-Suġġett: Ir-Rispett Lejn l-Oħrajn

1. Kapaċi nanalizza l-požizzjonijiet differenti mressqa f'argument.

### L-Aspetti tas-Suġġett: Is-Sehem f'Dibattitu Morali

1. Kapaċi nelabora r-riflessjonijiet tiegħi fuq suġġetti morali bil-kitba eż-żi. *inżomm ġurnal u nwiegħeb għall-požizzjonijiet etiċi li nisma' jew li naqra dwarhom, bil-kitba jew bit-taħdit, għax b'hekk niżviluppa aktar il-ħiliet tiegħi.*
-  IL-KITBA
2. Kapaċi nikteb u neżamina argumenti fuq suġġetti jew kwistjonijiet magħżu.
-  IL-KITBA
3. Kapaċi nargumenta billi nuża l-ideat tad-drittijiet, l-obbligi, il-motivi u l-konsegwenzi, fost l-oħrajn.
4. Kapaċi niddiskuti xi tfisser li tirrispetta, lil min għandna nirrispettaw, kif għandna nuru r-rispett, u sa liema grad.

### L-Aspetti tas-Suġġett: Nagħtu Leħen lill-Oħrajn

1. Kapaċi nagħraf ir-relazzjoni ta' bejn il-vulnerabbiltà u d-dipendenza.
2. Kapaċi niddiskuti r-relazzjoni ta' bejn il-vulnerabbiltà u d-dipendenza, b'riferenza għall-ħajti bħala tifel/tifla.
3. Kapaċi nesplora r-relazzjoni ta' bejn id-dipendenza u n-nuqqas ta' vuċi.
4. Kapaċi niddiskuti r-responsabbiltà morali li nitkellem għal min m'għandux leħen, *bħat-tfal iż-żgħar, dawk li għadhom ma twildux, dawk li għandhom diżabilità intellettuali, dawk emarġinati minħabba l-faqar u/jew minħabba d-diskriminazzjoni jew l-iskjavitù, u l-bqija.*

### L-Aspetti tas-Suġġett: Il-Kollaborazzjoni mal-Oħrajn fl-Iżvilupp ta' Vizjoni Kollaborattiva u Rikka tal-Hajja

1. Kapaċi nevalwa l-vantaġġi u l-iżvantaġġi li tgħix f'soċjetà multikulturali.
2. Kapaċi nindika kif varjetà ta' kulturi jaqsmu fatturi simili, imma huma wkoll different minn xulxin b'diversi modi.
3. Kapaċi nagħraf li hemm diversi modi kif persuna tista' tgħix ħajja sħiħa.
4. Kapaċi nidentifika l-aspetti sesswali tal-imħabba bħala mod kif persuna jimpurtaha minn ħaddieħor.

5. Kapaċi nesplora l-kunċett tal-imħabba b'modi differenti ta' kif nieħu ħsieb u nkun responsabbi lejn l-oħrajn.
6. Kapaċi nagħmel differenza bejn li persuna tieħu ħsieb ruħha u li tkun egoista u narcisista. *Hawnhekk wieħed għandu jiddistinqwi l-importanza tal-ġħarfiex personali, li jwassal għal titjib personali, u l-ġħarfiex li hu narcisist u ossessiv, li jwassal għal insensittività u indifferenza lejn l-oħrajn.*

### L-Aspetti tas-Suġġett: Il-Ġustizzja u l-Imparzjalità

1. Kapaċi nidentifika x'inhi l-ħsara personali, u l-ħsara li ssir lill-oħrajn, inkluż l-ibbuljar.
2. Kapaċi neżamina ħajti u nirrifletti fuq ir-responsabbiltà li nieħu ħsieb tiegħi nnifsi u tal-oħrajn. *Il-ħarsien personali hu dmir morali lejna nfusna u lejn l-oħrajn. Hemm erba' kategoriji wisgħin tal-ħarsien lejn l-oħrajn - lejn il-bnedmin (nies), lejn l-annimali u ħlejjaq oħra, lejn l-ambjent naturali, u lejn l-affarijiet fl-ambjent. Hemm rabta bejn il-ħarsien u r-rispett.*  
 IT-TAGħLIM KONJITTIV
3. Kapaċi neżamina l-idea tal-ġustizzja f'rabta ma' li tkun evitata l-ħsara personali u lejn l-oħrajn.
4. Kapaċi niddistingwi bejn it-teħid ta' riskju responsabbi u irresponsabbi.

# LIVELL 9

## L-Aspett tas-Suġġett: Nitgħallem dwar l-Esperjenza tad-Dinja mill-Esperjenza Tiegħi Nnifs u mit-Twemmin, il-Prattiċi u t-Tradizzjonijiet tal-Ohrajn.

1. Kapaċi nqabbel u nirrifletti fuq valuri differenti bħall-valur tal-ħajja.

 L-GħARFIEN TIEGHİ NNIFSI

## L-Aspetti tas-Suġġett: Kulturi Reliġjuži u Sekulari u Sistemi ta' Twemmin

1. Kapaċi nispjega li d-differenza morali hi frott ta' differenzi kulturali u reliġjuži.
2. Kapaċi nartikola l-interpretazzjonijiet differenti tal-qdusija ta' duttrina tal-ħajja.
3. Kapaċi niddiskuti l-pożizzjonijiet, favur u kontra l-qdusija tad-duttrina tal-ħajja, *u nagħmel dan fid-dawl tal-kwistjonijiet marbuta mal-ħajja u l-mewt*.

## L-Aspett tas-Suġġett: It-Tliet Reliġjonijiet Monoteistiċi

1. Kapaċi niddiskuti kif it-tliet reliġjonijiet monoteistiċi jittrattaw kwistjonijiet marbuta mal-ħajja u l-mewt.

## L-Aspetti tas-Suġġett: Il-Komunità Umana

1. Kapaċi nispjega kif l-għarfiens tad-dinjità tal-persuni jikkontribwixxi għal relazzjonijiet fil-komunità li huma mibni fuq ir-rispett.
2. Kapaċi nassessja kif inħuma ttrattati d-differenzi tal-ġeneru fis-soċjetà Maltija.

## L-Aspetti tas-Suġġett: Inħaddnu Sens Pożittiv Tagħna Nfusna

1. Kapaċi neżamina dak li jagħmel il-ħajja prezzjuża.
2. Kapaċi nargumenta fuq id-dritt għall-ħajja umana u ta' dawk li mhumiex umani.
3. Kapaċi nesplora aktar fil-fond id-distinzjoni ta' bejn il-valur intrinsiku u l-valur strumentali.
4. Kapaċi nevalwa l-argumenti favur u kontra l-pieni kapitali.

## L-Aspetti tas-Suġġett: Mistoqsijiet Fundamentali għall-Esperjenza Umana

1. Kapaċi niddiskuti fuq jekk li tiddefendi lilek innifsek hix moralment ġusta.
2. Kapaċi nibni argument fuq jekk in-numri jgħoddux f'sitwazzjonijiet ta' ħajja jew mewt.
3. Kapaċi nesplora l-istqarrija fuq 'id-dritt għall-mewt', b'referenza għal atti ta' suwiċidju, kemm suwiċidju personali kif ukoll suwiċidju assistit.
4. Kapaċi nargumenta fuq l-idea jekk il-mewt għandhiex ukoll valur.
5. Kapaċi niddiskuti jekk in-nies humiex ħielsa jiddeċiedu dwar il-ħajja u l-mewt tagħhom, u tal-oħrajn.
6. Kapaċi nesplora l-mistoqsija tal-vjolenza u l-paċiċiżmu, u l-pożizzjonijiet differenti li jittieħdu dwar l-użu tagħhom.

## L-Aspetti tas-Suġġett: Il-Lingwa Morali Kontemporanja u l-Kunċetti u l-Metafori Ċentrali tagħha

1. Kapaċi nagħraf, nirrifletti, u niddiskuti fuq il-kunċett tad-dritt għall-ħajja.
2. Kapaċi nesplora kwistjonijiet morali li jikkonċernaw il-prevenzjoni jew it-tmiem tal-ħajja, l-aktar il-kontraċċezzjoni, l-abort u l-ewtnasja.

## L-Aspetti tas-Suġġett: Ir-Rispett Lejn I-Oħrajn

- Kapaċi nevalwa diskussjoni, *nghidu aħna diskussjonijiet fuq il-valur tal-ħajja, jew fuq il-mewt.*
- Kapaċi neżamina d-dritt ta' persuna li tiddefendi ruħha. *Relatati ma' dan, hi relevanti ħafna diskussjoni bażika fuq l-użu tal-vjolenza, b'distinżjoni bejn l-użu aggressiv tal-vjolenza u l-użu tal-vjolenza biex dak li jkun jiddefendi ruħu. Jistgħu jkunu kkunsidrati pożizzjonijiet differenti (paċifisti, realisti u moderati). Hawnhekk tista' titqajjem ukoll il-kwistjoni tal-ibbuljar bħala eżempju ta' vjolenza mhux provokata, mentali jew fízika li ma tistax tkun tollerata.*

## L-Aspetti tas-Suġġett: Is-Seqiem f'Dibattitu Morali

- Kapaċi nevalwa u nirrifletti fuq kwistjonijiet morali ġenerali tal-valur tal-ħajja permezz tal-kitba eż-żgħiġi. *Kaž partikolari ta' studju li jista' jkun utli għar-riflessjoni fuq il-valur tal-ħajja hu l-każ tat-tewmin Għawdxin.*  
 IL-KITBA
- Kapaċi nikteb l-argument personali tiegħi fuq suġġetti jew kwistjonijiet magħżula.  
*Eż-żewi dwar jekk persuna għandhiex id-dritt tiddeċiedi tibqax ħajja jew tmutx, u min għandu dan id-dritt.*  
 IL-KITBA
- Kapaċi niddistingwi bejn l-istqarrrijiet: "il-ħajja kollha hi sagra", "il-ħajja umana kollha hi sagra" u "il-ħajja umana innoċenti kollha hi sagra." *Dawn l-istqarrrijiet jistgħu jkunu diskusi b'referenza għal azzjonijiet, nghidu aħna, meta persuna tiddefendi ruħha, il-piena kapitali, is-suwiċidju assistit, l-abort u l-ewtnasja.*

## L-Aspetti tas-Suġġett: Nagħtu Leħen lill-Oħrajn

- Kapaċi nargumenta li d-differenza morali ħafna drabi hi r-riżultat ta' differenzi kulturali u reliġjuži u għandha tintiehem b'dan il-mod għall-iskop ta' tolleranza.  
 L-GħARFIEN TIEGHİ NNIFSI
- Kapaċi nuri li għandi moħħi miftuh fid-diskussjonijiet tiegħi fuq kwistjonijiet kontroversjali.  
 L-GħARFIEN TIEGHİ NNIFSI

## L-Aspetti tas-Suġġett: Il-Kollaborazzjoni mal-Oħrajn fl-Iżvilupp ta' Viżjoni Kollaborattiva u Rikka tal-Ħajja

- Kapaċi nagħraf li r-rispett lejn l-oħrajn ifisser li nagħti valur lill-bnedmin fihom infushom u mhux għal dak li nista' nikseb permezz tagħhom.

## L-Aspetti tas-Suġġett: Il-Ġustizzja u l-Imparzjalità

- Kapaċi niddiskuti l-prattika tal-piena kapitali.
- Kapaċi niddistingwi bejn il-pożizzjoni paċifista u l-pożizzjoni xettika reali dwar meta xi ħadd jiddefendi ruħu.
- Kapaċi nhaddem il-principju tal-proporzjonalità f'każiġiet li fihom tintuża l-vjolenza.

# LIVELL 10

## L-Aspett tas-Suġġett: Nitgħallem dwar l-Esperjenza tad-Dinja mill-Esperjenza Tiegħi Nnifs u mit-Twemmin, il-Prattiċi u t-Tradizzjonijiet tal-Ohrajn.

1. Kapaċi nuri kif azzjoni riflettiva hi influwenzata minn twemmin reliġjuż differenti.

 L-GħARFIEN TIEGHİ NNIFSI

## L-Aspetti tas-Suġġett: Kulturi Reliġjużi u Sekulari u Sistemi ta' Twemmin

1. Kapaċi nuri li fhimt l-impatt ta' diversi reliġjonijiet madwar id-dinja fuq il-paċi, il-ġustizzja soċjali, is-solidarjetà u r-rispett tal-karatru sagru u d-dinjità tal-ħajja umana, b'relazzjoni għal kwistjonijiet u avvenimenti kontemporanji.  
 IL-BIDLA SOċċALI
2. Kapaċi napplika t-teoriji etiċi fl-analiżi ta' kwistjonijiet dwar il-ħajja u l-mewt.

## L-Aspett tas-Suġġett: It-Tliet Reliġjonijiet Monoteistiċi

1. Kapaċi nindirizza l-problemi fil-ħajja tiegħi ta' kuljum, u nittratta l-problemi soċjali kontemporanji billi napplika t-tagħlim tar-reliġjonijiet u t-teoriji etiċi li studjajt.  
 IT-TAGħLIM KONJITTIV

## L-Aspetti tas-Suġġett: Il-Komunità Umana

1. Kapaċi nagħti eżempji ta' dilemmi relatati ma' kwistjonijiet ta' solidarjetà u d-drittijiet soċjali.
2. Kapaċi nevalwa l-kontribut tan-nies meqjusa differenti, lejn il-komunità Maltija. Hawnhekk il-kelma 'differenti' tapplika għall-ġeneru, l-etniċità, ir-reliġjon, ir-rasza, il-ħila u s-sesswalitā.

## L-Aspetti tas-Suġġett: Inħaddnu Sens Pożittiv Tagħna Nfusna

1. Kapaċi nagħmel sommarju li l-mod kif nieħu ħsieb tiegħi nnifsi hu relatat ma' kif nieħu ħsieb tal-ohrajn.  
 IL-KITBA
2. Kapaċi nassessa l-azzjonijiet li ma jirrispettawx il-ħajja umana u ta' dawk li mħumiex umani.
3. Kapaċi nevalwa l-kunċetti ta' valur intrinsiku u strumentali, u nirrelatahom ma' teoriji etiċi.

## L-Aspetti tas-Suġġett: Mistoqsijiet Fundamentali għall-Esperjenza Umana

1. Kapaċi napplika l-principji tal-ġustizzja meta nirrorfletti fuq ħajti, u fuq il-ħajja tal-ohrajn.  
 TAGħLIM KONJITTIV
2. Kapaċi niddiskuti punti favur u kontra t-teoriji etiċi *bħal Kantjanizmu u l-Utilitarjanizmu, fost l-ohrajn.*
3. Kapaċi napplika l-għarfi tiegħi fuq reliġjonijiet differenti u filosofiji umanisti biex neżamina kwistjonijiet ta' ħajja u mewt.  
 TAGħLIM KONJITTIV
4. Kapaċi nevalwa argumenti relatati ma' kwistjonijiet ta' ħajja u mewt.
5. Kapaċi nirrorfletti b'mod kritiku fuq il-vjolenza u l-paċifiżmu.

## L-Aspett tas-Suġġett: Il-Lingwa Morali Kontemporanja u l-Kunċetti u l-Metafori Ċentrali tagħha

1. Kapaċi nagħti eżempji ta' dilemmi li fihom id-dritt tal-ħajja hu f'kunflitt ma' drittijiet umani oħra.

## L-Aspetti tas-Suġġett: Ir-Rispett Lejn I-Ohrajn

1. Kapaċi nasal għal konklużjonijiet wara li nqis diversi argumenti f'diskussioni.
2. Kapaċi nagħti eżempji ta' dilemmi morali relatati mad-dritt ta' individwu li jiddefendi ruħu.

## L-Aspetti tas-Suġġett: Is-Sehem f'Dibattitu Morali

1. Kapaċi nirrifletti b'mod kritiku fuq kwistjonijiet morali u nżomm ġurnal dettaljat ta' dawn ir-riflessjonijiet. Dan il-ġurnal juri li kapaċi nidentifika u niforma dilemmi etiċi importanti, u li kapaċi nikkunsidra l-konseguenzi ta' perspektivi varji.  
 IL-KITBA
2. Kapaċi nieħu informazzjoni minn diskussionijiet u attivitajiet li jsiru fil-klassi, u mill-qari personali tiegħi, u napplikaha kif jixraq meta nikteb argumenti fuq kwistjonijiet morali u etiċi.  
 IS-SMIGH U L-FEHIM
3. Kapaċi nevalwa pozizzjonijiet morali differenti ta' filosofiji religjuži u umanisti meta nindirizza mistoqsijiet dwar il-ħajja u l-mewt.

## L-Aspetti tas-Suġġett: Nagħtu Leħen lill-Ohrajn

1. Kapaċi napprezza d-diversità f'reliġjonijiet u f'kulturi differenti.  
 L-GħARFIEN TIEGHİ NNIFI
2. Kapaċi nuri attitudni pozittiva lejn nies li jħaddnu reliġjonijiet differenti, u nirrispetta twemminhom.  
 IL-BIDLA SOĊJALI

## L-Aspetti tas-Suġġett: Il-Kollaborazzjoni mal-Ohrajn fl-Iżvilupp ta' Viżjoni Kollaborattiva u Rikka tal-ħajja

1. Kapaċi napplika teoriji etiċi fl-analiżi ta' kwistjonijiet personali u soċjali.
2. Kapaċi nidentifika sitwazzjonijiet fejn irrid nagħfel lil liema valuri u virtujiet nagħti priorità.

## L-Aspetti tas-Suġġett: Il-Ġustizzja u l-Imparzjalità

1. Kapaċi nuri li konxju/a tal-kumplessitajiet involutti fit-teħid ta' deċiżjonijiet morali.
2. Kapaċi nuri li għandi moħħ miftuħ, u li jien konsistenti u tolleranti meta niddiskuti u nikteb dwar kwistjonijiet etiċi.  
 L-GħARFIEN TIEGHİ NNIFI
3. Kapaċi nuża l-ħsieb kritiku biex nieħu deċiżjonijiet morali raġunati u responsabbli f'diskussionijiet fuq diversi kwistjonijiet etiċi.  
 IT-TAGħLIM KONJITTIV



# II-Pedagoġija

## A. IL-PEDAGOġIJA U PRATTIKI GHAT-TAGħLIM

L-edukaturi għandhom iżommu ruħhom aġġornati mal-istrateġiji pedagoġiċi u l-kunċetti l-aktar riċenti sabiex ikunu jistgħu jifhmu aħjar u jirrispondu għall-bżonnijiet tal-istudenti. L-istrateġija Ewropea *Education and Training 2020* tpoġgi enfasi partikolari fuq ir-rwl tal-ghalliema fil-ħajja tal-istudenti tagħhom. L-ghalliema għandhom rwol kruċjali fil-gwida tal-istudenti sabiex jilħqu l-għanijiet tagħhom filwaqt li jiformulawhom il-perċezzjonijiet tagħhom (European Commission, 2015).

*Il-Qafas tal-Kurrikulu Nazzjonali* (Ministeru ghall-Edukazzjoni u x-Xogħol, 2012) ('il quddiem imsemmi bħala l-NCF) jiddikjara li l-ġenituri tat-tfal jew nies żgħar fl-età għandhom id-dritt li ma jagħżlux l-Edukazzjoni tar-Reliġjon Kattolika. F'każijiet bħal dawn, l-istudenti għandhom isegwu programm tal-Edukazzjoni Etika. Dan il-programm qiegħed bħalissa jiġi żviluppat u qiegħed jiġi implimentat f'erba' skejjel tal-istat. Huwa previst li l-implimentazzjoni nazzjonali għandha tibda matul is-sena skolastika li jmiss. L-NCF jiddikjara wkoll li ġie deċiż li programm tal-Edukazzjoni Etika huwa ppreferut minn programm ta' Edukazzjoni ta' Komparazzjoni Reliġjuża. Għalhekk, fit-taqsimiet li jsegwu hemm provduti r-raġunijiet għal dan is-suġġett.

### II-Kontenut u I-Metodoloġija tal-Etika

Il-kontenut u l-metodoloġija tal-programm tal-Etika huma relatati. L-Etika mhix kodiċi tal-kondotta mgħallma fil-klassi, fis-sens ta' għotja ta' struzzjonijiet jew l-istabilizzazzjoni ta' korp ta' prinċipji jew regoli dottrinali. L-ġhan tal-kors tal-etika, l-adarba mhuwiex denominazzjonali, mhuwiex li jgħallem duttrina morali jew il-verità iżda li jiżviluppa prospettiva u sensibbiltà matura, individwali u morali bbażata fuq valuri li fil-prinċipju mhumiex kontroversjali imma kkuntestati u kontroversjali f'sitwazzjonijiet prattiċi. Għalhekk, l-enfasi għandha tkun fuq l-azzjoni li jitgħallem u mhux fuq li tgħallem. B'hekk il-kontenut tal-kors għandu jindika sett ta' valuri pozittivi li mhumiex kontroversjali fis-soċjetà tagħna.

Fl-identifikar ta' dan is-sett ta' valuri, is-soprapożizzjoni bejn valuri morali u političi ser tkun evidenti u inevitabbli: xi eżempji huma l-verità, l-onestà, il-ġust u s-sens ta' ġustizzja, il-kompassjoni, is-solidarjetà mal-weġġħat ta' ħaddieħor, it-tolleranza, il-fehim, il-lealtà, il-kuraġġ u oħrajin. Dawn il-valuri jistgħu jitqiesu bħala virtujiet mifħuma bħala kwalitajiet ta' karattru. Aspett wieħed tal-programm tal-etika għandu jkun l-iżvilupp tal-karattru – tal-kwalitat personali tal-istudenti bħala individwi ġusti, onesti, kompassjonanti li kapaċi jagħtu ġudizzju morali matur u informat. Għalhekk, il-programm tal-Etika jgħin lill-istudent jiżviluppa sens etiku ta' kura tiegħu nnifs u tal-oħrajin, ibbażat fuq għerf prattiku fit-twettiq tal-ħajja personali tiegħu stess u fil-ħajja tiegħu b'raba mal-oħrajin.

Il-Pedagoġji għal dan is-sett ta' valuri, is-soprapożizzjoni bejn valuri morali u političi ser tkun evidenti u inevitabbli: xi eżempji huma l-verità, l-onestà, il-ġust u s-sens ta' ġustizzja, il-kompassjoni, is-solidarjetà mal-weġġħat ta' ħaddieħor, it-tolleranza, il-fehim, il-lealtà, il-kuraġġ u oħrajin. Dawn il-valuri jistgħu jitqiesu bħala virtujiet mifħuma bħala kwalitajiet ta' karattru. Aspett wieħed tal-programm tal-etika għandu jkun l-iżvilupp tal-karattru – tal-kwalitat personali tal-istudenti bħala individwi ġusti, onesti, kompassjonanti li kapaċi jagħtu ġudizzju morali matur u informat. Għalhekk, il-programm tal-Etika jgħin lill-istudent jiżviluppa sens etiku ta' kura tiegħu nnifs u tal-oħrajin, ibbażat fuq għerf prattiku fit-twettiq tal-ħajja personali tiegħu stess u fil-ħajja tiegħu b'raba mal-oħrajin.

Il-Pedagoġji għal dan is-sett ta' valuri, is-soprapożizzjoni bejn valuri morali u političi ser tkun evidenti u inevitabbli: xi eżempji huma l-verità, l-onestà, il-ġust u s-sens ta' ġustizzja, il-kompassjoni, is-solidarjetà mal-weġġħat ta' ħaddieħor, it-tolleranza, il-fehim, il-lealtà, il-kuraġġ u oħrajin. Dawn il-valuri jistgħu jitqiesu bħala virtujiet mifħuma bħala kwalitajiet ta' karattru. Aspett wieħed tal-programm tal-etika għandu jkun l-iżvilupp tal-karattru – tal-kwalitat personali tal-istudenti bħala individwi ġusti, onesti, kompassjonanti li kapaċi jagħtu ġudizzju morali matur u informat. Għalhekk, il-programm tal-Etika jgħin lill-istudent jiżviluppa sens etiku ta' kura tiegħu nnifs u tal-oħrajin, ibbażat fuq għerf prattiku fit-twettiq tal-ħajja personali tiegħu stess u fil-ħajja tiegħu b'raba mal-oħrajin.

- jiġi rrispettat ugħalment l-isfond soċjali, kulturali u reliġjuż ta' kull min qed jitgħallem.
- jitwettaq impenn lejn id-drittijiet u l-intitolament għall-aċċess ta' skejjel u edukazzjoni ta' kwalitā.
- jiġi rikonoxxut u affermat is-sinjifikat tad-differenzi tal-istudent: l-età, il-ġens, l-etiċċità, l-orjentazzjoni sesswali, il-klassi, u l-intersezzjonijiet bejn dawn l-aspetti huma kkunsidrati fundamentali għall-esperjenzi fit-tagħlim tat-tfal.

- I-istudenti jiġu mħeġġa fid-definizzjoni požittiva tagħhom infushom bid-differenzi li jagħmluna esseri uniċi u jipparteċipaw attivament fit-tagħlim tagħhom stess.
- titqajjem il-kurzitā intellettuali tal-istudent rigward kulturi, forom differenti ta' raġunar u modi tal-espressjoni oħra.
- jinħolqu ideat u pozizzjonijiet differenti biex I-istudenti jtejbu t-tkabbir u I-kura tagħhom infushom.

Ir-riżorsi mfasslin ser jappellaw għaż-żewġ modi li fihom il-klassi tidħol fid-dinja etika: I-immaġinazzjoni u r-raġuni. B'mod speċjali, I-immaġinazzjoni ser tkun dominanti fl-istadji bikrin tal-livell primarju waqt li r-raġuni ser tkun iktar dominanti fil-livelli sekondarji. Dan isejjah għall-iżvilupp ta' numru ta' riżorsi differenti bħalma huma: il-materjal viżwali, eż-żieġi, dokumentarji u dramatizzazzjonijiet; u l-materjal miktub eż-żieġi novelli, reċti, rumanzi, poeżiji, studju tal-każijiet u rapporti. Il-materjal użat u l-enfasi tiegħu ser jinbidel hekk kif I-istudenti jimxu 'l quddiem fil-kors tal-Etika. Il-prinċipju ġenerali għandu jkun I-żvilupp tal-immaġinazzjoni, li mbagħad jgħaddi biex jgħin I-żvilupp tas-sentiment tal-empatija mal-oħrajn kif ukoll fl-abbiltà tal-użu tar-raġuni bħala għoddha biex tiġi żviluppata I-immaġinazzjoni.

## II-Qawwiet u n-Nuqqasijiet tal-programm tal-Etika

Il-qawwa ta' dan is-suġġett hija li teħtieg il-partecipazzjoni attiva tal-istudenti fid-diskussjoni ta' kwistjonijiet etiċi varji li tinvolvi lill-istudenti biex jikkunsidraw valuri importanti fil-ħajja. Dan huwa aspett kruċjali fl-żvilupp olistiku tal-istudenti li jikkontribwixxi għat-tishħiħ tagħhom u jtejjeb l-awtostima tagħhom. It-tagħlim ta' dan is-suġġett iħiegx iż-żeppi lill-istudenti jesprimu lilhom nfushom, jagħtihom il-bidu għall-proċess li jartikulaw il-ħsibijiet tagħhom. Iħiegx iż-żeppi ukoll biex isaqsu u jipproblematizzaw kwistjonijiet u biex janalizzaw kritikament x'inhu ppreżentat fis-sillabu.

Dan is-suġġett jistieden lill-edukaturi biex jaddottaw mod ta' assessjar li jiddevja mill-forom tradizzjonali ta' assessjar Suġġett bħal dan isejjah għal aktar modi formattivi ta' assessjar li jikkunsidraw il-progress kontinwu tal-istudent.

Is-suġġett tal-Etika ser jipprovd pedamenti tajbin fil-ħsieb etiku u kritiku, ħila fundamentali għall-għejxien fil-ħajja kumplessa tal-lum. Għalhekk, I-Etika tfittex li tħalli lill-istudenti biex jifhmu kwistjonijiet etiċi u timmotivahom biex jaġixxu etikament kemm f'termini fl-żviluppar tagħhom infushom kif ukoll meta jirrelataw ma' ħaddieħor. L-LAP jibni fuq il-kisbiet ta' tagħlim identifikati u tagħti deskrizzjoni iktar dettaljata tal-kontenut indirizzat fil-klassi. L-LAP jinkludi wkoll linji gwida tal-kwistjonijiet etiċi li jridu jiġu diskussi f'sena partikolari, skont id-diskrezzjoni tal-edukatur.

Il-Pedagogiċi għall-Etika jistgħu jifuraw fuq il-metodoloġiċi ta' tagħlim tal-Programm tal-Filosofija għat-Tfal (Fisher, 2013; Murris, 2008; Vicuna Navarro, 1998) u b'mod partikolari l-kunċett li l-filosofija tista' titwassal permezz ta' konversazzjonijiet biex jgħinu lill-istudenti:

- jartikulaw liberament I-ideat tagħhom.
- jirrelataw u jisimghu lill-oħrajn u jkunu miftuħin għall-persważjoni.
- jaħsbu kritikament fuq twemmin u ideat.
- jifurmaw l-opinjonijiet tagħhom u jagħtu raġunijiet għall-ħsieb tagħhom.
- jistaqsu I-ideat tal-oħrajn li huma differenti b'mod rispettuż (Lipman, 1991).
- jifhmu li ideat kunfliegħenti huma essenzjali għal komunitajiet demokratici u pluralistiċi (Burbules u Rice, 1991).

Dan l-avviċinament prattikament filosofiku joħloq komunità ta' inkjesta li tirrefletti politika ta' differenzi. Dan ifisser li d-differenzi relatati ma' sfond kulturali, etniku, razza, ġens, tal-abbiltajiet u s-sesswalità huma rispettati u indirizzati. L-edukatur huwa responsabbli li joħloq ambjent ta' tagħlim sikur fejn I-istudenti kolla jiżviluppaw attitudnijiet u ħiliet kritiči, kreattivi u ta' kura (Franzin Tibaldeo, 2011). Madanakollu, il-kunċetti ta' tagħlim kooperativ u komunitajiet ta' inkjesta ma jeskludux il-possibilitajiet ta' nuqqas ta' qbil u kunflitt fi ħdan il-klass tal-Etika (Todd, 2009). Il-kunflitt għandu jiġi kkunsidrat bħala opportunità edukattiva għas-sostenn tad-demokrazija, waqt li tissostna r-responsabbiltà etika għal-ħaddieħor, I-oħspsit u r-rispondi lejn I-oħrajn bħala modi biex tinżżam ħajja d-diversità. Huwa importanti li l-edukaturi stess jaġixxu skont dawn il-linji gwida etiċi fil-ġestjoni tal-klassi tagħhom. Iktar minn hekk, dawn il-pedagogiċi li ġew suġġerit jinneċċessitaw kuntesti ta' skola li jappoġġaw *ethos* interkulturali u pluralistiku.

### **L-Istrateġiji Nitgħallem biex Nitgħallem**

Dawn li ġejjin huma eżempji tal-istateġġi li jagħmlu parti mill-‘process nitgħallem biex nitgħallem’, wieħed mit-tmien kompetenzi li jissemmew fid-dokument *European Reference Framework Key Competencies for Lifelong Learning (European Commission, 2006)*:

- Diskussionijiet pedagogiči bejn l-istudenti fejn, fuq baži volontarja, l-istudenti jispiegaw kif għamlu biċċa xogħol u kif irnixxielhom jegħi l-bi d-diffikultajiet li Itaqgħu magħhom, li jwasslu għal skambju ta’ strateġiji u teknikalitajiet f’ambjent ta’ kooperazzjoni.
- L-istudenti jitgħallmu jużaw il-punteggjatura, l-istampi, l-informazzjoni addizzjonali minbarra t-test, bħal spiegazzjoni tal-kliem diffiċċi u l-identifikazzjoni ta’ kliem importanti waqt biċċa xogħol ta’ qari/taħriġ il-fehem.
- It-tagħlim u l-gwida fi stadji differenti tal-kitba ta’ komponiment u l-ghodod differenti u l-metodi li jistgħu jintużaw f’kull stadju.

Il-Kisbiet mit-Tagħlim tas-Suġġett (SLOs) inkibbu b’tali mod li l-edukaturi jużaw approċċi li jaddottaw it-tagħlim li jinvolvi, li juri ħila u jinvolvi lill-istudenti b’mod attiv f’numru ta’ kuntesti sabiex iħeġġu filwaqt li jippermettu tagħlim li jiffoka fuq l-istudenti u l-istrateġji tat-tagħlim. F’kull stadju, dawk li jippjanaw il-kurrikulu għandhom jikkonsidraw fuq baži regolari l-opportunitajiet li jiġu ppreżentati permezz tal-SLOs sabiex jiżviluppaw tagħlim attiv matul il-livelli fil-Qafas tal-Kisbiet tat-Tagħlim. L-ippjanar għandu jieħu ħsieb, filwaqt li jħeġġeg il-parċeċipazzjoni tal-istudenti, li dan jista’ u għandu jkun ta’ influenza filwaqt li jikkontribwixxi fil-proċess.

Sabiex jissaħħa l-ippjanar tal-kurrikulu, filwaqt li jkun assigurat li l-istudenti kollha jkollhom aċċess b’mod attiv u jinvolvu ruħhom fl-ambjent tat-tagħlim, hemm bżonn ta’ approċċ koerenti fl-ippjanar tat-tagħlim, fit-tagħlim u l-assessjar, u fil-qsim ta’ informazzjoni fuq il-progress u l-kisbiet milħuqa. Meta jiġi addottat dan it-tip ta’ ppjanar tal-kurrikulu huwa importanti li ma narawx l-SLOs bħala fatturi li jillimitaw il-potenzjal tat-tagħlim tal-istudenti u li ma jippermettux li jkun hemm devjazzjoni tat-tagħlim lil hinn minn dak imsemmi fl-SLOs. Din l-idea tinjora l-iskop u l-flessibilità li jipprovd i-l-approċċ tal-kisbiet mit-tagħlim. Kif, fejn u meta jiġu mgħallma dawn il-kisbiet huma fid-diskrezzjoni tal-edukatur. L-SLOs qeqħid hemm sabiex jiċċaraw il-proċess ta’ assessjar billi jelenkaw b’mod sempliċi l-aspettattivi tat-tagħlim. B’dan il-mod, l-assessjar huwa marbut li juri li dawn l-aspettattivi ntlaħqu.

Ladharba jiġu ssettjati l-aspettattivi tat-tagħlim, l-edukaturi jistgħu jibdew jintroċu l-flessibilità fid-disinn tal-kurrikulu u fil-metodu ta’ tagħlim li s’issa kien diffiċċi li jsir. L-approċċ tar-riżultati tat-tagħlim jippermetti lill-edukaturi jduru lejn tagħlim li jiffoka fuq l-istudenti u l-istrateġji tat-tagħlim. Dan ifisser li jsiru jafu l-ħafna modi li bihom l-istudenti huma differenti minn xulxin, liema mill-ħafna metodi jagħmlu sens fit-tagħlim attwali, u kif għandhom jafrontaw din il-varjanza b’tali mod li joffru support lill-istudenti fuq baži individwali filwaqt li jgħinuhom jipproġredixxu. Taqsima Ċ: *It-tagħlim ta’ studenti differenti f’kull livell toffri gwida fuq kif dan jista’ jsir.*

## B. L-EMBEDDING FIT-TAGHLM TAT-TEMI KROSSKURRIKULARI

Fl-Ewropa kien hemm bidla minn approċċ li jittratta b'mod esklussiv is-suġġett għal approċċ li jiffoka fuq temi krosskurrikulari, tematiku, interdixxiplinarju u kollaborattiv, li jirrifletti s-sitwazzjonijiet reali tal-ħajja ta' kuljum filwaqt li jheġġeġ it-trasferiment tal-ħiliet minn settur tat-tagħlim għal ieħor. Permezz tal-approċċ krosskurrikulari, ħafna mis-setturi tal-kurrikulu ngħataw profil ogħla filwaqt li ssaħħu numru ta' kompetenzi trasversali (European Commission, 2012). Is-CCTs jgħaqqu flimkien is-suġġetti billi jidtentifikaw l-għanijiet tat-tagħlim komuni li huma riflessi wkoll fit-tewminn tal-iskola (Ministeru għall-Edukazzjoni u x-Xogħol, 2012: 31, 39).

It-Temi Krosskurrikulari (CCTs) ġew introdotti fl-LOF sabiex jassiguraw li l-istudenti kollha, huma u jipprogreddixxu matul il-livelli, jiġu f'kuntatt kontinwu mat-tipi ta' għarfien, ħiliet u fehim li huma meħtieġa sabiex huma jkunu jistgħu jippartecipaw b'mod attiv, filwaqt li jirnexxu u jikkontribwixxu fis-soċjetà Maltija.

*L-embedding tas-CCTs fil-Kisbiet mit-Tagħlim tas-Suġġett joffri aċċess għal identità ġidida tat-tagħlim li jmur lil hinn mis-suġġett, u l-istudenti ser jagħtu valur lit-tagħlim tas-CCT meta jaraw li dawn huma parti integrali mill-Qafas tal-Kisbiet mit-Tagħlim u li huma vitali sabiex jgħinuhom biex isiru studenti olistiċi.*

Kull CCT qed jiġi ppreżentat bħala sett ta' riżultati addizzjonal tat-tagħlim liż-żgħażaq sabiex huma jiffacċċjaw u jiżviluppaw għarfien u fehim tagħhom meta qed jipprogreddixxu matul il-Qafas tal-Kisbiet mit-Tagħlim.

### It-Temi Krosskurrikulari huma:



il-Litteriżmu Digidli



I-Edukazzjoni għad-Diversità



I-Edukazzjoni għall-Intraprenditorija, il-Kreattività u I-Innovazzjoni



I-Edukazzjoni għall-Iżvilupp Sostenibbli



it-Tagħlim biex Nitghallem u t-Tagħlim Kooperattiv



il-Litteriżmu

Is-CCTs għandhom jiġu infilsati matul il-vjaġġ ta' tagħlim u l-esperjenzi tal-istudenti, fejn il-punt ewljeni għandu jkun li l-għarfien u l-fehim tas-CCT jiġi mgħalleml, ikkonsolidat u kkuntestwalizzat. Il-kuntest huwa importanti bil-għan li jżid it-tifsira u l-iskop biex jiġi msaħħaħ l-użu tas-CCT. Ma hemm l-ebda mod effettiv biex jiġi organizzat u nfilsat it-tagħlim tas-CCTs. Madankollu, meta CCT tingħaqad b'mod dirett ma' biċċa xogħol partikolari fi ħdan l-SLO imbagħad ikun assigurat li jkun hemm opportunità għall-użu tas-CCT f'dik il-biċċa xogħol partikolari, huwa mod effettiv ħafna kif tiġi infilsata CCT.

L-embedding ma jinkludix biss l-għaqda ta' kurrikula differenti. L-ippjanar ta' fejn ser jiddaħħal il-kontenut tas-CCT biex jagħmel parti mill-SLOs jew mill-Aspett tas-Suġġett huwa biss il-bidu. L-edukaturi għandhom jistabbilixxu kif il-kontenut tas-CCT jżid il-valur tal-SLOs li qed jiġi mgħallma u kif tista' tinkiseb xi ħaġa akbar minn sempliċement għaqda flimkien tal-partijiet differenti. Fuq kollox, it-tagħlim tas-CCT ser iżid il-valur fit-trasferiment tal-għarfien, tal-ħiliet u tal-fehim billi jippreżenta sitwazzjonijiet fattwali li jagħmlu sens għall-istudenti.

### **L-Embedding bħala proċess**

Hemm tliet modi ewlenin sabiex jiġi mgħallma l-għarfien, il-ħiliet u l-fehim li hemm indirizzati fis-CCTs tul il-proċess tat-tagħlim. Dawn huma:

- permezz ta' metodi ta' tagħlim u t-tagħlim innifsu marbut mal-SLOs;
- billi jiġi magħżula metodi u strategiji partikolari tat-tagħlim minn oħra jin biex jiġi mgħallma l-SLOs;
- billi jsiru attivitajiet krosskurrikulari mibnija b'mod spċificu jew attivitajiet li jinvolvu lill-iskola kollha.

Dan il-proċess jimplika bidla importanti fil-mod kif l-għalliema jħarsu lejn it-tagħlim tal-kontenut tas-suġġett fil-klassi. L-integrazzjoni tar-riżultati tat-tagħlim krosskurrikulari fit-tagħlim ta' suġġetti differenti teħtieg li l-għalliema jmorru lil hinn mill-iskemi tradizzjonali u jaħdmu f'kollaborazzjoni flimkien sabiex jiżviluppaw l-approċċ tagħhom għas-CCTs filwaqt li jkun hemm skambju ta' informazzjoni fuq l-iżvilupp tat-tagħlim ta' studenti spċifici b'rabta mas-CCTs (European Commission, 2012:25).

### **It-tagħlim tas-CCTs permezz tal-SLOs**

L-ewwel approċċ għat-tagħlim tal-kontenut tas-CCT huwa permezz tal-integrazzjoni tat-tagħlim tas-CCT ma' dak tal-SLOs partikolari. Il-qafas jipprovi gwida fuq l-aħjar opportunitajiet biex isir dan. Fejn SLO partikolari tippreżenta opportunità tajba li tindirizza tagħlim marbut mat-Tema Krosskurrikulari tidher l-istampa tas-CCT wara l-SLO. Din turi li l-SLO:

- qed toffri opportunità sabiex wieħed jibda jħares lejn l-iżvilupp tat-tagħlim u l-ħiliet marbuta ma' aspett partikolari tas-CCT;
- tista' tiġi msaħħa billi jiġi introdott aspett partikolari ta' wieħed mis-CCTs.

Bħala gwida għall-edukaturi, fejn il-kisbiet spċifici mit-tagħlim tas-CCT li l-aktar huma relevanti, l-istampa tas-CCT li jkun hemm flimkien mal-SLO partikolari tħalli wkoll titlu sabiex jiġi identifikat liema hu l-aspett partikolari tas-CCT li 'joqgħod l-aktar', i.e. il-parti tal-kontenut tas-CCT li hija l-aktar marbuta mal-għarfien, il-fehim u/jew il-ħiliet indirizzati fl-SLO partikolari.

Għalkemm qed tiġi identifikata CCT waħda, dan ma jfissirx li CCTs oħra ma jkunux relevanti. L-identifikazzjoni ta' tema partikolari sempliċement tissuġġerixxi li l-edukaturi jistgħu jsibu dik il-parti identifikata bħala l-aktar relevanti, l-aktar xierqa jew l-aktar faċċi li tiġi integrata f'dak il-punt partikolari, filwaqt li tippermetti lill-edukaturi jgħallmu s-suġġett u s-CCT b'mod integrat.

Eżempji ta' tipi ta' inkorporazzjoni fl-Etika jinkludu:

- Kapaċi nipparteċipa f'diskussjoni dwar it-trattament tal-ħlejjaq animati, partikolarment il-bnedmin u l-annimali.  
 **NITGħALLEM KIF**

Meħħuda minn Livell 5, L-Aspett tas-Suġġett: Nitgħallem dwar l-Esperjenza tad-Dinja mill-Esperjenza Tiegħi Nnifs u mit-Twemmin, il-Prattiċi u t-Tradizzjonijiet tal-Oħrajn.

- Kapaċi nežamina aspetti mill-ħajja tiegħi li nqishom importanti, u nuri modi kif nista' nkun responsabbli tiegħi nnifsi.

**IT-TAGħLIM KONJITTIV**

Meħħuda minn Livell 8, L-Aspett tas-Suġġett: Inħaddnu Sens Pożittiv Tagħna Nfusna

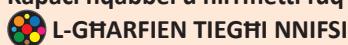
- Kapaċi nqabbel u nirrifletti fuq valuri differenti *bħall-valur tal-ħajja*.

**L-GħARFIEN TIEGħI NNIFSI**

Meħħuda minn Livell 9, L-Aspett tas-Suġġett: Nitgħallem dwar l-Esperjenza tad-Dinja mill-Esperjenza Tiegħi Nnifs u mit-Twemmin, il-Prattiċi u t-Tradizzjonijiet tal-Oħrajn.

### Eżempju: Insibu l-opportunitajiet biex nindirizzaw it-tagħlim CCT fl-SLOs tal-Etika

- Kapaċi nqabbel u nirrorfletti fuq valuri differenti bħall-valur tal-ħajja.



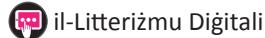
Meħħuda minn Livell 9, L-Aspett tas-Suġġett: Nitgħallem dwar l-Esperjenza tad-Dinja mill-Esperjenza Tiegħi Nnifsi u mit-Twemmin, il-Prattiċi u t-Tradizzjonijiet tal-Oħrajn.

Hemm relazzjoni mill-qrib mal-SLO identifikat u l-kisbiet imniżżla taħt l-aspett L-GħARFIEN TIEGHİ NNIFSI tas-CCT tal-Edukazzjoni tad-Diversità. Jew bħala parti minn investigazzjoni diskreta u iktar profonda relatata ma' dan l-SLO parikolari, jew bħala ħarsa usa' u iktar profonda tal-valuri, dan l-SLO jirrappreżenta opportunità pozittiva u li tiġi naturali li nikkuksidra wkoll li:

- Jien persuna b'impenn shiħ lejn id-demokrazija u nifhem li din tfisser li nassikura li nies b'fehmiet u kulturi differenti jesprimu l-opinjoni tagħhom u flimkien naħdmu għal soċjetà aħjar.
- Ibbażejt l-avviċinament tiegħi lejn il-ħajja b'mod etiku.
- Impenjajt ruhi b'mod shiħ lejn il-ġustizzja soċjali u soċjetà demokratika u inklussiva.
- Nistenna, qabel isir ġudizzju, biex iseħħi fuq bażi razzjonali u ġusta.
- Noħloq bilanċ bejn id-drittijiet u d-doveri tiegħi, u dawk tal-oħrajn.

### L-indirizz tas-CCTs permezz tal-użu ta' metodi u strategiji partikolari tat-tagħlim

Is-CCTs jistgħu jintużaw biex jinformatw il-ħolqien ta' policies u strateġiji dipartimentali, pereżempju, billi jiġi strutturat it-tagħlim biex jimmassimizza l-użu tat-teknoloġiji digħi. F'livell dipartimentali s-CCTs li ġejjin jistgħu jkunu addattati sabiex jgħinu fl-għażiex tal-pedagoġġja u stili ta' tagħlim magħżul biex jimmassimizza l-flessibilità bl-introduzzjoni tal-LOF:



L-edukaturi jistgħu jsibu li s-CCTs li ġejjin għandhom irwol importanti fl-għażla tas-suġġett biex jistimolaw l-interess u d-dibattitu:



Huwa evidenti li xi wħud mis-CCTs jintegraw ruħhom b'mod naturali għal stili partikolari ta' tagħlim. Taqsima Ċ-*It-tagħlim ta' studenti differenti f'kull livell* toffri gwida fuq kif CCTs partikolari jistgħu jgħinu lill-istudenti jirnexxu f'ambjenti ta' tagħlim partikolari. L-għażla b'mod deliberat ta' strategiji partikolari tat-tagħlim li jinvolvu tagħlim attiv u/jew sperimentalu u approċċi għat-tagħlim ta' kif jistgħu jissolvew il-problemi, fejn jeħtieg li jkun hemm livell ta' awtonomija tal-istudenti kif ukoll xogħol fi gruppi, ser jgħinu sabiex it-tagħlim ikun wieħed li jwassal għall-introduzzjoni tas-CCTs tal-Litteriżmu Digidali u Nitgħallem biex Nitgħallem u t-Tagħlim Kooperattiv.

Pereżempju, is-CCT Nitgħallem biex Nitgħallem u t-Tagħlim Kooperattiv tinkludi kategorija ta' kisbiet mit-tagħlim fuq it-Tagħlim Personali u, billi jiġi indirizzat it-tagħlim marbut ma' din il-kategorija tas-CCT, l-istudenti ser jiżviluppaw il-ħiliet tat-tagħlim meħtiega sabiex f'biċċa xogħol partikolari jkunu awtonomi filwaqt li jimmaniġġaw lilhom infushom. Simili ta' din, il-kategorija tat-Tagħlim Soċċali fi ħdan l-istess CCT tista' tgħin lill-istudenti jiżviluppaw qafas ta' ħiliet, attitudnijiet u mgħiba li jgħinhom jieħdu kemm jistgħu mix-xogħol fi grupp jew f'tim u minn strategiċċi oħra ta' tagħlim soċċali.

Is-CCT tat-Tagħlim Digidali ser tgħin lill-istudenti jiżviluppaw il-kompetenzi marbuta mal-immaniġġjar tat-tagħlim, is-sors minn fejn tingabar l-informazzjoni, il-manipulazzjoni tal-informazzjoni, il-komunikazzjoni u l-preżentazzjoni tal-informazzjoni. Meta jkun hemm dawn it-tipi ta' ħiliet tat-tagħlim infilsati fit-tagħlim qabel ma jibdew jintużaw ta' spiss ser jgħinu lill-istudenti jafrontaw il-biċċiet tax-xogħol b'aktar kunfidenza kemm fil-proċessi tat-tagħlim fuq l-SLOs kif ukoll fil-kisbiet infushom.

#### **L-indirizz tas-CCTs f'attivitajiet krosskurrikulari jew f'attivitajiet li jinvolvu lill-iskola kollha**

Is-CCTs kollha jistgħu jintużaw bħala strategiċċi għall-iskola kollha sabiex jinħoloq ambjent ta' tagħlim ta' kwalità għolja li jagħti valur lill-istudenti kollha filwaqt li jissettja għanijiet għoljin għal kulħadd. L-iskejjel jistgħu jaraw il-benefiċċju meta jkollhom policies li jinkludu lill-iskola kollha fuq il-progress fil-:

-  Litteriżmu
-  Litteriżmu Digidali
-  Edukazzjoni għad-Diversità
-  Edukazzjoni għall-Iżvilupp Sostenibbli

Dawn it-tipi ta' CCTs jistgħu jintużaw sabiex ikun hemm policies infurmati għall-iskola kollha kif ukoll iżidu l-valur tat-tagħlim fi ħdan il-klassi. Madankollu, CCTs oħra jistgħu jintużaw sabiex jiffurmaw il-baži tal-attivitajiet għal sena shiħa ta' grupp partikolari jew, aktar minn hekk, inizjattivi li jinvolvu lill-istudenti kollha fl-iskola fuq suġġetti ambjentali.

Pereżempju:

- Is-CCT tal-Edukazzjoni għall-Iżvilupp Sostenibbli tista' tintuża biex tifforma l-baži għal attivitajiet ekstrakurrikulari għall-iskola kollha marbuta mat-tip ta' inizjattivi bħal Eko-Skola jew inizjattivi fuq l-użu minimu tal-enerġija. Attivitajiet ta' ġbir ta' fondi jistgħu jgħinu attivitajiet tal-iskola ta' sorsi ta' enerġija li jistgħu jerġgħu jintużaw permezz tat-tagħlim f'din is-CCT flimkien ma' dak tas-CCT marbuta mal-Edukazzjoni għall-Intraprenditorija, il-Kreattività u l-Innovazzjoni.
- Is-CCT tal-Edukazzjoni għall-Iżvilupp Sostenibbli tista' tintuża biex issaħħaħ it-tagħlim u l-esperjenzi marbuta ma' attivitajiet li jvarjaw minn tuck shop immexxi mill-istudenti għal avveniment skolastiku jew inizjattivi li jinvolvu lill-iskola kollha fuq id-dinja tax-xogħol.

## Č. IT-TAGHЛИM TA' STUDENTI DIFFERENTI F'KULL LIVELL

Waħda mill-benefiċċji li taħdem b'Qafas tal-Kisbiet mit-Tagħlim (u fl-istess ħin waħda mill-isfidi) hija l-abbiltà li tippermetti lill-istudenti jipprogedixxu bil-pass tagħhom u li tkun kapaċi taddatta l-metodoloġija tat-tagħlim u l-kurrikulu sabiex jissodisfaw il-bżonnijiet tagħhom. L-SLOs juru b'mod ċar fejn huwa t-'tmiem' tat-tagħlim f'kull livell għal kull student iż-żda l-edukaturi għandhom jirrikoxxu filwaqt li jippjanaw għal dawk l-istudenti li ser jilħqu dan il-punt qabel l-oħrajn kif ukoll għal dawk li forsi jkollhom bżonn aktar żmien u aktar għajjnuna sabiex jilħqu l-livell mixtieq.

L-Aspetti tas-Suġġett mhumiex riġidi u lanqas restrittivi u ma hemmx bżonn li jiġu mgħallma f'xi sekwenza partikolari jew bħala kontenut meħud f'iżolament. L-Aspetti tas-suġġett jistgħu jidħlu fuq xulxin u jitħalltu fi programmi tat-tagħlim akbar (jew iż-ġieħi). L-edukaturi jistgħu jippreferu li jafrontaw il-kuntesti tat-tagħlim f'ordni differenti skont is-sitwazzjoni, jew li jgħallmu aspetti tat-tagħlim permezz ta' topiks tal-għażla tagħhom.

### **Id-diversità tal-istudenti**

L-NCF iħaddan id-diversità u jitlob li din tiġi mħeġġa f'ambjent inklussiv.

L-NCF jindirizza l-bżonnijiet ta':

- studenti tajbin ħafna u b'talent li għalihom il-proċess tat-tagħlim jeħtieg li joffri sfida sabiex huma jieħdu sehem u jkunu motivati li jiżviluppaw it-talenti tagħhom;
- studenti bi bżonnijiet edukattivi speċjali li għalihom il-kurrikulu għandu jkun miktub b'tali mod li jippermetti lill-ġalliema japprezzaw kif l-istudenti kollha jistgħu jaċċessaw l-istess kurrikulu f'kull settur tat-tagħlim u jippermetti assessjar ta' firxa ta' ħiliet;
- studenti b'diżabilitajiet severi li għalihom il-kurrikulu għandu joffri edukazzjoni mibnija fuq firxa ta' ħiliet imfissra f'termini ta' fażjiet ta' žvilupp;
- studenti minn ambjenti soċjali żvantagħġati li għalihom l-iskola, flimkien mal-imsieħba lokali u istituzzjonali l-aktar importanti fis-soċjetà, għandhom jgħallmu aktar ħiliet filwaqt li joffru support lill-familji tagħhom u l-komunità lokali sabiex jipprovdu ambjent edukattiv b'saħħtu u stabbli;
- studenti minn ambjenti soċjali, kulturali u lingwistiċi differenti, inkluż it-tfal ta' refugjati u persuni li qed ifittxu l-ażil, li għalihom il-kurrikulu jinkludi aċċess għal programm edukattiv li hu infilsat f'ambjent li joffri support emozzjonalu u psikologiku li jirrispetta c-ċirkostanzi tal-individwi.

*Il-Qafas tal-Kurrikulu Nazzjonali għal Kulħadd, Ministeru għall-Edukazzjoni u x-Xogħol (2012:41)*

Il-klassijiet kollha, anke fejn qed jiġi mħaddem *is-setting*, ser ikunu magħmula minn firxa ta' abbiltajiet. Dan għaliex l-istudenti jkollhom ħiliet u diffikultajiet differenti u jiżviluppaw b'rati differenti. Sabiex tiġi definita klassi 'b'abbiltajiet differenti' sempliċement bħala grupp ta' studenti b'firxa ta' abilitajiet hija superficjali wisq. Xi ngħidu għall-firxa ta' stili u preferenzi tat-tagħlim, livelli ta' interassi u l-ambjenti tad-dar, li kollha kemm huma jħallu impatt fuq l-esperjenza tat-tagħlim? L-istudenti kollha juru ħiliet differenti fi żminijiet differenti skont is-suġġett studjat u l-istil tat-tagħlim li jkun qed jintuża. Meta jkunu barra miż-żona ta' tagħlim l-aktar komda għalihom ser imorru anqas tajjeb. Mhix reali li tistenna minn grupp ta' studenti, hi x'inhi l-abiltà tagħhom, li jipprogreddixx matul il-biċċiet tax-xogħol bl-istess pass. Żewġ terzi tal-istudenti fil-klassi ser ikunu qed jaħdmu barra l-istil tat-tagħlim li jippreferu sakemm il-biċċa tax-xogħol ma tkun varjata.

Wieħed mill-aktar modi effettivi li jassigura li l-istudenti differenti jintlaħqu f'kull livell matul l-LOF huwa li tgħallem lill-istudenti jaħsbu għalihom infushom. Ftit mis-CCTs jipprovd u l-għoddha tal-gharfiex u l-ħiliet għall-istudenti sabiex ikunu kapaċi jsiru studenti aktar effettivi, li jaddattaw malajr, mimlija bir-rizorsi, u awtonomi.

### **II-Progress u d-diverġenza fit-tagħlim**

Il-principju tad-diversità u l-inklużjoni li jiffurmaw il-baži tal-NCF jimplikaw li f'kull stadju l-istudenti ta' kull livell u kompetenza għandhom jesperenzaw is-suċċess, l-isfidi, u s-sapport meħtieg sabiex isaħħu l-impenn tagħhom. Jeħtiegu programmi flessibbli ta' tagħlim li jipprovd esperjenzi ta' tagħlim differenti għal spettru wiesa' ta' studenti filwaqt li jippermettu li jkun hemm rati differenti ta' progress hekk kif it-tfal u ż-żgħażaqgħi iqattgħu ż-żmien fl-iskola. Hemm bżonn approċċi differenti li jindirizzaw il-bżonnijiet differenti tat-tagħlim. Bil-punt fokali dejjem jikber fuq l-istudenti, u b'aktar klassijiet b'abbiltajiet differenti fl-iskejjel, l-approċċi li joffru divergenza qed isiru aktar importanti u l-ghalliema għandhom jaddottaw strategiji li jibnu fuq it-tagħlim tal-passat tat-tfal u taż-żgħażaqgħi filwaqt li jgħinuhom jipproġedixxu.

*Il-Qafas tal-Kurrikulu Nazzjonali għal Kulħadd, Ministeru għall-Edukazzjoni u x-Xogħol (2012:40)*

### **Strategji għat-tagħlim ta' klassijiet b'abbiltajiet differenti**

L-ghalliema fil-klassi għandhom jibdew billi joħolqu relazzjoni personali ma' kull student/a fil-klassi tagħhom billi jitgħallmu u jużaw isimhom filwaqt li jsiru jafu x'jinteressahom. Li jiġu inklużi setturi ta' interassi fit-tagħlim huwa mod tajjeb ħafna biex l-istudenti jkunu involuti. Fl-istess ħin, li jintuża dan it-tip ta' tagħlim meta jkun qed jiġi ssettent jix-xogħol għad-dar jew xogħol individwali fil-klassi jista' jservi ta' motivazzjoni u jista' jgħin sabiex l-istudenti jżommu ruħhom involuti fit-tagħlim.

#### **It-tagħlim Personal:**

- Kapaċi nidentifika s-sapport u r-riżorsi li għandi bżonn biex nitgħallem.
- Konxju/a tal-mod li nippreferi kif nitgħallem u kapaċi nużah biex nippjana t-tagħlim tiegħi.
- Kapaċi nimmaniegħja l-ghajnejiet u l-ħin b'mod effiċċenti fit-tagħlim.
- Inħossni kompetenti fl-immaniġġjar tat-tagħlim tiegħi.
- Naċċetta r-rijspons tal-oħrajn u nikkonsidrah.
- Nagħraf lili nnifsi billi nbiddel is-suppożizzjonijiet tiegħi maż-żmien.
- Kapaċi nsegwi l-interassi tiegħi peress li dawn jgħinuni nirrifletti fuq 'jien min jien'.
- Nieħu gost meta niranxi f'xogħliji diffiċċi.

Meħħuda mis-CCT Nitgħallem biex Nitgħallem u t-Tagħlim Kooperattiv

### Modi kif tagħti s-setgħa lill-istudenti filwaqt li tgħinhom jirnexxu fi ħdan l-LOF

Il-ħolqien ta' ambjent dinamiku tat-tagħlim permezz ta':

- L-immanigġjar tal-klassi u l-ħolqien ta' opportunitajiet għall-istudenti biex jaħdmu b'mod individwali, f'pari jew fi gruppi.
- Il-bidla fit-tqassim tal-klassi skont it-tagħlim li jkun qed isir.
- Il-provvista ta' attivitajiet differenti, li jippermettu lill-istudenti jagħżlu l-livell ta' involviment u sfida. Din ser tgħin fis-sens ta' 'dritt ta' possess' imsemmi 'l quddiem.
- L-użu ta' għażla ta' riżorsi differenti bi ħsieb.
- Il-preżentazzjoni ta' modi differenti kif tista' tiġi mgħallma l-istess haġa.

L-involviment tal-istudenti permezz ta':

- Il-ħolqien ta' sens ta' 'dritt ta' possess' min-naħha tal-istudenti tal-process tat-tagħlim billi, pereżempju, l-istudenti jkollhom čans jagħżlu l-proġett tagħhom.
- L-ghajnuna lill-istudenti sabiex juru l-fehim tagħhom b'modi differenti, pereżempju permezz ta' mezzi li jagħżlu huma stess, sew jekk preżentazzjoni viċċiva, orali jew preżentazzjoni fiżika.
- Il-bini ta' ħiliet għolja ta' ħsibijiet bl-użu tat-tassonomija ta' Bloom (f'kull livell) u l-ħidma permezz tal-SLOs sabiex it-tagħlim ikun wieħed interessanti, li jkun utli u joffri sfidi kif jindikaw l-SLOs, tant li l-SLOs jingħataw dimensjoni usa' jew jintużaw b'modi differenti. Dan jista' jsir billi l-istudenti jingħataw xogħol li jinvolvi s-soluzzjoni ta' problemi filwaqt li jingħataw l-opportunità li jittraferixxu u japplikaw l-għarfien għal kuntest ġdid.

Il-bidla tal-istudenti fi studenti li kapaċi jinbidlu billi:

- minn età bikrija l-istudenti jiġu introdotti għall-istrateġiji ewlenin tat-tgħlim li jagħmlu parti mis-CCT Nitgħalleem biex Nitgħalleem u t-Tagħlim Kooperattiv;
- jiġu diksussi l-għanijiet tat-tagħlim f'kull lezzjoni mal-istudenti, u b'hekk isiru konxji ta' x'inhu mistenni li jitgħallmu mat-tmiem tal-lezzjoni. L-SLOs (mitkuba fl-ewwel persuna) huma indirizzati lejn l-istudenti;
- l-istudenti jkunu konxji tal-istili differenti tat-tagħlim; l-istudenti jiġu mgħallma t-teknikalitajiet biex jitgħallmu kontenut ġdid bl-użu ta' metodi viżivi, ta' smiġħ u kinestetici għat-tagħlim bl-użu ta' strategiċi varji tat-tagħlim bil-ġhan li jipprovd għall-bżonnijiet tal-istudenti li jitgħallmu aktar b'mod viživ, ta' smiġħ u kinestetiku;
- l-istudenti jitgħallmu kif ikunu anqas dipendenti fuq l-għalliema, pereżempju, kif ser 'jinqalghu' mill-problema meta jeħlu?

Uża x-xogħoli fi gruppi sabiex:

- ikun hemm tisħiħ u estensjoni (bl-użu ta' gruppi flessibbli);
- theggexx lill-istudenti biex jinvolvu ruħhom f'Tagħlim Soċċali u biex japprezzaw ideat u personalitatijiet differenti; iżidu l-kunfidenza meta jiddiskutu l-ideat tagħhom ma' oħra; jikkollaboraw ma' studenti oħra jekk tagħid lu;
- mit-tagħlim tagħhom; ifittxu l-ghajnejha u s-sapport mingħand studenti oħra; jitkellmu mal-oħra fuq it-tagħlim; jisimgħu lill-oħra jikkollu fuq it-tagħlim tagħhom filwaqt li jiddiskutu suġġetti varji u strategiċi ta' tagħlim ma' shabhom (billi jintużaw gruppi ta' abbiltajiet differenti).

Għandu jkun assigurat approċċ inkluissiv tat-tagħlim u l-ippjanar tal-kurrikulu. Filwaqt li l-iskola tkun trid toħloq is-sens ta' twemmin tagħha f'dak li għandu x'jaqsam ma' riżultati għall-istudenti kollha, u tapprezzza firxa wiesgħa ta' talenti, ħiliet u riżultati, l-għalliema għandhom jaraw kif jistgħu jattwaw dan fil-klassi tagħhom. Fuq livell bażiku dan jibda permezz ta' promozzjoni tas-suċċess u l-apprezzament tagħhom infushom billi jieħdu azzjoni biex jeliminaw dak kollu li jillimita t-tagħlim, u għalhekk jassiguraw li l-istudenti kollha f'kull grupp jirnexxu fil-klassi. L-għalliema jistgħu jħeġġu l-fehim u l-apprezzament għad-diversità tal-individwi fil-klassijiet tagħhom u jużaw is-CCT tad-Diversità bħala katalist għal dan.

### **Edukazzjoni mibnija fuq il-valuri**

L-edukazzjoni tiffoka kemm fuq il-bini tal-karattru kif ukoll fuq l-iżvilupp tal-istudenti b'ħiliet speċifici. Id-direzzjoni 'l quddiem għall-implementazzjoni ta' dan il-qafas hija permezz ta' edukazzjoni mibnija fuq il-valuri. Edukazzjoni mibnija fuq il-valur tirreferi għal kwalunkwe attivitā kemm espliċita kif ukoll impliċita fl-iskola li tħegġeg il-fehim u l-għarfien tal-istudenti tal-valuri u li jiżv il-ħiliet u l-ħajra tal-istudenti sabiex ikunu jistgħu jirrappreżentaw valuri partikolari bħala individwi u bħala membri mis-soċjetà inġenerali. Dan jassigura li dawk li ser joħorġu mill-iskola jkollhom il-kwalitajiet u l-kunfidenza fihom infushom, stima għolja tagħhom infushom, ottimiżmu u impenn għal suċċess personali bħala l-baži għar-rwoli potenzjali fil-ħajja bħala membri minn familia, mill-komunità u bħala impiegati. Barra minn hekk, għandhom ikunu kapaċi jaġħmlu ġudizzju u jkunu responsabbi f'għażiżiet etiċi u soċjali.

Addattat minn *Respect for All Framework*, Ministry for Education and Employment (2014:10)

L-iskejjel għandu jkollhom kultura vibranti u progressiva, li tħegġeg il-benesseri u r-rispett, bl-ambizzjoni u r-riżultati bħala l-punti fokali għal kull student/a. Dan it-tip ta' approċċ għandu jintuża f'kull klassi. Skola tajba hija skola li tieħu ħsieb l-individwi u li tagħti s-sapport tagħha lili kull individwu, irrispettivament mill-isfond u l-bżonnijiet tat-tagħlim. Dawn l-iskejjel jaħdumu f'atmosfera ta' pożittività assoluta. Dawn jaħdumu bla waqfien sabiex jippromwovu attitudnijiet b'saħħiethhom u produttivi għat-tagħlim, għall-ħajja u għax-xogħol. L-iżvilupp ta' sens ta' twemmin ta' ambizzjoni jiddefinixxi n-natura ta' ispirazzjoni ta' skejjel ta' suċċess, fejn issir l-għaqda bejn l-aspettattivi u s-suċċess – suċċess li jinkludi l-aspetti kollha tal-iżvilupp tal-ħiliet għall-ħajja, għax-xogħol u għat-tagħlim – timbru ta' eċċellenza.

Mill-perspettiva tal-klassi, l-approċċ inkluissiv jindirizza l-bżonnijiet tal-istudenti permezz ta' varjetà ta' approċċi li jinkludu: strategiji ta' interventi bikrija u kurrikulu u approċċi għat-tagħlim li huma ddisinjati li jissodis faww il-bżonnijiet tal-istudenti kollha. L-edukaturi għandu jkollhom aspettattivi għoljin għall-istudenti tagħhom għaliex dawn għandhom jiġi mħegħġa sabiex ikollhom aspettattivi u miri għoljin għalihom infushom. Huwa importanti ferm li l-edukaturi jassiguraw li l-istudenti tagħhom ikunu jafu fejn jinsabu f'dak li għandu x'jaqsam mat-tagħlim tagħhom u kif jistgħu jitjiebu. L-istudenti għandhom jiġi mfaħħra fuq bażi regolari, b'mod selettiv u effettiv biex jibqgħu motivati.

Hekk kif l-istudenti jimxu 'l quddiem fil-livelli u bejn il-livelli għandhom jiġi mħegħġa biex jirreflettu fuq it-tagħlim tagħhom stess, jassumu iktar responsabbiltà għalih u jżidu fil-pussess tiegħi. L-edukaturi għandhom jibdew jintroċu tekniki li jħallu lill-istudenti jagħmlu użu ikbar fl-assessjar tagħhom infushom biex jidentifikaw il-qawwiet u l-bżonnijiet għall-izvilupp mill-evidenza tal-isforzi tagħhom u jaġixxu mar-rispons mogħiġi minn sħabhom kif ukoll mill-edukaturi sabiex jippjanaw il-passi li jmiss.

## D. IT-TAGHLMIM TA' LIVELLI DIFFERENTI FL-ISTESS SENA

F'kull klassi ser ikun hemm studenti li jkollhom bżonn aktar żmien biex jilħqu t-tagħlim meħtieg u b'hekk jilħqu l-livell tal-SLOs. Mal-progress tal-istudenti fil-mixja tagħħom ta' tagħlim huma jistgħu jgħaddu għal sena ġdidu u jibdew livell ġdid iżda jkun għad fadlhom partijiet fejn ikun hemm xi nuqqasijiet fit-tagħlim mil-livell preċedenti. L-aktar fattur importanti hawn huwa li l-informazzjoni fuq il-progress tkun waħda kemm jista' jkun čara li tinforma lill-ġħalliema l-ġoddha bl-ġħajnejn jew bix-xogħol addizzjonali li jkollhom bżonn l-istudenti sabiex ikunu żguri li dan il-progress fil-livell il-ġdid ikun attwat.

Taqṣima Ċi *It-tagħlim ta' studenti differenti f'kull livell* tirreferi għall-użu ta' firxa ta' strategiji maħsuba biex jirrispondu għall-preferenzi ta' tagħlim differenti tal-istudenti kollha. Meta jkun hemm studenti fil-klassi li jeħtiegu aktar support biex jilħqu xi aspetti mil-livell preċedenti huwa importanti li:

- ikun hemm informazzjoni čara fuq l-oqsma li fihom jeħtiegu s-support;
- ikun ċar kif dawn l-oqsma jinrabtu mal-progress u l-kisba ta' riżultati fil-livell il-ġdid;
- ikun hemm firxa ta' strategiji u metodi ta' tagħlim li jistgħu jintużaw biex jgħinu u jirfdi l-istil ta' tagħlim mal-preferenza tal-istudenti għal skop ta' progress bikri;
- il-konverżazzjoni mal-istudenti fuq l-oqsma li jeħtiegu support jew infurzar tibqa' waħda pozittiva u kostruttiva.

Wieħed mill-benefiċċji tal-istruttura tal-LOF huwa li Livelli 7 u 8 jiġu mgħallma b'kurrikulu li jifrex fuq sentejn u għalhekk ikun hemm żmien biżżejjed għal żvilupp ta' programmi ta' tagħlim u l-użu ta' firxa ta' metodi ta' tagħlim li jgħinu lill-istudenti jipproġedixxu u jiksbu r-riżultati mixtieqa.

Hemm numru ta' mudelli li wieħed jista' jikkonsidra bħala miżura introdutorja għal numru ta' studenti sabiex jiksbu l-ħiliet tal-SLOs fizi-żmien stipulat marbut mal-livell partikolari. L-edukaturi għandhom jikkonsidraw li:

- jesploraw l-SLOs b'mod aktar miftuħ/fil-fond, forsi billi jittraser ix-xappli kaw it-tagħlim marbut mal-SLOs f'kuntesti ġodda;
- jużaw testi aktar specifiċi u li joffru sfida akbar;
- jisettjaw xogħol li joffri sfida akbar u li hu aktar kumpless bil-ġhan li jippreżenta lill-istudenti b'testi u vokabularju li joffru sfida akbar jew li jintroduċuhom għal Aspetti ġodda tas-Suġġett jew oqsma ġodda tal-Aspetti eżistenti tas-suġġett, filwaqt li jżommu f'moħħom li l-SLOs ma jistipulawx il-livell massimu tat-tagħlim li jista' jintlaħaq;
- iħarsu lejn l-opportunitajiet li joffru s-CCTs bħala sorsi ta' ispirazzjoni għall-introduzzjoni ta' oqsma ġodda ta' kontenut li jipprovdu kontenut addizzjonali għall-kurrikulu li jsaħħa kemm l-esperjenza tat-tagħlim tas-suġġett filwaqt li jaraw il-kontenut tas-CCT x'aktarx b'mod differenti jew b'modi li joffru sfida akbar.

Sors ewljeni ieħor ta' materjal marbut mal-provvista ta' sfida addizzjonali jew żieda huwa l-Aspett tas-Suġġett u l-SLOs mil-livell aktar għoli. Filwaqt li mhux dejjem ikun addattat sabiex dawn jiġi indirizzati b'mod dirett, l-edukaturi forsi jkunu jixtiequ li jaraw it-tagħlim kunteżwalizzat jew ix-xogħol preparat li jservi ta' introduzzjoni tajba għat-taqbi tagħġim fil-livell li jmiss. Hawnhekk il-punt fokali huwa li nħarsu lejn l-ġhaqda bejn it-tagħlim f'kull livell u kif l-istudenti jistgħu jibdew jaċċessaw dan it-tagħlim. F'dan it-tip ta' approċċ, bħal f'kull settur ta' xogħol ieħor, huwa importanti li jinżamm rekord aġġornat tar-riżultati sabiex l-ġħalliema jkunu preparati biex jaħdnu mal-istudenti li ser ikunu qed jitilgħu b'mod formali għal-livell li jmiss.

L-SLOs fil-livell 9 jistgħu jiġi estiżi għal dawk l-istudenti b'don u talent billi jiġi msaħħa u mtejjeb it-tagħlim li ġie mogħti matul snin partikolari. Dan jista' jsir billi:

- jingħata xogħol iktar impenjattiv.
- l-istudenti jiġi mħeġġa biex jirreflett fuq kwistjonijiet iktar kumplessi.
- jiġi mħeġġa attitudnijiet kritici iktar profondi lejn l-ideat.
- l-istudenti jiġi mistiedna biex jagħtu eżempji biex juru l-ideat u l-pożizzjonijiet etiċi li jkunu ħadu.
- isir użu mit-teoriji etiċi biex jiġi analizzati kwistjonijiet personali u soċċali ta' kuljum.

Għalkemm is-suġġerimenti msemmija hawn fuq jistgħu jgħinu lill-edukaturi jindirizzaw l-isfidi marbuta ma' tagħlim divrenzjali, wieħed ta' min japprezza li mhux faċli jiġi implemat tagħlim divrenzjali fi klassi eteroġenja, speċjalment jekk l-edukaturi ma jingħatawx is-sapport jew ma jkunux jafu x'qed jiddiverenzjaw – il-kurrikulu jew il-metodi ta' tagħlim li jintużaw. Għaldaqstant huwa importanti li jkun hemm gwida ċara u sapport fuq it-tagħlim divrenzjali filwaqt li jkunu jistgħu jissodis faw il-bżonnijiet tal-istudenti kollha billi jikkonsidraw x'qed jgħallmu u lil min qed jgħallmu. Għandu jkun hemm ukoll ħin biżżejjed sabiex l-ghalliema jassessjaw il-bżonnijiet, l-interessi u l-ħerqa tal-istudenti tagħhom, u biex jippjanaw u jiddisnjaw attivitajiet addattati għall-istudenti kollha. Dan it-ħassib għandu jiġi indirizzat permezz ta' žvilupp professionali u effettiv li jinkoragġixxi lill-ghalliema jaapplikaw il-ħiliet tagħhom sabiex jipprovd u gwida matul process li fih hemm divrenza fl-approċċ għat-taghħlim.

## E. IT-TAGħLIM TA' LIVELL WIEħED FUQ SENTEJN

Fi ħdan I-LOF, il-Livelli 7 u 8 għandhom livell ta' sfida addizzjonali fl-ippjanar u d-disinn tal-kurrikulu minħabba li ż-żewġ livelli jiġu mgħallma f'sentejn differenti. Pereżempju, I-SLOs ta' Livell 8 jifirxu fuq id-9 u l-10 sena. Dan ifisser li l-edukaturi għandhom jikkonsidraw kif jistgħu jistrutturaw il-programmi ta' tagħlim meħtieġa sabiex jintlaħqu I-SLOs li jippermettu tagħlim b'mod li jagħmel sens u koerenti fuq sentejn li jsarrfu f'opportunitajiet ta' progress fil-livell. Madankollu, din il-viżjoni wiesgħa biex jintlaħha l-i-standard tal-livell jgħin ukoll biex jiġu affrontati l-isfidi diskussi fil-kapitlu precedenti.

Meta wieħed jara l-kontenut trattat mill-SLOs f'dan il-livell, l-edukaturi jistgħu jidentifikaw I-SLOs li huma kkonsidrati bħala prerekwiżi għal oħrajn fl-istess livell u b'hekk jistrutturaw il-kurrikulu skont dawn. Xi Aspetti tas-Suġġett jistgħu jiġi mgħallma b'mod faċċi qabel oħrajn, jew l-edukaturi jistgħu jiddeċiedu li jiddisinjaw u jimplimentaw kurrikulu li għandu aktar sens ta' progress mibni fuq spiral. L-edukaturi jistgħu jħossu wkoll li hemm modi differenti kif jistgħu jaħdmu bl-Aspetti tas-Suġġett, jiġbruhom flimkien u jindirizzaw I-SLOs billi joħolqu oqsma ġoddha tas-suġġett li jinkorporaw l-Aspetti tas-Suġġett.

Hemm minn tal-anqas tliet approċċi potenzjali li l-edukaturi jistgħu jikkonsidraw:

- L-iżvilupp ta' perijodu għal xogħol minn qabel jew il-preparazzjoni tal-istil tat-tagħlim qabel jiproċedu fuq il-kurrikulu li hu marbut direttament mal-SLOs.
- L-iżvilupp ta' approċċi ta' žvilupp fl-SLOs eżistenti fejn jiġu indirizzati Aspetti tas-Suġġett xierqa marbuta mal-SLOs qabel oħrajn magħhom li jagħtu support lit-tagħlim tal-SLOs li għandhom jiġu mgħallma fit-tieni sena.
- L-iżvilupp ta' approċċi ta' programm ta' tagħlim u tal-kurrikulu li juri taħlita taż-żewġ approċċi msemmija hawn fuq.

Ježisti wkoll approċċi aktar ambizzjużi fejn l-Aspetti tas-Suġġett u I-SLOs jiddaħħlu f'approċċi iddisinjat lokalment li jissodisfa aħjar il-hiliet u l-interessi tal-istaff u tal-istudenti. L-edukaturi huma liberi li jiddeċiedu jekk ikun hemm mod aktar integrat biex jgħallmu s-suġġett. L-LOF jippermettu lill-edukaturi jkej lu l-kontroll u l-innovazzjoni tal-benefiċċju tal-istudenti tagħhom. Hu x'inhu l-metodu magħżul, l-ippjanar tal-kurrikulu, l-għażla tar-riżorsi u l-għażla tal-istrateġiji tat-tagħlim huma kollha importanti.

## Mod tematiku kif tk̥ares lejn I-SLOs (suġġeriment)

### Livell 5 (It-tielet u r-raba' sena)

Tema 1: 'Il Barra mill-Klassi – Il-Beraħ tal-Ambjent  
Tema 2: Il-Ġustizzja u l-Virtujiet

### Livell 6 (Il-ħames u s-sitt sena)

Tema 1: Il-Valuri (Tgħix b'differenza)

### Livell 7 (Is-seba' u t-tmien sena) (Form 1 u 2)

Tema 1: Id-Drittijiet, Il-Libertajiet u l-Veritā  
Tema 2: Il-Libertà, l-Obbligazzjoni u l-Konsegwenzi

### Livell 8 (Id-disa' u l-għaxar sena) (Form 3 u 4)

Tema 1: Ir-Rispett Lejna Nfusna u Lejn Haddieħor  
Tema: L-Etika tal-Kura

### Livell 9 (Il-ħdax-il sena) (Form 5)

Tema: Kwistjonijiet ta' Hajja jew Mewt

### Livell 10 (Studenti b' talent)

Tema: Kwistjonijiet ta' Hajja jew Mewt



# L-Assessjar

## A. METODOLOGIJI LI JASSIGURAW ASSESSJAR XIERAQ

L-għan tal-assessjar tal-kisbiet tat-tagħlim għall-Etika huwa biex itejjeb u jestendi l-opportunitajiet ta' tagħlim li kull student huwa intitolat għalihom. Il-prattiki tal-assessjar għalhekk jgħix u huwa parti integrali tal-proċess ta' tagħlim. Madanakollu, dawn il-proċeduri ta' assessjar formattiv u kontinwu ma jeskludux il-possibilità ta' assessjar kumulattiv, jekk nikkunsidraw il-prattiki formattivi li jaħdnu biex gradwalment jibnu fuq il-ħiliet, l-attitudnijiet u l-għerf li l-istudenti jkunu kisbu fit-term jew fis-snin ta' qabel (Gardner, 2012).

**Assessjar Formattiv u assessjar kontinwu** il-prattiki għandhom iħaddmu lill-istudenti f'xogħol fi gruppi kif ukoll f'xogħol individwali. Dan jista' jinkludi:

- **il-kitba fil-ġurnali** li gradwalment tgħin lill-istudenti jsiru iktar riflessivi. Il-ġurnali huma mmirati biex jgħinu lill-istudenti bil-proċessi tal-ħsieb tagħhom u speċjalment bil-fehim tagħhom infuħom.
- **essejs riflessivi** li jikkontribwixxu għal dan l-għan, għalkemm dawn jistgħu jkunu iktar miftuħha għall-prevalenza u soċjalment, kulturalment, politikament u reliġożament differenti.
- **il-kitba tal-ittri/email** għal studenti biex jindirizzaw lil-ħaddieħor li għandu opinjonijiet differenti.
- **konversazzjoni u dibattiti** fejn l-istudent huwa mħeġġegħ biex jevalwa l-argumenti, fi gruppi jew pari, biex l-istudenti jingħataw l-opportunità li jisimgħu u jirrispondu lil-ħaddieħor u jibnu l-ħsieb tagħhom f'relazzjoni mal-oħra.
- **ix-xogħol tal-proġġett** bħalma huma l-proġetti ta' riċerka, li jista' wkoll jintuża biex itejjeb il-kollaborazzjoni bejn l-istudenti. L-istudenti huma mħeġġa biex jiżvolgu riċerka; jindirizzaw ideat oħra; ikunu selettivi fl-informazzjoni u l-ideat relevanti; jorganizzaw din l-informazzjoni għal prezentazzjoni; jiżviluppaw ir-rispons tagħhom lejn l-ideat miġbura u jieħdu deċiżjonijiet responsabbi rigward it-tqassim tax-xogħol fi ħdan il-grupp.

**Assessjar kumulattiv** il-prattiki jassessjaw prinċipalment il-prestazzjoni individwali permezz ta' attivitajiet ta' kitba varji li jimmiraw għall-abbiltajiet ta' studenti differenti. Dawn l-attivitajiet jistgħu jinkludu, pereżempju, mistoqsijiet b'għażla multipla, eżerċizzji fejn timla l-vojt; il-kitba ta' numru ta' sentenzi jew paragrafu żgħir, prezentazzjoni ta' studju tal-każijiet u mistoqsijiet relatati mat-test. L-assessjar kumulattiv jista' jinkludi wkoll eżamijiet orali fejn l-istudenti huma mistiedna li jibnu konversazzjoni mal-edukatur jew student ieħor rigward kwistjonijiet etiċi li ġew diskussi fil-klassi matul is-sena. L-eżami orali jista' wkoll joħloq sitwazzjonijiet veri jew immagiñarji fejn l-istudenti huma mistiedna biex jaħsbu u jartikolaw ideat u argumenti bħala rispons għal dawn is-sitwazzjonijiet.

### L-Assessjar

L-assessjar huwa parti integrali mill-proċess tat-tagħlim, fejn jipprovd iċċi lill-istudenti u lill-ġenituri tagħhom b'feedback kontinwu, fil-ħin u kwalitattiv fuq il-progress tat-tfal, filwaqt li jwassal informazzjoni fuq il-prattika tal-ġħalliema u jipprovd iċċi lill-iskejjel u lill-kulleggi b'informazzjoni fuq l-ippjanar tal-kurrikulu u t-tagħlim.

L-assessjar *għat-tagħlim* (assessjar għal skopijiet formattivi) huwa proċess li jsir fl-istess ħin tat-tagħlim.

L-istudenti u l-ġħalliema tagħhom jużaw ir-riżultati biex isiru jafu x'jafu l-istudenti u jistgħu jagħmlu dan b'rabta mat-tagħlim.

L-assessjar *tat-tagħlim* (assessjar għal skopijiet summattivi) isir mat-tmiem ta' kull unità, f'nofs is-sena jew fl-aħħar tas-sena.

L-assessjar *bħala tagħlim* (assessjar kontinwu) huwa l-užu ta' assessjar kontinwu tal-istudenti nfushom minnhom stess bil-ġhan li jsir monitoraġġ tat-tagħlim tagħhom stess.

F-suġġetti li jiġu mgħallma bħala moduli, l-assessjar tat-tagħlim isir mat-tmiem tal-modulu. L-informazzjoni u l-ġudizzji fuq it-tagħlim jingħabru flimkien bħala sommarju għal skop ta' rappurtagħ għall-ġħalliema u għal skambju ta' informazzjoni ma' għalliema oħra fi klassijiet jew skejjel oħra. Jekk l-istudenti jkunu jafu eż-żu x'inhu mistenni minnhom (l-iskopijiet tat-tagħlim) u l-kriterji ta' suċċess li ser jidentifikaw it-tagħlim tagħhom, huma jiżviluppaw ħiliet ta' evalwazzjoni personali li ser jgħinuhom isiru studenti li kapaċi jitgħallmu weħidhom.

Il-proċessi ta' assessjar fil-klassi li huma ddisinjati b'mod tajjeb u xiera q-jistgħu:

- jagħtu rapport iċċi lill-istudenti sabiex permezz tal-assessjar tagħhom infushom ikunu kapaċi jkejlu t-tagħlim tagħhom, filwaqt li jidentifikaw il-ħiliet, il-bżonnijiet tat-tagħlim u xi jmiss li jitgħallmu;
- iħeġġu lill-istudenti jgħinu lil xulxin fit-tagħlim tagħhom permezz ta' assessjar li jsir minnhom stess;
- jgħinu lill-ġħalliema jifħmu aħjar kif l-istudenti jitgħallmu aħjar, jużaw l-evidenza biex jiddejja il-progress tal-istudenti, jirriflettu fuq il-prattika tagħhom filwaqt li jaddattaw jew iqabblu t-tagħlim tagħhom skont il-bżonnijiet tal-istudenti;
- jgħinu lill-ġħalliema jippjanaw fuq it-tagħlim ta' individwi u gruppi sabiex jassiguraw li t-tfal kollha jingħataw l-attenzjoni xierqa;
- jagħtu rapport iċċi lill-ġenituri sabiex dawn jaqsmu l-esperjenzi ta' tagħlim tat-tfal tagħhom, jinterpretaw l-informazzjoni tal-assessjar, u jsegwu l-iżvilupp edukattiv tat-tfal tagħhom;
- jippromwovu r-rappurtagħ fuq il-progress individwali u l-ħiliet miksuba b'mod li jiżdiedu waħda mal-oħra.

Il-kulleggi u l-iskejjel huma mitluba jiżviluppaw politika ta' assessjar. Din il-politika għandha tindirizza l-kwantità u l-kwalità tal-prattiki tal-assessjar kif ukoll ir-rappurtagħ lill-ġenituri u msieħba oħra interessati.

Addattat minn *Il-Qafas tal-Kurrikulu Nazzjonali għal Kulħadd*, Ministeru tal-Edukazzjoni u x-Xogħol (2012:41-42) u *Assessments as Learning*, Lam (2015:1)

L-istudenti u persuni oħra involuti fit-tagħlim, jeħtieġu *feedback* fil-ħin u bl-eżatt fuq dak li tgħallmu kif ukoll kemm tgħallmu u kemm tgħallmu b'mod tajjeb. Dan jgħi fl-identifikazzjoni ta' xi jmissħom jagħmlu u min jista' jgħinhom biex iżidu mal-ġħarfien, il-fehim u l-ħiliet tagħhom. Il-progress tal-istudenti għandu jiġi assessjat permezz ta' modi u fi żminijiet xierqa għall-bżonnijiet tat-tagħlim tagħhom. Il-ġudizzji li jsiru fuq dan it-tagħlim għandhom ikunu msejsa fuq evidenza minn firxa wiesgħa ta' sorsi, kemm fl-iskola kif ukoll barra mill-iskola u b'referenza għall-progress tal-istudenti fuq perijodu ta' żmien u f'firxa ta' attivitajiet.

Permezz ta' ppjanar ta' opportunitajiet ta' assessjar kontinwu u testijiet perjodiċi, b'mod speċjali fejn l-istudenti jużaw il-ħiliet tagħhom b'mod integrat, l-edukaturi ser ikunu qed jippermettu lill-istudenti juru, fuq perijodu ta' żmien, *kemm u kemm* tajjeb ikunu tgħallmu.

Bilanċ bejn opportunitajiet ta' assessjar kontinwu u perjodiku jitlob li l-istudenti juru qafas ta' tagħlim mibni fuq perijodu ta' żmien filwaqt li japplikaw l-ġħarfien u l-ħiliet f'kuntesti differenti. It-taħlit ta' firxa ta' opportunitajiet ta' assessjar formattiv immexxi mill-istudenti jippermettu lill-istudenti nfushom ikej lu l-progress tagħhom meta mqabel ma' SLOs partikolari jew grupp ta' SLOs.

L-edukaturi għandhom ifittxu biex jiġbru firxa ta' biċċiet ta' evidenza ta' kwalità biex juru l-progress fit-tagħlim kemm fl-opportunitajiet kontinwi ta' assessjar formattiv u kemm fl-assessjar kumulattiv perjodiku. L-ammont u l-firxa ta' evidenza għandhom ikunu biżejjed biex jibnu profil tal-kisbiet tal-istudent iżda għandhom ikunu wkoll proporzjonali u maneġġibbli. L-istudenti għandhom ikunu involuti fl-għażla tal-evidenza. L-evidenza għandha turi li l-istudent fehem korp sinjifikanti ta' għerf, irrisponda b'mod tajjeb u konsistenti għall-esperjenzi ta' tagħlim impenjattiv u li jkun kapaċi japplika dak li jkun tgħallem f'kuntesti ġoddha u mhux familjari.

Min jitgħallem, min jgħallem u l-assessjar għandu jitfassal b'modi li jirreflettu kif studenti differenti qed jagħmlu progress sabiex jiġu mmotivati u mħegħġa fit-tagħlim tagħhom. Biex nappoġġjaw dan, l-istudenti kollha għandhom jiġi involuti fl-ippjanar u fir-riflessjoni tat-tagħlim tagħhom permezz tal-assessjar formattiv, l-evalwazzjoni tagħhom infushom u ta' sħabhom u ppjanar personali fit-tagħlim. Ladarba l-istudenti huma mogħtija ċ-ċans li jinteraqixxu ma' sħabhom u jircievu rispondi kostanti mill-edukatur tagħhom, huma finalment iggwidati biex jagħmlu deċiżjonijiet fuq kif itejbu l-ġħarfien tal-Etika u l-ħiliet tagħhom. L-istudenti huma għalhekk mogħtija ċ-ċans li jieħdu rwol attiv fl-assessjar tagħhom infushom li jħeġġiġhom biex ifittxu miri personali fit-tagħlim tal-Etika. Dawn it-tipi ta' assessjar jistgħu jiġi ppjanati f'mumenti partikolari bħalma hu t-tmien ta' unità tematika fejn l-istudenti jistgħu jiġi għidu u jirrevedu l-prestazzjoni tagħhom stess permezz ta' grafika li tiddikkjara l-kisbiet intiżi fit-tagħlim *vis-à-vis* il-livell li huma kellhom jilħqu.

L-edukaturi tal-Etika jrid ikollhom fehim ċar ta' kif l-istudenti tagħhom qeqħdin jagħmlu progress f'relazzjoni mal-oħrajn fl-iskola tagħhom u fi skejjel oħrajn f'Malta, kontra l-kisbiet u l-esperjenzi f'livelli differenti. Opportunitajiet regolari u ppjanati għal djalgu ser ikunu ffaċilitati mill-Uffiċċiali tal-Edukazzjoni biex jgħinu lill-edukaturi jilħqu interpretazzjoni kondiviża u konsistenti tat-tifsira hekk kif japplikkaw l-SLOs.

L-istudent m'għandux għalfejn ikun sikur f'kull kisba f'livell wieħed sabiex jimxi għal livell ieħor. Meta huwa xieraq, l-istudent għandu jkollu l-opportunità li jħaddem l-esperjenzi fit-tagħlim fil-livell ta' wara. L-edukaturi għandhom jippjanaw biex jagħtu lill-istudenti l-esperjenza ta' kull kisba iżda għandhom iżommu ħarsa olistika. Meta l-istudent ikun ħa espejenza ta' tagħlim profond f'livell wieħed, għandu jimxi għal ta' wara.

L-edukaturi għandhom jassikuraw li l-ħarsa tagħhom ta' xi jkun kiseb student hija appoġġjata b'evidenza soda. L-evalwazzjoni tagħhom ta' din l-evidenza għandha tkun konsistenti mal-evalwazzjonijiet tal-kolleġi fl-istess dipartiment jew f'xi dipartiment jew ċentru ieħor. Iċ-ċentri għandhom jippjanaw u jużaw flimkien il-ġudizzju professionali tagħhom biex jaslu għal fehim kondiviż ta' xi jfisser li tikseb livell. Il-gwida nazzjonali emergenti ser tappoġġja dan il-proċess. Il-moderazzjoni hija partikolarm importanti f'mumenti ta' tranzizzjoni minn livell għal ieħor u fit-tranzizzjoni bejn is-snini Medji u Sekondarji.

Il-wasla tat-tagħlim assoċjat mas-CCTs u l-assessjar assoċjat huwa responsabbiltà tal-edukaturi kollha.

It-titjib tal-kwalità tat-tagħlim jimplika wkoll il-promozzjoni ta' kultura li tassigura t-trasparenza fil-kwalità tar-riżultati tal-assessjar filwaqt li jinħolqu approċċi, strutturi u rwoli kemm interni kif ukoll esterni f'sistemi ta' evalwazzjoni mill-iskejjel.

*Il-garanzija tal-kwalità fl-edukazzjoni tista' tinfiehem bħala policies, proċeduri, u prattiki li huma ddisinjati sabiex tinkiseb, tinżamm jew tissaħħaħ il-kwalità f'setturi speċifiċi, u li jiddependu fuq il-process ta' evalwazzjoni ... [jiġifieri] process ġeneralisti ta' analizi sistematika u kritika ta' suġġett definit li jinkludi l-ġabrab tad-dejta relevanti li twassal għal ġudizzji u/jew rakkomandazzjonijiet għal titjib. L-evalwazzjoni tista' tiffoka fuq numru ta' suġġetti: l-iskejjel, il-kapijiet tal-iskejjel, l-ghalliemma u staff edukattiv ieħor, l-awtoritatiet lokali, jew l-andament tas-sistema edukattiva shiħa.*

*Assuring Quality in Education: Policies and Approaches to School Evaluation in Europe,*  
European Commission (2015a:13)

L-iskejjel jeħtiegu jibdew jiżviluppaw proċeduri ġodda ta' garanzija tal-kwalità, filwaqt li jsaħħu dawk eżistenti, sabiex jgħinu fl-introduzzjoni tal-LOF u jassiguraw li l-implementazzjoni tagħhom fil-klassijiet tkun waħda ta' success. Dan jeħtieg jagħmel parti mill-implementazzjoni shiħa tal-iskola u l-istrateġija ta' kwalità li tista' tinkludi opportunitajiet ta':

- Timijiet ta' Maniġment Superjuri li jieħdu interess attiv fis-CPD tal-ġalliema, jimmonitorjaw il-livelli ta' kunfidenza tal-ġalliema u l-progress tal-istudenti, eż. it-tqassim tax-xogħol tal-istudenti u t-tmexxija ta' evalwazzjonijiet tal-iskejjel infushom.
- Kapijiet tal-Iskejjel li joħolqu ħin flimkien għall-preparazzjoni u l-ippjanar sabiex jiffaċilitaw xogħol kollaborattiv.
- Il-qsim ta' standards u l-istennija permezz tal-wiri tax-xogħol tal-istudenti skont il-livelli biex jidher il-progress, pereżempju, xogħol esebit fuq 'ħajt tat-tagħlim'.
- L-istaff jinvolvi lit-tfal u liż-żgħażaq f'diskussjonijiet fuq il-progress u l-issettjar ta' għanijiet bħala parti mill-ippjanar sabiex jintlaħqu l-bzonnijiet tagħhom tat-tagħlim.
- L-iżvilupp ta' approċċi għall-iskola kollha għat-tagħlim u l-assessjar tas-CCTs.
- Strategiji čari ta' rappurtagġġ għall-feedback fuq il-progress fi ħdan l-iskola u barra mill-iskola, eż. il-ġenituri u l-kustodji tat-tfal.

Fid-Dipartimenti tal-Etika (b'żieda mal-attivitajiet elenkati fuq), edukaturi għandhom bżonn jidħlu għal:

- Iaqgħat dipartimentali regolari biex jippjanaw kif ser jgħallmu u jassessjaw b'mod koerenti, bil-kolleġi jaqsmu strategiji effiċċjenzi li huma jarawhom bħala titjib fit-tagħlim u l-kisbiет tal-istudenti.
- pjanar kollaborattiv ma' għalliema oħra, reviżjoni bejn pari u diskussjoni ta' standards u aspettattivi meta jgħallmu lill-istudenti fl-istess livell.
- testijiet transmarkar fl-aħħar tas-suġġet, assessjar perjodiku u assessjar ieħor intern billi jsir markar tax-xogħol ta' student minn klassijiet jew gruppi oħra, edukaturi jistgħu jidħlu f'djalogu professjonali fuq in-natura tal-assessjar, l-iskop tal-użu tiegħu u r-riżultati tal-istudent
- tfassil tal-materjal tal-assessjar, skemi ta' mmarkar u strategiji ta' rappurtagħ f'kollaborazzjoni ma' għalliema oħra fi ħdan id-dipartiment jew ma' staff xieraq fi skejjel viċin.
- l-addottar ta' strategiji biex jiġu evitati kisbiet preġudikati, pereżempju, li timmarka x-xogħol ta' student mingħajr ma tkun taf min hu l-istudent.
- djalogu professjonali madwar ix-xogħol tal-istudent li kien ġie mmarkat qabel biex tintlaħha viżjoni waħda fuq il-kwalitā u l-istandardi.
- il-Komunitajiet tal-Prattika biex jaqsmu u/jew isaħħu l-prattika professjonali tagħhom, jiffukaw fuq is-suffiċjenza fl-assessjar, il-konsistenza fl-interpretar tal-SLOs, ir-rappurtagħ tal-progress tal-istudenti, il-ġenituri u l-gwardjani u għalliema oħra.

Id-Direttorat għall-Kwalità u l-istandardi fl-Edukazzjoni (DQSE) ser jassigura li:

- I-Uffiċjali Edukattivi ser iżzuru l-iskejjel biex jivvalidaw kull evidenza ta' evalwazzjoni li ssir mill-iskejjel stess filwaqt li jieħdu kampjun tal-konsistenza tat-tagħlim u l-assessjar;
- membri tal-istaff jiġbru flimkien u janalizzaw firxa ta' dejta lokali u nazzjonali sabiex tintuża bħala l-baži ta' diskussionijiet mal-Kapijiet tal-Iskejjel, il-Viči Kapijiet u l-Kapijiet tal-Fakultà/il-Principali sabiex jippjanaw għat-titjib fil-kisbiet tal-istudenti;
- fejn tiġi identifikata prattika tajba, I-Uffiċjali Edukattivi, it-Timijiet tal-Maniġment tal-Iskejjel u membri oħra jorganizzaw attivitajiet li jittrattaw prattiki tajbin għall-membri tal-istaff fl-iskejjel li jaqgħu taħt l-awtorità tagħhom sabiex tixtered l-idea ta' prattika tajba.

Għaldaqstant kull *feedback* li jasal mill-iskejjel, inkluż dak li jirriżulta mill-assessjar, għandu jirrifletti l-ghanijiet aktar wesgħin tal-edukazzjoni. Barra minn hekk, il-konklużjonijiet fuq il-Garanzija tal-Kwalità mhux ser iħallu impatt awtomatiku fuq l-effiċjenza tal-iskejjel. L-iskejjel jeħtieġ aktar minn informazzjoni fuq l-effiċjenza tagħhom – jeħtieġ wkoll gwida fuq kif jitjiebu u rapport, filwaqt li jaħdmu għal dan it-titjib. L-ġhan aħħari tal-proċeduri għall-garanzija tal-kwalità għandhom ikunu li joffru lill-iskejjel l-istrateġiji ta' evalwazzjoni xierqa, koerenti u komprensivi li jħallu impatt pozittiv fuq it-tim tat-tmexxja tal-iskola u fuq il-kwalità tat-tagħlim.

## B. METODOLOGIJI TA' ASSESSJAR INKLUSIV

Sabieks klassijiet mimlija ħajja u differenti jirnexxu, filwaqt li juru potenzjal ta' tagħlim, l-edukaturi għandhom jassiguraw li l-assessjar fil-klassi jkun ġust u inkluusiv, li jippermetti lill-istudenti kollha juru xi jkunu kisbu u kif qed jipprogredixxu. L-edukaturi għandhom jassiguraw li l-assessjar jilħaq il-bżonnijiet tal-istudenti kollha billi jipprovdu lill-istudenti kollha bis-sapport xieraq, jużaw firxa ta' metodi ta' assessjar u għażiex u permezz ta' dawn, joffru l-aqwa ċans ta' success lill-istudenti kollha. Dan ifisser li għandhom jużaw informazzjoni fuq l-effiċjenza u l-assessjar minn varjetà ta' sorsi sabieks isir monitoraġġ tal-progress u jsiru jafu x'għandu jsir fil-vjaġġ tat-tagħlim.

L-edukaturi għandhom ikunu konxji, filwaqt li jaħdmu skont l-oqfsa leġislattivi relevanti, li jagħtu support lil dawk l-istudenti li jesperjenzaw limitazzjonijiet fit-tagħlim. Il-limitazzjonijiet jistgħu jkunu riżultat ta' čirkostanzi familjari, diżibiltà jew bżonnijiet ta' saħħa u fatturi soċjali jew emozzjonali. Fejn ikun hemm dawn il-limitazzjonijiet, l-istudenti għandhom jingħataw support addizzjonali sa mill-istadju l-aktar bikri possibbi – mill-iskola, mill-awtoritajiet edukattivi u/jew mill-Istat. L-istratgeġji tal-assessjar ikunu effettivi meta l-edukaturi jużaw firxa ta' approċċi ta' assessjar flessibbi biex jiġu identifikati l-hiliet, it-tagħlim u s-sapport meħtieġ għal dawk l-istudenti vulnerabbli, mhux interessati, u li huma diffiċċi biex jirrilataw magħhom fil-klassijiet tagħhom.

### **Is-support lil studenti vulnerabbi**

Li jingħata support lil studenti vulnerabbi jista' jfisser li jintużaw mezzi ta' ppjanar bħal proġetti ta' tagħlim personali jew proġetti ta' support ikkoordinati minn numru ta' aġenzi. L-edukaturi għandhom ipoġġu lill-istudenti bħala ċ-ċentru sabieks jassiguraw li l-istudenti kollha bi bżonnijiet addizzjonali jew differenti jistgħu jiksbu riżultati edukattivi pozittivi u sostenibbli.

Filwaqt li l-iskejjel għandhom jikkonsidraw liema approċċi ser ikunu l-aktar effettivi fl-ghajnejna biex jiġu eliminati l-limitazzjonijiet għat-taghħim li huma riżultat ta' čirkostanzi soċjali u emozzjonali inkluż, pereżempju, imġiba diffiċċi, l-edukaturi għandhom jikkonsidraw kif dawn il-policies li jaffettaww lill-iskola kollha ser jiġu attwati b'mod prattiku fil-klassi.

L-ippjanar tal-assessjar u l-aproċċi li ser jintużaw (kif ukoll l-istumenti u l-metodi użati) għandhom jassiguraw li l-istudenti kollha jkollhom opportunità ndaqs li juru xi jkunu tgħallmu u x'kapaċi jagħmlu. L-edukaturi għandhom jikkonsidraw ukoll 'x'aġġustament raġonevoli' għandu jkun hemm għall-approċċi tal-assessjar ta' studenti b'diżabbiltà fl-assessjar tal-abbiltà. Dan jista' jinkludi l-užu proprju ta' teknoloġiji ta' assistenza. Ladarba l-prattika ta' assessjar tajjeb hija l-fattur ewljeni fit-tagħlim, l-aproċċi li jintużaw sabieks jassessjaw il-progress tal-istudenti fuq bażi individwali għandhom ikunu kemm jista' jkun konsistenti ma' dawk li jintużaw fit-tagħlim innifsu.

Il-prinċipju ta' sekwenza ta' kisbet għandu jkun tali li jippermetti lill-istudenti jagħżlu l-aħjar triq li tippermettilhom li jilħqu l-massimu tal-potenzjal tagħħom – irrispettivament jekk humiex studenti tajbin ħafna, għandhomx ħiliet medji, bażiċi u/jew diżabbiltà. F'dan ir-rigward, l-NCF fittekk li jistabbilixxi qafas li jassigura li, fejn hu possibbi, l-ebda student ma jispicċċa vittma ta' sistema edukattiva li mhix kapaċi tidentifika dawk l-istudenti li jeħtieġu inkoraġġiment u gwida. Importanti wkoll li l-NCF jippermetti l-introduzzjoni ta' toroq differenti li verament jippermettu lill-istudenti jiżviluppaw l-abbiltajiet tagħħom bl-aħjar mod possibbi għalihom.

Addattat minn *Il-Qafas tal-Kurrikulu Nazzjonali għal Kulħadd*, Ministeru għall-Edukazzjoni u x-Xogħol (2012:5)

## Č. MODI TA' ASSESSJAR TA' MIN JOQGHOD FUQHOM U VALIDI

L-assessjar ser jinvolvi l-ippjanar ta' interazzjonijiet għolja mal-istudenti u ser ikun ibbażat fuq mistoqsijiet ta' ḫsieb u li jidħlu fil-fond meħuda mill-SLOs u ddisinjat li jassigura kemm il-kisbiет mit-tagħlim ikunu ntaħqu. L-istudenti jkollhom idea ċara fuq it-tip u l-kwalită tax-xogħol mistenni sabiex jilħqu b'succcess l-SLOs. Il-metodi ta' assessjar li jintużaw għandhom jirriflettu n-natura ta' x'qed jiġi assessjat.

Fil-perijodi ta' bejn l-assessjar formali, l-istudenti individwali għandhom ikunu mheġġa biex jitkolbu u għalhekk jingħataw *feedback* ta' spiss fuq il-kwalită ta' xogħilhom li huma jistgħu jifhmu, jirriflettu u jistaqsu mistoqsijiet fuqu. L-edukaturi għandhom ifittxu li jheġġu lill-istudenti jieħdu sehem b'mod attiv f'diskussionijiet dwar ix-xogħol u l-progress tagħhom, filwaqt li jissu għixer x'jistgħu jagħmlu biex itejbu r-riżultat tagħhom.

L-edukaturi għandhom jagħtu s-setgħa lill-istudenti jiżviluppaw il-ħiliet biex jevalwaw ix-xogħol tagħhom u ta' shabhom skont l-SLOs, filwaqt li jheġġuhom jiżviluppaw apprezzament tal-bżonnijiet tagħhom tat-tagħlim, kemm qed jipprogreddixxu sabiex jilħqu l-i-standard elenkat fl-SLOs, u t-tipi ta' azzjonijiet li jeħtieg li jieħdu sabiex itejbu l-progress tagħhom.

L-SLOs inkitbu b'mod li huma ddisinjati biex jassiguraw li l-ħiliet tat-tagħlim ikunu čari. Jintużaw ukoll bħala an kra għal kull tip ta' attivitā ta' assessjar marbuta magħhom billi jiddefinixxu t-tagħlim li hu maħsub għall-attivitā tal-assessjar u jelminaw b'mod čar dak li mhux maħsub biex jiġi assessjat. Dawn jagħmlu l-process tal-assessjar u l-kisbiet tal-assessjar aktar trasparenti għall-istudenti. Xi drabi l-SLOs jinvolvu livell ieħor ta' dettall mogħti permezz tal-eżempji sabiex juru n-natura tal-isfida fi ħdan l-SLO jew permezz ta' dikjarazzjoni čara ta' xi jrid ikun inkluż bħala l-minimu fl-indirizz tat-tagħlim marbut mal-SLO partikolari.

Fejn ikun hemm għoti ta' eżempji, l-eżempju mogħti huwa ddisinjat bħala indikazzjoni tal-livell ta' diffikultà jew l-isfida mistennija fl-SLO. L-eżempju jżid aktar il-livell ta' dettall u ċarezza sabiex l-edukaturi jkunu ja fuu xi standard iridu jilħqu l-istudenti.

Dak li għandu jistabbilixxi l-assessjar huwa jekk l-istudenti laħqux l-i-standard tal-SLO. L-istudenti kapaċi jagħmlu dak li qed isemmi l-SLO? Kapaċi juru l-abbiltà li tissemmu fl-SLO u kapaċi jagħmluha fuq baži ta' rutina, b'kunfidenza u b'kumdità? Hawnejk il-ġudizzju professionali tal-edukaturi u l-fehim professionali ta' x'jagħmel is-suċċess huwa xi haġa importanti.

L-i-standard tal-assessjar mhux bilfors dak li jissemma fl-SLO. L-i-standard huwa l-interpretazzjoni applikata b'mod konsistenti u bi qbil ta' xi tħisser li l-istudenti jilħqu kisbiet aċċettabbli b'raba mal-SLO. Sabiex jintlaħaq dan il-ġudizzju, l-edukaturi jeħtieg lu jaħdumu bejniethom sabiex jaqblu fuq xi jfissru li jinkisbu l-ħiliet f'kull livell (eż. Livell 8), fil-livell tal-Aspett tas-Suġġett fi ħdan livell partikolari, u l-livell tal-SLO kemm-il darba dan ma jidhix immedjata u jista' jkun hemm każ ta' ambigwidità jew interpretazzjoni.

L-assessjar fi ħdan l-LOFs jeħtieg li jkun suġġett għal proceduri ta' garanzija tal-kwalită robusti li huma ddisinjati biex iż-żidu l-kunfidenza fil-ġudizzji tal-assessjar fost l-għalliema filwaqt li jassiguraw lill-ġenituri, kustodji u persuni/gruppi oħra interessati li l-istudenti kollha ser jircieu rikonoxximent xieraq għall-ħiliet miksuba konformi mal-i-standards nazzjonali mifteħmin u li l-istudenti qed jagħmlu l-progress xieraq b'raba ma' dak li hu mistenni minnhom.

Fejn l-assessjar għandu rwol importanti ħafna għall-kwalifikati u c-ċertifikazzjoni esterna, jeħtieg li jkun hemm protezzjoni partikolari sabiex ikun hemm garanzija ta' ġustizzja fost iż-żgħażaq kollha, u l-ġenituri u l-kustodji, l-MCAST, l-Universită ta' Malta u min iħaddem jingħataw iċ-ċertezza li s-sistema hija waħda b'saħħitha. F'dan il-każ il-MATSEC għandu jipprovdji pjanijet čari ta' assessjar għal Livelli 9 u 10 billi joħrog bilanc dettaljat bejn proceduri ta' assessjar estern u intern kif ukoll garanzija tal-kwalită.

Hekk kif l-istudenti jilħqu punti ta' tranžizzjoni (pereżempju, minn Livell għal ieħor) huwa importanti li jkun hemm assessjar rigoruz u b'saħħtu u marbut mal-proċeduri ta' garanzija ta' kwalità li hemm fis-seħħi sabiex ikun assigurat li s-sistema hija waħda ta' min joqgħod fuqha għall-iskambju ta' informazzjoni fuq il-progress u r-riżultati. Għal darb'oħra, il-MATSEC u/jew id-DQSE ser ikun responsabbli li jiproduċi dokumentazzjoni dettaljata li toffri gwida fuq il-politika u l-proċeduri għal kwalunkwe każżejjha ta' assessjar ta' tranžizzjoni li jinvolvu assessjar importanti ħafna jew estern.

#### L-użu tal-klassi: Inkejju l-impatt tat-tagħlim

Din it-teknika ta' assessjar bħala klassi sħiħa tista' tintuża ma' studenti f'Livell 8 u 9. Fil-klassi jiġu ssettjati partijiet differenti li joffru sfidi differenti, numru biżżejjed sabiex il-klassi tkun tista' tinqasam fi gruppi ta' 3–5 bi sfida differenti tiġi pprezentata lil kull grupp. L-isfidi għandhom ikunu marbuta ma' dak li diġà ġie mgħalleml fil-klassi u għandhom ikunu bbażati fuq żewġ jew tliet kisbiet mit-tagħlim distinti. Il-gruppi għandhom ikunu bbilanċjati ndaqs f'termin ta' abbiltà flimkien mal-elementi tal-ħin u l-premju bħala motivazzjoni u spirtu kompetittiv. L-assessjar tal-attività ser toffri idea ta' kif il-klassi kollha fehmet dak li ġie mgħalleml.

Addattat minn *Designing Effective Activity Centers for Diverse Learners: A Guide for Teachers At All Grade Levels and for all Subject Areas*, Hilberg, Chang u Epaloose (2003)

## D. L-ASSESSJAR TAT-TEMI KROSSKURRIKULARI

Is-CCTs infilsati fl-SLOs huma biss għal skop ta' gwida. Kif imsemmi aktar 'il fuq, l-għalliema jista' jkollhom ideat oħra ta' fejn, meta u kif jinfilsaw aspetti partikolari tas-CCTs.

Is-simbolu tas-CCT infilsat fl-SLOs ikollu warajh sottotitlu mis-CCT. Dan jindika s-settur partikolari ta' kontenut li huwa l-aktar approprijat li jiġi infilsat fit-tagħlim tal-SLO.

Il-gwida fuq is-CCTs tiddeskrivi wkoll kif is-CCTs jistgħu jiġu indirizzati permezz ta' għażla ta' pedagoġġija jew stil ta' tagħħlim, attivitajiet fil-klassi jew approċċi għat-tagħlim. Xi wħud jistgħu jiġu indirizzati wkoll permezz tal-introduzzjoni ta' attivitajiet immirati lejn l-iskola kollha jew grupp partikolari li jsaħħa il-kurrikulu jew l-addozzjoni ta' settijiet partikolari ta' mgħiba fi ħdan l-iskola. Il-flessibilità u l-libertà li wieħed jiddeċiedi fuq il-metodi u l-għażla tal-metodi, l-opportunitajiet u l-aspetti tas-CCTs, meta, fejn u kif ser jiġu indirizzati hija purament waħda suġġettiva. L-ghan hu li jkun assigurat li l-istudenti, matul il-vjaġġ tagħħom ta' tagħħlim permezz tal-LOF, jiġu f'kuntatt mat-tagħħlim ewlieni marbut mas-CCTs kollha permezz ta' modi li għandhom tifsira speċjali u li jagħmlu sens. Ir-rwol tas-CCTs huwa li jiġgeneraw żgħażaq li kapaċi jitgħallmu, jaddattaw ruħhom, u mħegġa b'ħiliet b'saħħiethhom u li kapaċi jużawhom f'okkażjonijiet partikolari, ħiliet li l-pajjiż jeħtieg biex jibqa' pajjiż responsabbli, inklussiv, kompetittiv u prodduttiv. Dan għandna nżommuh f'moħħna meta qed inħarsu lejn l-implementazzjoni sħiħa u l-infilsar tas-CCTs fil-kurrikula.

Dan l-approċċi miftuħ u flessibbli ta' fejn, meta u kif ser jiġu indirizzati s-CCTs huwa wieħed ta' sfida meta tiġi biex tippreskrivi l-approċċi tal-assessjar. Filwaqt li n-nuqqas ta' uniformità u konsistenza fuq meta, fejn u kif ser jiġu infilsati s-CCTs fl-LOF u f'kull aspett tas-suġġetti hija xi haġa attraenti f'dak li għandu x'jaqsam mal-flessibilità tat-tagħħlim, dan joffri wkoll sfida fl-assessjar f'dak li għandu x'jaqsam ma' standardizzazzjoni.

Il-gwida fuq l-assessjar tas-CCTs sempliċement qiegħda hemm biex tassigura li:

- l-impatt fuq l-istrateġiji tal-embedding addottati fil-klassi, fuq livell dipartimentali u mill-iskola jkunu magħrufa u mifħuma f'dak li għandu x'jaqsam ma' x'gie mghallem;
- ikun hemm komunikazzjoni bejn l-iskejjel, it-tutors u l-għalliema fil-klassi fuq il-progress tal-istudenti fuq x'gie kopert u l-kisba tal-kontenut tas-CCT;
- l-istudenti jesperjenzaw is-sitt CCTs bi frekwneza, sens u dettal biżeżejjed li jippermettulhom jilħqu l-kompetenzi ewlenin u għaldaqstant jibbenifikaw minn tagħħlim u ħiliet ġoddha li jiġu introdotti permezz ta' kull CCT.

F'kull suġġett, l-edukaturi jistgħu jsibuha l-aktar ta' beneficiċju meta jaħdmu ma' edukaturi oħra sabiex jiddeterminaw l-aħjar opportunitajiet li joffru s-CCT, billi joħolqu grupp ta' rapport li jaqsam flimkien l-iżvilupp ta' riżorsi u li jgħin sabiex jinħoloq approċċi konsistenzi għat-tagħħlim u l-assessjar f'dak li għandu x'jaqsam ma' embedding tas-CCTs.

Permezz ta' dan il-grupp ta' rapport wieħed jista' jipprova:

- jaqbel fuq l-approċċi tat-tagħħlim li joqogħdu l-aktar għal CCTs partikolari;
- jaqsam ideat u riżorsi;
- jiżviluppa approċċi li jibbażaw fuq proġett għat-tagħħlim tal-SLO li huma msaħħha permezz tal-inklużjoni tas-CCT;
- jistandardizza proceduri ta' assessjar marbuta mas-CCTs.

## E. IR-RAPPURTAR TAL-PROGRESS

### Ir-rappurtar fuq l-istudenti għall-ġenituri/il-kustodji tagħhom

Ir-rappurtar fuq it-tagħlim u l-progress għandu joffri lill-istudenti, lill-ġenituri, lill-kustodji tagħhom u lill-għalliema idea fuq l-aspettattivi tat-tagħlim li ġew issettjati, kif qed jipprogredixxu l-istudenti b'rabta ma' dawn l-aspettattivi, u kif l-istudenti jistgħu jagħmlu dak li għandu bżonn isir sabiex assigurat li jkun hemm progress u titjib huma u javvanzaw fit-tagħlim tagħhom. Ir-rappurtar għandu jkun dejjem wieħed kostruttiv, li jagħti idea kif ukoll jintuża biex jistimola diskussjoni li tagħmel sens bejn l-ġalliema, l-istudenti u l-ġenituri jew il-kustodji tagħhom. Fl-istess ħin, għandu jirrifletti fuq ir-rizultati miksuba u fl-istess ħin iħares 'il quddiem għat-titħbi li jista' jkun hemm.

L-LOF joffri flessibiltà lill-iskejjel lokali li jiddeċiedu fuq kif inhu l-aħjar mod li jirrapportaw l-informazzjoni fuq il-progress tal-istudenti, ir-rizultati u x'passi jmiss bħala parti mill-aspettattivi nazzjonali ssettjati. Kemm isir frekwenti u b'liema mod isir dan it-tip ta' rappurtar hija wkoll deċiżjoni li għandha tittieħed mill-iskejjel u mill-kulleggi.

#### L-aspettattivi nazzjonali għar-rappurtar

Ir-rappurtar ser jiprovd i l-istudenti, lill-ġenituri u l-kustodji tagħhom bl-informazzjoni fuq il-progress u r-rizultati f'kull suġġett li jinkludi:

- *feedback* kostruttiv, li jagħti informazzjoni u čar matul l-esperjenza tat-tagħlim;
- *feedback* fuq il-ħiliet partikolari tal-istudenti, punti għall-iżvilupp u r-rizultati miksuba;
- *feedback* fuq partijiet differenti tal-kurrikulu;
- is-sapport partikolari li għandhom bżonn l-istudenti biex jipprogredixxu;
- l-attitudni tal-istudenti lejn it-tagħlim;
- kemm id-dar tilghab rwol importanti fis-sapport tal-proċess tat-tagħlim;
- opportunità li jinstema' l-leħen tal-istudenti;
- opportunità għall-ġenituri/il-kustodji tal-istudenti li jirrispondu direttament għall-*feedback* mogħti.

Huwa importanti li l-istruttura tar-rappurtar użata tkun waħda li tista' titħaddem mill-ġalliema.

Ir-rappurtar huwa mibni fuq il-progress tal-assessjar, u hemm bżonn li jkun hemm bilanč bejn kemm isir ta' sikwit l-assessjar tal-progress, kemm jiġi rekordjat ta' spiss, u kemm dan l-istess progress jiġi mgħoddi lill-istudenti u lill-ġenituri/lill-kustodji tagħhom. Il-ħtiġijet tar-rappurtar taż-żewġ gruppi huma differenti:

- L-istudenti għandhom jirċievu l-*feedback* fuq il-progress fuq baži kontinwa bħala parti minn rutina tal-progress tat-tagħlim u l-assessjar. L-użu tal-assessjar formattiv (magħruf ukoll bħala Assessjar għat-Tagħlim) għandu jkun parti minn rutina ta' strategija tal-assessjar. Dan jagħmel dan it-tip ta' rappurtar wieħed frekwenti u kontinwu.
- Il-ġenituri u l-kustodji tal-istudenti għandhom ikunu infurmati bil-progress tat-tfal tagħhom matul aspetti ewlenin fil-proċess tat-tagħlim fejn għandu jingħata *feedback* fuq ir-rizultati miksuba u fl-istess ħin ikun hemm lok għal diskussjoni bejn id-dar u l-iskola fuq il-progress u t-titħbi li jista' jkollhom l-istudenti. Dan kollu jagħmel ir-rappurtar ħafna anqas ta' spiss iżda wieħed rikorrenti. Fl-ahħar mill-ahħar, il-kisba ta' ħiliet f'livell partikolari għandha tiġi rrappurtata kull darba li jintlaħaq il-livell.

### Il-proċess tar-rappurtar

Huwa importanti li jiġi ssettjat proċess li permezz tiegħu l-istudenti jkollhom sens ta' pussess ta' dak li qed jiġi rrappurtat. L-edukaturi għandhom jikkonsidraw il-ħidma mal-istudenti sabiex jiddeterminaw liema evidenza għandhom jaħdumu fuqha sabiex isir sommarju tat-tagħlim u l-progress għal skop ta' rappurtar. Dan iwassal għal riflessjoni u djalogu fuq it-tagħlim tagħhom u għandu jintuża bħala opportunità li tgħin lill-istudenti jieħdu sehem b'mod aktar attiv u bis-sens fid-diskussjoni fuq it-tagħlim tagħhom. Dan it-tip ta' djalogu mhux ser jillimita jew iħalli effett fuq il-ġudizzji professjoni tal-ġħalliema iżda ser joffri xi ideat fuq il-viżjoni tal-istudenti filwaqt li jgħinhom jifhmu aktar l-impatt fuq l-istrateġiji tagħhom tat-tagħlim.

Permezz tal-LOF jista' jsir rappurtar tal-progress fi ħdan is-suġġett f'livelli differenti b'mod dettaljat. Kull suġġett jiġi maqsum f'livelli, li jinkludu l-Aspetti tas-Suġġett, u kull Aspett tas-Suġġett jerġa' jinqasam f'SLOs. Filwaqt li l-SLOs jidentifikaw il-kisbiet mit-tagħlim b'mod espliċitu, huwa importanti li jiġi stabbilit x'għandhom ikunu jafu l-istudenti, il-ġenituri/il-kustodji fuq il-progress b'rabta mal-SLOs u kif jista' jkun maqsum, kemm ta' spiss u meta. Qabel xejn l-edukaturi għandhom jisseparaw il-bżonnijiet tar-rappurtar intern biex tinholoq stampa tal-progress tal-istudenti, sabiex dawn jistgħu jinqasmu ma' għalliema oħra huma u jipprogreddixu f'suġġetti oħra, sabiex jinħoloq *benchmark* tal-progress b'mod aktar wiesa'. L-udjenzi differenti jeħtiegu dettall differenti fuq il-progress tal-istudenti.

L-iskola u-dipartiment relevanti għandhom jissettjaw politika fuq kif ser isir ir-rappurtar.

### Rappurtar intern

Sabiex jiġu massimizzati l-opportunitajiet li joħolqu l-LOFs f'terminu ta' flessibilità u libertà sabiex l-istudenti jiġu meħejna jipprogreddixu fl-aspettattivi tat-tagħlim, l-ġħalliema għandhom japprezzaw b'mod dettaljat dawk il-ħiliet li jkunu digħi kisbu l-istudenti u kif dawn jorbtu mal-aspettattivi tat-tagħlim li l-ġħalliema huma responsabbi li jgħallmu. L-ġħalliema li jiġi wara wkoll ser jistennew valutazzjoni tal-andament tal-istudenti. Huwa importanti li jiġi stabbilit, permezz ta' diskussjoni mal-kollegi, kif l-aħjar li titmxxa din il-komunikazzjoni interna u r-rappurtar bil-ġhan li jkun assigurat bilanċ bejn x'inhu ta' għajnejha fil-proċess ta' tranzizzjoni u x'mhux faċli, manigibbli u jrid sforz kbir biex iseħħ.

Huwa importanti li wieħed jiftakar li d-dettall li jiġi ġġenerat fuq l-andament tal-individwu mhux bilfors għandu l-għan li jippromwovi programm ta' tagħlim individwali għal kull student/a. Iżda dan ser ikun hemm biex jiffaċilita approċċ aktar favorevoli għad-disinn tal-kurrikulu u għażla aktar xierqa fl-istrateġiji tat-tagħlim u l-ġħażla tar-riżorsi fi klassi.

Il-progress tal-istudenti permezz tal-LOF, minn livell għal ieħor, minn sena għal oħra u minn klassi għal oħra, isir b'rati differenti. Dan joffri sfidi jekk it-tagħlim għandu jibqa' fluwidu u kontinwu u fl-istess hin mingħajr intaruzzjoni fil-progress. Għaldaqstant, l-Aspetti tas-Suġġett u l-SLOs jippermettu lill-ġħalliema joħolqu profil tal-progress u r-riżultati filwaqt li jwasslu l-progress b'mod regolari, li juru fejn jinsabu l-istudenti b'rabta mal-aspettattivi kollha ta' livell partikolari, li jindikaw ukoll meta jkun hemm riżultati ogħla mil-livell partikolari. L-iskola tingħata l-fleksibilità li tiddeċċiedi kif ser tikkomunika bl-aħjar mod il-progress tal-istudenti fi ħdan l-iskola bejn dawk responsabbi mit-tagħlim u l-progress tagħhom. Fi ħdan it-tim tal-persuni li jgħallmu s-suġġett huwa importanti li jiġi identifikat approċċ li huwa funzjonali u ċar fi ħdan is-suġġett u li fl-aħħar mill-aħħar jimmassimizza l-ħila li l-Qafas tal-Kisbiет mit-Tagħlim tas-Suġġett juri l-progress b'mod dettaljat u b'mod personalizzat fejn l-istudent huwa ċ-ċentru ta' kollo.

Għalkemm Miksub/Mhux Miksub tingħadd bħala *feedback* ċar, madankollu dan ma jurix kemm fadlilhom l-istudenti biex jilħqu l-livell mistenni fl-SLO. L-edukaturi jistgħu jsibu utli li jużaw metodu aħjar minn dak binarju biex jirrapportaw il-kisbiet tat-tagħlim. Li tingħata aktar informazzjoni fuq kif marru l-istudenti b'rabta ma' livell partikolari tgħin tinholoq diskussjoni fuq fejn jista' jkun hemm sfidi partikolari fit-tagħlim jew fejn l-istudenti jkunu għadhom kif bdew it-tagħlim tagħhom marbut ma' Kisbiet partikolari mit-Tagħlim.

Rappurtar mibni fuq l-evidenza għandu jieħu minn numru ta' sorsi, inkluż assessjar formali u informali, u l-edukaturi jistgħu japplikaw il-ġudizzju professionali tagħhom fuq biżżejjed evidenza li hi wkoll robusta u li tippermettilhom jirrapportaw b'kunfidenza fuq il-progress li sar fuq tagħlim partikolari. L-assessjar formali summattiv għandu jkun suġġett għal disinn u žvilupp kollaborattiv u jinkludi fi ammont ta' garanzija ta' kwalità u moderazzjoni li tassigura li dak li jiġi rrappurtat jiddaħħal f'benchmark meta mqabbel mal-istandard nazzjonali.

### Kif isir dan f'pajjiżi oħra

Il-Curriculum for Excellence Skoċċiż jorbot il-progress mal-aspettattivi tat-tagħlim bħala ħiliet li qed jiżviluppaw, jiġu kkonsolidati jew assigurati. Dawn mhumiex kategoriji riġidi iżda punti li juru fejn l-istudenti waslu b'rabta mal-aspettattivi partikolari.

Tipikament, student li beda jaħdem fuq livell jew settur ġdid u qed jipprogedixxi f'numru ta' kisbiet ikun fi stadju ta' Žvilupp.

Ladarba l-istudent jikseb numru ta' Aspetti tas-Suġġett, ikun jista' japplika t-tagħlim f'sitwazzjonijiet familjari, qed jibda juri aktar kunfidenza billi jieħu sehem f'tagħlim li joffri aktar sfida, u qed jibda jittrasferixxi t-tagħlim tiegħu lejn kuntesti anqas familjari, ikun qed jieħu sehem fi proċess ta' Konsolidazzjoni.

Ladarba jinkisbu l-ħiliet fl-Aspetti tas-Suġġett, jinżammu r-riżultati u jkun hemm rata konsistenti ta' kisbiet tal-livell, l-istudenti jingħataw xogħol li joffri sfida akbar, u jittrasferixxu t-tagħlim tagħhom b'mod kunfidenti filwaqt li japplikaw għal sitwazzjonijiet godda u mhux familjari, il-pożizzjoni tagħhom f'dak li għandu x'jaqsam mal-aspettattivi hija meqjusa bħala waħda Sikura.

Addattat minn *Building the Curriculum 5, A Framework for Assessment: Reporting*,  
The Scottish Government (2010)

# Ir-Referenzi

Burbules, N. u Rice, S., 1991. *Dialogue Across Differences: Continuing the Conversation*. *Harvard Educational Review*, 61 (4). pp.393–416.

European Commission., 2006. *Key Competencies for Lifelong Learning – European Reference Framework*. Luxembourg: Publications Office of the European Union.

European Commission/EACEA/Eurydice., 2012. *Developing Key Competences at School in Europe: Challenges and Opportunities for Policy. Eurydice Report*. Luxembourg: Publications Office of the European Union.

European Commission/EACEA/Eurydice., 2015. *The Teaching Profession in Europe: Practices, Perceptions, and Policies*. Eurydice Report. Luxembourg: Publications Office of the European Union.

European Commission/EACEA/Eurydice., 2015a. *Assuring Quality in Education: Policies and Approaches to School Evaluation in Europe*. Eurydice Report. Luxembourg: Publications Office of the European Union.

Fisher R., 2013. *Teaching Thinking. Philosophical Inquiry in the Classroom*. U.K: Blooomsbury.

Franzin Tibaldeo, R., 2011., The Relevance of the Idea of Community of Inquiry to Contemporary Ethics. *Ethics in Progress Quarterly* , 2 (1). [pdf] Jista' jinkiseb minn:< <http://ethicsinprogress.org/?p=495> > [Aċċessat 3 ta' Ottubru 2015].

Gardner, J., 2012. *Assessment and Learning*. London:Sage.

Hand, M. u Levinson, R., 2012. Discussing Controversial Issues in the Classroom. *Educational Philosophy and Theory*, 44 (6). pp. 614–629.

Hilberg,R.S., Chang, J.M. u Epaloose, G., 2003. *Designing Effective Activity Centers for Diverse Learners: A Guide for Educators At All Grade Levels and for all Subject Areas*. [pdf] Jista' jinkiseb minn: <[http://manoa.hawaii.edu/coe/crede/wp-content/uploads/Hilberg\\_et\\_al\\_20031.pdf](http://manoa.hawaii.edu/coe/crede/wp-content/uploads/Hilberg_et_al_20031.pdf)> [Aċċessat fit-12 ta' Awwissu 2015].

Lam, R., 2015. Assessment as learning: examining a cycle of teaching, learning, and assessment of writing in the portfolio-based classroom. *Studies in Higher Education*. [e-journal] 01 (2015) Jista' jinkiseb minn: <<http://dx.doi.org/10.1080/03075079.2014.999317>> [Aċċessat fit-12 ta' Awwissu 2015].

Lipman, M., 1991. *Thinking in Education*. Cambridge: Cambridge University Press.

Ministeru għall-Edukazzjoni u x-Xogħol., 2012. *Il-Qafas tal-Kurrikulu Nazzjonali għal Kulħadd*. [pdf] Jista' jinkiseb minn: <<http://sacredheartmalta.org/wordpress/wp-content/uploads/2013/05/Il-Qafas-tal-Kurrikulu-Nazzjonali-g%C4%A7al-Kul%C4%A7add-2012.pdf>> [Aċċessat fl-20 ta' Ġunju 2015].

Ministeru għall-Edukazzjoni u x-Xogħol., 2014. *L-Istrateġja Nazzjonali Tal-Litteriżmu Għal Kulħadd F'Malta u Għawdex 2014 – 2019.* [pdf] Jista' jinkiseb minn: <<http://education.gov.mt/en/Documents/Literacy/MALTI.pdf>> [Aċċessat fit-23 ta' Awwissu 2015].

Ministry for Education and Employment., 2014. *Framework for the Education Strategy for Malta 2014 – 2024.* [Ktejjeb] Jista' jinkiseb minn: <<http://education.gov.mt/strategy/Documents/BOOKLET%20ESM%202014-2024%20ENG%2019-02.pdf>> [Aċċessat fit-23 ta' Awwissu 2015].

Ministry for Education and Employment., 2014a. *Respect for All Framework* [pdf] Jista' jinkiseb minn: <<http://education.gov.mt/en/resources/News/Documents/Respect%20For%20All%20Document.pdf>> [Aċċessat fit-23 ta' Awwissu 2015].

Ministry for Education and Employment., 2014b. *A Strategic Plan for Early School Leaving in Malta 2014.* [pdf] Jista' jinkiseb minn: <<http://education.gov.mt/ESL/Documents/School%20Leaving%20in%20Malta.pdf>> [Aċċessat fit-23 ta' Awwissu 2015].

Ministry for Education and Employment., 2014c. *Education for All: Special Needs and Inclusive Education in Malta.* [pdf] Jista' jinkiseb minn: <<https://education.gov.mt/en/Documents/Special%20Needs%20and%20Inclusive%20Education%20in%20Malta%20C2%AD-%20External%20Audit%20Report.pdf>> [Aċċessat fit-23 ta' Awwissu 2015].

Ministry for Education and Employment., 2015. *Malta National Lifelong Learning Strategy 2020* [pdf] Jista' jinkiseb minn: <<https://education.gov.mt/en/Documents/Malta%20National%20Lifelong%20Learning%20Strategy%202020%20-%20Draft%20for%20Public%20Consultation.pdf>> [Aċċessat fit-23 ta' Awwissu 2015].

Murris, K., 2008. Philosophy with Children, the Stingray and the Educative Value of Disequilibrium. *Journal Of Philosophy of Education*, 24(3–4). pp.667–685.

Scottish Government., 2010. *Building the Curriculum 5, A Framework for Assessment: Reporting.* [pdf] Edinburgh: Scottish Government. Jista' jinkiseb minn: <[https://www.educationscotland.gov.uk/Images/HowgoodisourschoolJtEpart3\\_tcm4-684258.pdf](https://www.educationscotland.gov.uk/Images/HowgoodisourschoolJtEpart3_tcm4-684258.pdf)> [Aċċessat fit-30 ta' Lulju 2015].

Todd, S., 2009. Educating Beyond Consensus: acing Cross Cultural Conflict as Radical Democratic Possibility in *Toward an Imperfect Education*. Boulder: Paradigm Publishers.

Vicuna Navarro, A.M., 1998. *Ethical Education through Philosophical Discussion.* Paper given at the Twentieth World Congress of Philosophy, Boston: August 10–15.

# L-Appendici



## Il-Litterizmu Dígitali

Il-litterizmu dígitali sar essenziali għat-tagħlim u għall-ħajja. Apparti milli jidħol matul ħafna dixxiplini issa huwa kkunsidrat bħala dixxiplina fiha nfisha bħall-mużika, l-arti, ix-xjenza u l-letteratura. L-edukazzjoni tal-litterizmu dígitali jfittex li jgħammar lill-istudenti bil-kompetenzi (l-għarfien, il-ħiliet u l-attitudnijiet) fl-użu tat-teknoloġija dígitali meħtieġa biex jaċċessaw l-opportunitajiet ta' tagħlim, biex isegwu l-karriera magħżula u l-interessi waqt il-ħin liberu tagħhom, u biex jikkontribwixxu għas-socjetà bħala čittadini attivi. Huwa għandu wkoll l-għanijiet li jipprovdihom b'għarfien tal-prinċipi li jsostnu dawn it-teknoloġiji u fehim kritiku tal-implikazzjonijiet tat-teknoloġija dígitali għall-individwi u għas-socjetajiet.

Studenti li huma dígħiġalment litterati jitgħallmu jkunu indipendenti, kunfidenti u utenti għaqlin tat-teknoloġija. Sussegwentement huma jiksbu u jiżviluppaw attitudnijiet kritiči u analitici biex jaġħżlu b'mod addattat l-għodod dígitali tajbin skont il-ħtiġijiet speċifici tagħhom.

Il-litterizmu dígitali jinkludi ħames kategoriji ta' kompetenzi dígitali, jiġifieri: L-Immaniġġjar tal-Informazzjoni, Il-Komunikazzjoni u l-Kollaborazzjoni, il-Midja Dígitali, I-Użu ta' Għodod Dígitali għat-Tagħlim, l-Immaniġġjar tal-Internet.

Il-kompetenza fl-immaniġġjar tal-informazzjoni tagħti lill-istudenti l-meżzi biex jaċċessaw, jevalwaw u janalizzaw u b'hekk jagħmlu għażiż informati minn firxa wiesgħa ta' sorsi ta' dejta u informazzjoni disponibbli. Il-kompetenzi relatati mal-Komunikazzjoni u l-Kollaborazzjoni jaġħtu l-awtonomija lill-istudenti biex jitgħallmu jikkomunikaw, jikkollaboraw u jinnetwerkjaw mal-oħrajn. Il-kompetenzi fil-Midja Dígitali jippermettu lill-istudenti janalizzaw messaġġi mmedjati mill-midja dígitali u jesprimu lilhom infushom b'mod kreattiv matul firxa wiesgħa ta' midja dígitali.

Il-litterizmu dígitali jinvolvi wkoll il-kompetenza fl-użu ta' għodod dígitali f'għadd ta' midja u b'mod ta' tagħlim differenti (awtonomu, kollaborattiv, esploratorju, iddisinjar). Studenti li huma dígħiġalment litterati jitgħallmu jkunu responsabbli u kompetenti fl-immaniġġjar tal-internet, iżommu lilhom infushom siguri onlajn, jagħmlu għażiż informati tal-privatezza, jieħdu r-responsabbiltà għall-azzjonijiet tagħhom, jirrispettaw il-propjetà intellettuali, jirrispettaw it-termini u l-kundizzjonijiet tas-sistemi li jużaw, u jirrispettaw id-drittijiet u s-sentimenti tal-oħrajn. Fit-tagħlim tal-litterizmu dígitali, l-għalliema għandhom ifittu opportunitajiet ta' tagħlim li huma awtentici, sinifikanti u soċjalment inklużivi, u li jippermettu lill-istudenti japplikaw u jiżviluppaw il-ħiliet, l-għarfien u l-fehim tagħhom matul il-kurrikulu. Studenti li huma dígħiġalment litterati jkunu jistgħu jwettqu proġetti kreattivi u ta' sfida, individwalment u b'mod kollaborattiv li jkopru aspetti minn kategoriji ta' kompetenzi differenti.

## II-kisbiет mit-tagħlim tas-suġġett:

### L-Immaniġġjar tal-Informazzjoni

- Kapaċi nidentifika u nartikula l-bżonnijiet tal-informazzjoni tiegħi.
- Kapaċi nsib, nagħżel, nuża u ngħaqqaq informazzjoni minn firxa ta' sorsi.
- Kapaċi ninnaviga b'mod sigur u kritiku bejn sorsi onlajn u nagħżel l-informazzjoni b'mod effettiv.
- Kapaċi ninnaviga bejn sorsi onlajn u nagħżel l-informazzjoni b'mod effettiv.
- Kapaċi noħloq strategiji ta' informazzjoni personali.

### II-Komunikazzjoni

- Kapaċi nikkomunika permezz ta' għadd ta' tagħmir u applikazzjonijiet digħitali.
- Kapaċi naddatta l-modi u l-istrategiji ta' komunikazzjoni tiegħi skont in-nies li qed nikkomunika magħhom.
- Kapaċi nuża għodod digħitali differenti biex naqsam l-għarfien, il-kontenut u r-riżorsi.
- Kapaċi ngħin lill-oħrajn jaqsmu l-għarfien, il-kontenut u r-riżorsi.
- Kapaċi nikkwota x-xogħol ta' haddieħor u nintegra informazzjoni ġidha f'għarfien li digħà ježisti.
- Kapaċi ninvolvi ruħi ma' komunitajiet onlajn b'mod effettiv.
- Kapaċi nuża t-teknoloġiji digħitali biex nieħu sehem f'ċittadinanza onlajn.

### II-Kollaborazzjoni

- Kapaċi nuża t-teknoloġiji u l-midja biex naħdem f'timijiet u nikkollabora fit-tagħlim.
- Kapaċi nikkollabora mal-oħrajn u nibni u noħloq flimkien magħhom riżorsi, għarfien u tagħlim.
- Kapaċi niffunzjona tajjeb f'Komunitajiet ta' Prattiki li huma medjati diġitalment.

### L-Użu tal-Midja Digħitali

- Kapaċi nanalizza, nirrevedi u nevalwa l-informazzjoni ppreżentata f'għadd ta' midja digħitali.
- Kapaċi nifhem kif u għaliex il-messaġġi fil-midja digħitali huma mibnija u għal liema raġunijiet.
- Kapaċi neżamina kif individwi jinterpretaw messaġġi fil-midja digħitali b'modi differenti.
- Kapaċi nifhem kif valuri u opinjonijiet huma inkluži jew eskużi u kif il-midja digħitali tinfluwenza t-twemmin u l-imġiba.
- Kapaċi nifhem il-kwistjonijiet etiċi / legali li ježistu dwar l-aċċess u l-użu tal-midja digħitali, inkluż id-drittijiet tal-awtur, il-pusseß, il-liċenzjar u l-użu tal-kontenut u s-softwer tal-proprietà.
- Kapaċi naħdem b'mod kreattiv matul firxa wiesgħa ta' midja digħitali u sistemi multipli biex nippreżenta informazzjoni b'mod effettiv lil udjenza speċifika.
- Kapaċi neditja u ntejjeb il-kontenut li digħà hloqt jew li ħoloq haddieħor, billi nirrispetta u nirrikonoxxi d-drittijiet tal-awtur oriġinali.
- Kapaċi nesprimi lili nnifsi permezz ta' midja u teknoloġiji digħitali.

### L-Immaniġġjar tat-Tagħlim

- Kapaċi nuża għadd ta' għodod biex nimmaniġġa t-taġħlim tiegħi.
- Kapaċi nuża għadd ta' għodod u approċċi biex nikkollabora ma' haddieħor fit-tagħlim.
- Kapaċi nuża għadd ta' għodod biex nesplora ideat, teoriji, relazzjonijiet u proċeduri.
- Kapaċi nuża għadd ta' għodod biex nitgħallem billi niddisinja ogħġetti digħitali.
- Kapaċi nuża għadd ta' għodod u approċċi biex nirrifletti fuq it-taġħlim.
- Kapaċi nuża għadd ta' għodod u approċċi biex nevalwa dak li tgħallim.
- Kapaċi nibni u nassessja portafolli elettroniċi.
- Kapaċi naħdem fuq sistemi u pjattaformi multipli tal-immaniġġjar tal-eLearning.

### L-Immaniġġjar tal-Użu tal-Internet

- Kapaċi nifhem kif l-internet u l-world wide web jaħdmu, u kapaċi nužahom għall-komunikazzjoni u l-kollaborazzjoni.
- Jiena konxju/konxja ta', u nirrispetta, il-prinċipji tan-*netiquette*.
- Naf x'jikkostitwixxi l-plaġjariżmu.
- Kapaċi nipproteġi t-tagħmir tiegħi minn riskji u theddid onlajn.
- Kapaċi nipproteġi lili nnifs minn perikli possibbli onlajn (pereżempju, l-ibbuljar fuq l-internet) billi nsegwi proċeduri addattati ta' privatezza u kunfidenzjalità.
- Kapaċi nikkunsidra l-implikazzjonijiet soċjali, kulturali, reliġjuzi u etiċi tat-teknoloġija digħi, u kapaċi b'kunfidenza nikkomunika, naqsam informazzjoni, naċċessa u niddistribwixxi kontenut mingħajr ma nikser id-drittijiet tal-propjetà intellettuali tan-nies.
- Jiena konxju/konxja mid-diversità kulturali onlajn.
- Kapaċi niżviluppa strategiji attivi biex niskopri mgħiba mhux addattata.
- Kapaċi noħloq, naddatta u nimmaniġġja identità digħi multipla waħda jew aktar.
- Kapaċi nipproteġi r-reputazzjoni elettronika tiegħi.
- Kapaċi nimmaniġġja d-dejta li niproduċi permezz ta' bosta kontijiet u applikazzjonijiet onlajn biex nevita riskji għas-saħħha relatati mal-użu tat-teknoloġija f'termini ta' theddid għall-bennesseri fizika u psikoloġika.
- Kapaċi nagħraf il-Cloud Computing bħala teknoloġija konverġenti li fuqha nista' naħdem u nissejvja l-materjal tiegħi.



## L-Edukazzjoni għad-Diversità

Il-Qafas tal-Kurrikulu Nazzjonali (NCF) jirrikonoxxi d-diversità kulturali ta' Malta u l-valuri, l-istorja u t-tradizzjonijiet tal-poplu tagħha. Huwa jirrikonoxxi u jirrispetta d-differenzi individwali tas-sessi, il-kultur, l-origini etnika u soċjali, il-lingwa, ir-religjon jew it-twemmin, il-politika jew opinjonijiet oħra, l-appartenenza għal minorità nazzjonali, it-twelid, il-kapaċċità, l-età jew l-orjentazzjoni sesswali u l-post ġeografiku. Kurrikulu li jirrikonoxxi l-fatt li d-diversità hija karatteristika tas-soċjetà Maltija, kif inhija ta' nazzjonijiet madwar l-Ewropa u d-dinja, li tista' tikkontribwixxi għall-prosperità nazzjonali u l-koeżjoni soċjali.

Bħala stat membru tan-Nazzjonijiet Magħquda, Malta hija firmatarja tal-istrumenti internazzjonali tad-drittijiet tal-bniedem inkluż id-Dikjarazzjoni Universalis tad-Drittijiet tal-Bniedem (1948), il-Konvenzjoni Ewropea għall-Protezzjoni tad-Drittijiet tal-Bniedem u l-Libertajiet Fundamental (1950), il-Ftehim Internazzjonali tad-Drittijiet Ċivili u Politici (1966), Il-Patt Internazzjonali dwar id-Drittijiet Ekonomiċi, Soċjali u Kulturali (1966) u l-Konvenzjoni tan-NU dwar id-drittijiet tat-Tfal (1989). Bħala membru tal-Unjoni Ewropea, Malta hija legalment marbuta bil-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-UE.

Dawn l-istrumenti jistabbilixxu standards internazzjonali u jippenjaw lill-gvern u l-poplu ta' Malta għad-demokrazija u jirrikonoxxu li č-ċittadini u residenti oħra għandu jkollhom, u għandhom igawdu, id-drittijiet tal-bniedem mingħajr diskriminazzjoni.

Konsegwentement l-NCF għandu l-għan li jgħin lit-tfal jirrikonoxxu l-ġustizzja soċjali u s-solidarjetà bħala valuri ewleni fl-iżvilupp tas-socjetà Maltija u jinkoragħixxi liż-żgħażaqgħi jirrispettaw il-valuri fundamentali demokratici u jippromwovu l-ġustizzja soċjali.

L-Edukazzjoni għad-Diversità tipprovvu kultura edukattiva inkluživa u tisfida proċessi edukattivi differenti bħat-teħid tad-deċiżjonijiet fl-iskejjel, it-tagħlim tal-lingwi, il-metodologiji użati, l-interazzjoni tal-istudenti u riżorsi ta' tagħlim. L-Edukazzjoni għad-Diversità tiġġura l-inkluzjoni ta' perspektivi multipli u il-hna fi ħdan l-ambjent tat-tagħlim, tipprovdi spazji għat-tagħlim fuq il-lingwi, l-istorja, it-tradizzjonijiet u l-kulturi ta' gruppji mhux dominanti f'soċjetà, tinkoragħixxi ħidma f'timijiet u t-tagħlim koperativ f'kuntesti multikulturali, multietniċi u oħra, tgħaqqa għarfien tradizzjonali u lokali u *know-how* flimkien max-xjenza u t-teknoloġija avvanzata u tgħożż il-prattiki tal-multilingwiżmu. Meta tagħmel dan, hija tkun qed tinkoragħixxi fehim ta' kwistjonijiet globali u htiega li ngħixu flimkien b'kulturi u valuri differenti.

### Il-kisbiet mit-tagħlim tas-suġġett:

#### L-Għarfien Tiegħi Nnifs

- Jiena persuna impenjata għad-demokrazija u nifhem li dan ifisser li niżgura li persuni li għandhom opinjonijiet u kulturi differenti jesprimu l-opinjonijiet tagħhom u jaħdmu flimkien għal soċjetà aħjar.
- Jiena għandi principji u approċċ etiku għall-ħajja.
- Jiena impenjat/a għall-ġustizzja soċjali u soċjetà demokratika u inkluživa.
- Jiena nirrinġva l-ġudizzju tiegħi biex ikun imsejjes fuq bażi ġusta u razzjonali.
- Jiena nistinka biex insib bilanċ bejn id-drittijiet u d-doveri tiegħi u dawk tal-oħrajn.

## II-Bidla Soċjali

- Jiena nirrispetta l-valuri demokratici fundamentali u naħdem biex nippromwovi l-ġustizzja soċjali.
- Nirrispetta l-konvinzjonijiet reliġjuži u umanistiċi differenti, il-morali u t-twemmin li jinformaw il-kunċetti ta' dak li hu tajjeb u dak li hu ħażin.
- Jiena nagħraf inġustizzji u trattament preferenzjali f'sitwazzjonijiet fil-ħajja ta' kuljum, inkluż ir-razziżmu, is-sessiżmu u lingwaġġ u mġiba omofobika.
- Jiena nisfida l-espressjonijiet ta' preġudizzju u intolleranza lejn il-minoritajiet bħar-razziżmu, is-sessiżmu, u ismijiet, aneddoti u kummenti omofobiċi.
- Jiena nfitteż id-drittijiet tiegħi u naġixxi fuq id-doveri tiegħi billi naf li šabi l-istudenti u l-għalliema jibbenefikaw mill-istess drittijiet.
- Napprezzza li l-kunċett tal-'identità' huwa kumpless u jinbidel u limitat bħala kunċett biex insir naf min jien u li l-idea tal-'identitajiet' huwa mod aktar b'saħħi biex nifhem min jien u min huma l-oħrajn.
- Jiena nisma' u nwieġeb lill-ghalliema u lil šabi l-istudenti, u naċċetta li jista' jkollhom opinjonijiet differenti.

## II-Komunikazzjoni għad-Diversità

- Kapaċi nikkomunika ma', naħdem ma', u nirrispetta lil šabi l-istudenti, l-għalliema u l-adulti li jgħinu.
- Kapaċi nikkomunika ma' nies differenti biex nifhem kif aħna l-istess u biex nifhem lili nnifsi aħjar.
- Nistinka biex nikkomunika b'mod effettiv mal-oħrajn b'mod kostruttiv, b'appoġġ u b'awtodeterminazzjoni.
- Kapaċi nuża lingwaġġ effettiv biex nisfida l-ġustizzji u l-inugwaljanzi.
- Jiena napproċċa opinjonijiet differenti u kunflitti ta' interessa permezz ta' djalgu, komunikazzjoni mhux vjolenti u konsensus; fejn dan ma jirnexxix, jiena lest/a u kapaċi nuża l-medjazzjoni.



## L-Edukazzjoni għall-Intraprenditorija, il-Kreattività u l-Innovazzjoni

Filwaqt li l-intraprenditorja, il-kreattività u l-innovazzjoni jistgħu potenzjalment jidhru bħala attributi diskreti, x'aktarx huwa aktar strateġiku jekk nikkunsidrawhom bħala karatteristiċi b'mod reċiproku ta' tisħiħ ta' għan aktar koeziv u singulari: biex niżguraw li ċ-ċittadini futuri ta' Malta jkollhom il-mezzi biex jikkontribwixxu għall-prosperità sostenibbli tan-nazzjon f'kuntesti globali ekonomiċi u soċjali dejjem aktar kompetitivi. L-ghanijiet jinkludu l-erba' oqsma ta' kompetenzi ewlenin ta' ħiliet personali u interpersonali, ħiliet prattiċi u konjittivi. Din il-viżjoni aktar strateġika tirrinforza l-ħtieġa għal approċċ għall-Intraprenditorja, l-Innovazzjoni u l-Kreattività li tinfiltrat l-aspetti kollha tal-kurrikulu, filwaqt li jkunu mmarkati b'mod ċar biex jiżguraw li dak li huma intitolati għaliex l-istudenti qed jintlaħaq u li l-kwalità tat-taghlim fir-rigward ta' dawn it-temi tkun assigurata.

L-ghanijiet ġenerali tal-edukazzjoni tal-intraprenditorja huma li jagħtu lill-istudenti l-attitudnijiet, l-għarfien u l-kapaċċità li jaġixxu b'mod intraprenditorjali u jiksbu l-ħiliet li ser jippromwovu l-impiegabilità tul il-ħajja tagħhom f'ambjent kummerċjali, ekonomiku u soċjali li qed jinbidel b'mod mgħażżeġ. Dan jinkludi li nsiru čittadini intraprenditorjali fi sferi oħra lil hinn mill-industria u l-impiegabilità. Dawn l-ghanijiet jeħtieġ l-iżvilupp ta' ħiliet personali ġeneriči soċjali u interpersonali li huma fundamentali biex isiru intraprenditorjali, kif ukoll it-trawwim tal-ġħarfien u l-fehim intraprenditorjali aktar diskreti meħtieġa biex isegwu impenji intraprenditorjali u biex ikollhom mentalità intraprenditorjali li hija kemm kreattiva u innovattiva.

Il-kreattività hija ġeneralment rikonoxxuta bħala kwalità intrinsika iżda ħafna drabi sottożviluppata fiż-żgħażagħ, kif ukoll bħala ħila prattika li tgħinhom isibu dispożizzjoni intraprenditorjali. Hija ħila li tista' titgħallimha u li kulħadd għandu jaspira għaliha. Hija tinvolvi l-ftuħ tal-proċessi tal-ħsieb taż-żgħażaq b'modi li jgħinuhom iħarsu lejn affarrijiet familiali b'għajnejn ġodda, jidentifikaw problema u jiġġeneraw soluzzjonijiet waqt li jużaw l-immaġinazzjoni, l-għarfien u l-ħiliet tagħhom biex jesploraw possibilitajiet ġodda aktar milli jistabbilixxu approċċi.

L-abbiltà li wieħed ikun innovattiv u l-kunfidenza li jfitteż tweġibet innovattivi għal opportunitajiet jew problemi li jiffaċċja jitrawmu l-aħjar f'ambjent sigur u ta' appoġġ fejn dan it-tip ta' approċċ ikun inkuraġġut, rikonoxxut u ppremjat. Din il-pedagogija teħtieġ li l-istudenti jkollhom il-ħin jirriflettu fuq is-sitwazzjoni u jużaw ir-riżorsi u l-immaġinazzjoni tagħhom biex jiżviluppaw pjaniżiet u soluzzjonijiet. Teħtieġ ukoll il-ħin għall-implimentazzjoni ta' proċessi ġodda u l-applikazzjoni ta' ideat ġodda. It-tagħlim għall-innovazzjoni jista' wkoll jinkludi spazju fejn wieħed 'jtgħallem mill-iżbalji'.

### Il-kisbiet mit-taghħlim tas-suġġett:

#### Personalni

- Kapaċi naħdem b'mod effettiv waħdi.
- Kapaċi nirreżisti u nippersevera.
- Kapaċi nifhem l-importanza li nrawwem immaġni pozittiva tiegħi nnifs, stima tajba u kunfidenza fija nnifs.
- Kapaċi nagħraf l-importanza tal-integrità u ta' valuri etiċi.

#### Interpersonali

- Kapaċi nikkomunika l-istrateġiji proposti tiegħi lil ħaddieħor b'mod effettiv.
- Kapaċi nikkontribwixxi f'tim.
- Kapaċi mmexxi.

### Konjittiv

- Kapaċi nsolvi problemi b'mod immaġinattiv u lateralni.
- Kapaċi naħseb b'mod kritiku.
- Kapaċi nikkunsidra perspettivi differenti.
- Kapaċi nagħraf li l-intraprenditorija u l-innovazzjoni għandhom ikunu mirfuda mill-etika u l-valuri relatati mal-ġustizzja soċjali u s-sostenibilità.

### Prattika

- Kapaċi ndawwar ideat kreattivi f'azzjoni.
- Għandi sett bażiku ta' ħiliet ta' riċerka.
- Kapaċi nassessja l-ħiliet u l-interessi tiegħi stess biex nikkunsidra l-għażiex tal-karrieri akkademici u vokazzjonali futuri.
- Napprezza l-importanza tar-rwol li l-kreattività u l-intraprenditorija kellhom fl-iżvilupp u l-progress tas-soċjetà umana.



## L-Edukazzjoni għall-Iżvilupp Sostenibbli

L-Edukazzjoni għall-Iżvilupp Sostenibbli (ESD) jgħin lill-istudenti jiżviluppaw il-kompetenzi meħtieġa (l-għarfien, il-ħiliet, il-valuri, l-attitudnijiet u l-imġiba) li jgħinuhom isiru ċittadini sostenibbli. L-ESD jawtonomizza lill-individwi jipparteċipaw b'mod attiv fil-proċessi tat-teħid tad-deċiżjonijiet li huma kompatibbli mal-ġħajxien fi ħdan il-limiti ambjentali tal-pjaneta tagħna b'mod ġust, f'soċjetà diversa, ekwitatibbi u paċċifika.

L-ESD tfittex li tiżgura li l-istudenti:

- Jiżviluppaw sens ta' identità u appartenenza għall-komunità lokali, nazzjonali, reġjonali u globali tagħhom.
- Huma awtonomizzati biex jaddottaw ir-rwoli u r-responsabilitajiet tagħhom fi ħdan dinja globalment interdipendenti.
- Jifhmu u huma awtonomizzati jindirizzaw il-kawżi reali u l-konsegwenzi ta' mgħiba mhux sostenibbli f'kuntest ta' dinja globalment interdipendenti.
- Jiżviluppaw perspettiva orjentata lejn il-futur li tenfasizza s-sinifikat tad-deċiżjonijiet, l-għażiex u l-azzjonijiet tagħhom fuq il-kwalită tal-ħajja tal-ġenerazzjonijiet preżenti u futuri.
- Huma esposti għal ambjenti ta' tagħlim differenti billi jużaw firxa wiesgħa ta' esperjenzi edukattivi.
- Jiżviluppaw kuncett olistiku tal-ambjent li jinvolvi perspettivi naturali, soċjali, ekonomici, fiżiċi u kulturali.
- Ikollhom valur ta' u jirrispettaw id-diversità soċjali, kulturali u ekoloġika.
- Huma kommessi jieħdu azzjoni biex iġib l-bidla.

L-ESD għandha tinkiseb permezz ta' approċċ tal-iskola kollha li tinvolvi r-riorjentazzjoni mhux biss tal-kurrikulu iżda tal-kultura tal-iskola, l-immaniġġjar tal-kampus tal-iskola, il-komunità tal-iskola u l-komunità lokali usa' b'konformità mal-iżvilupp sostenibbli.

L-istudenti għandhom jesperjenzaw l-ESD permezz ta' pedagoġiji trasformativi li jiffaċilitaw l-esperjenzi ta' tagħlim li jippromwovu l-kisba tal-ġħarfien, il-ħiliet, il-valuri, l-attitudnijiet u l-imġiba meħtieġa biex isiru ċittadini attivi globali.

L-ESD għandha tkun proċess ta' tagħlim tul il-ħajja li tinvolvi taħlit ta' proċessi bbażati fuq l-istudenti, bħat-tagħlim parteċipattiv/kollaborattiv; it-tagħlim ibbażat fuq il-problemi; it-tagħlim interdixxiplinarju; it-tagħlim soċjali tad-diversi partijiet interessati; it-tagħlim ibbażat fuq il-ħsieb kritiku u sistematiku; it-tagħlim ibbażat fuq l-azzjoni; it-tagħlim barra mill-klassi; it-tagħlim mill-esperjenza; l-evalwazzjoni riflettiva u l-użu ta' kuntesti relevanti tad-dinja reali.

### Il-kisbiet mit-tagħlim tas-suġġett:

#### Nitgħallem biex Insir Naf

- Kapaċi nispjega kif is-sistemi naturali, soċjali, kulturali u ekonomici jaħdmu u huma interrelatati.
- Kapaċi niddeskrivi l-irwol tiegħi bhala ċittadin fi ħdan il-kuntest lokali, nazzjonali, reġjonali u globali.
- Kapaċi nagħraf ir-relazzjoni bejn il-fehim ta' ħaddieħor u l-benesseri ta' kulħadd fil-preżent u fil-futur.
- Kapaċi nidentifika l-kawżi bażiċi tal-inugwaljanza u l-ingustizzja u l-azzjonijiet li jwasslu għal kwalită ta' ħajja aħjar, l-ekwità, is-solidarjetà u l-ambjent sostenibbli.
- Kapaċi niġġustifika l-importanza tal-identifikazzjoni tal-problemi, nirrifletti b'mod kritiku, naħseb b'mod kreattiv, u jkoll viżjoni usa' biex nippjana għall-futur u nsir aġent effettiv tal-bidla.
- Kapaċi nagħraf l-importanza tat-taqħlim tul il-ħajja u nuża dawn l-esperjenzi ta' tagħlim biex inkun nista' niffaċċja sfidi ġonna u nkun f'pożizzjoni aħjar biex nieħu deċiżjonijiet infurmati u nevalwa l-konsegwenzi tagħhom.

### Nitgħallem Kif

- Kapaċi nikkomunika l-ideat tiegħi u nippreżenta l-opinjonijiet tiegħi f'diskusjonijiet maħsuba u infurmati u fi proċessi tat-teħid ta' deċiżjonijiet.
- Kapaċi nassessja b'mod kritiku proċessi ta' bidla fis-soċjetà u nipprevedi dinja aktar ekwitabbi u sostenibbi.
- Kapaċi nidentifika l-prioritajiet u nevalwa l-konseguenzi possibbi ta' deċiżjonijiet u azzjonijiet differenti.
- Kapaċi nikkollabora ma' persuni li għandhom perspektivi differenti fuq dilemmi, kwistjonijiet, tensjonijiet u kunflitti minn dixxiplini/postijet/kulturi/ġenerazzjonijiet differenti.
- Kapaċi nuża l-ambjent naturali, soċjali u mibni ta' madwari bħala kuntest u sors ta' tagħlim.
- Kapaċi ninvolvi lili nnifsi u lill-oħrajn fi kwistjonijiet tad-dinja reali biex nagħmel differenza pozittiva.

### Nitgħallem Inkun Jien

- Jiena persuna li nirrorletti b'mod kritiku u kapaċi nevalwa deċiżjonijiet, għażiex u azzjonijiet.
- Jiena responsabbi għall-azzjonijiet tiegħi u kapaċi nantiċipa, naddatta u niffaċċja l-bidla.
- Kapaċi nirrorletti fuq il-konseguenzi tal-azzjonijiet tiegħi fuq ġenerazzjonijiet preżenti u futuri.
- Jiena sensitiv/a għad-dixxiplini u l-perspektivi divergenti, kulturi u gruppi ta' minoritajiet, inkluż l-għarfien indiġenu u opinjonijiet globali mingħajr preġudizzji u prekunċetti.
- Jiena mmotivat/a nagħti kontribut pozittiv lil persuni oħra u l-ambjent soċjali u naturali tagħhom, lokalment u globalment.
- Jiena kapaċi nieħu azzjoni kkunsidrata b'mod kreattiv u innovattiv u nisfida suppożizzjonijiet sottostanti għal prattiki mhux sostenibbi.

### Nitgħallem Ngħix ma' Haddieħor

- Kapaċi ngħix f'armonija miegħi nnifsi, mal-oħrajn u mad-dinja naturali fuq firxa ta' livelli minn lokali sa globali.
- Jiena nirrispetta u ngħoż id-diversità u nisfida l-inġustizzja soċjali.
- Jiena għandi perspettiva orjentata lejn il-futur għal kif ngħix bħala cittadin tad-dinja.
- Jiena ninvolvi lili nnifsi attivament ma' gruppi differenti matul ġenerazzjonijiet, kulturi, postijet u dixxiplini.
- Kapaċi nipparteċipa b'mod attiv fi proċessi u ninkoraġġixxi negozjati għal futuri sostenibbi alternattivi.
- Jiena ngħin lil haddieħor jiċċara opinjonijiet globali differenti permezz tad-djalogu u nirrikonoxxi li jeżistu ofqsa alternattivi.
- Kapaċi nisfida prattiki mhux sostenibbi matul is-sistemi edukattivi, inkluż fuq livell istituzzjonali.



# Nitgħallem kif Nitgħallem u t-Tagħlim Koperattiv

L-ġhanijiet ta' Nitgħallem biex Nitgħallem huma biex l-istudenti:

- Jiffokaw fuq il-proċessi tat-tagħlim kif ukoll il-prestazzjoni finali.
- Ikollhom kunċett qawwi tat-tagħlim ibbażat fuq konvīnżjoni personali biex jimmaniġġjaw it-tagħlim tagħhom stess.
- Jiksbu firxa wiesgħa ta' strategiji għat-tagħlim.
- Jiżviluppaw strategiji biex jippjanaw, jimmonitorjaw u jirrevedu t-tagħlim tagħhom stess.
- Isiru kompetenti fl-awtoassessjar.

## Il-kisbiet mit-tagħlim tas-suġġett:

### It-Tagħlim Soċjali

- Kapaċi napprezza diversi opinjonijiet u personalitajiet.
- Niddiskuti l-opinjonijiet tiegħi mal-oħrajn b'kunfidenza.
- Kapaċi niddiskuti l-ideat tal-oħrajn u nikkummenta fuq l-opinjonijiet tagħhom b'kunfidenza.
- Kapaċi nsegw i-diskussionijiet fi gruppi u nikkollabora u nagħmel sommarju ta' dak li qed jintqal jew isir.
- Kapaċi nikkollabora ma' studenti oħra bħala parti mit-tagħlim tiegħi.
- Kapaċi nitgħallem billi niddisinja prodotti mal-oħrajn.
- Jiena nfitteż u lest nilqa' gwida u appoġġ mill-pari u l-adulti.
- Kapaċi nitkellem mal-oħrajn fuq it-tagħlim.
- Kapaċi nisma' lill-oħrajn jitkellmu fuq it-tagħlim.
- Kapaċi niddiskuti għadd ta' suġġetti u strategiji ta' tagħlim mal-pari.
- Kapaċi niddibatti u nappoġġja l-argumenti tiegħi mingħajr ma niġġudika u waqt li nempatizza mal-oħrajn.
- Kapaċi nitgħallem dwar il-bżonnijiet tiegħi biex nagħmel deċiżjonijiet tajbin.

### It-Tagħlim Personali

- Kapaċi nidentifika l-appoġġ u r-riżorsi li neħtieg għat-tagħlim.
- Jiena konxju/konxja mill-mod ta' tagħlim preferut tiegħi u kapaċi nuża dan biex nippjana t-tagħlim tiegħi stess.
- Kapaċi nimmaniġġja l-għanijiet u l-ħin tiegħi b'mod effettiv fit-tagħlim.
- Inħossni kompetenti fl-immaniġġjar tat-tagħlim tiegħi.
- Jiena nilqa' rispons mingħand ħaddieħor u kapaċi nikkonsidrah għat-titħbi personali tiegħi.
- Kapaċi norganizza lili nnifs billegħi mill-espliċitament inbiddel is-suppożizzjonijiet tiegħi matul iż-żmien.
- Kapaċi nseġwi l-interessi tiegħi billi dan jaġħi nirrifletti fuq 'min jien'.
- Kuntent/a li rnexxieli nagħmel biċċiet tax-xogħol diffiċli.
- Nemmen li l-isfor iwassal għas-suċċess.
- Kapaċi nirrifletti fuq l-iż-żbalji tiegħi u nitgħallem minnhom.

### It-Tagħlim Konjittiv

- Kapaċi niftakar billi nagħraf u nsib l-informazzjoni.
- Kapaċi norbot informazzjoni ġidha mal-ġħarfien eżistenti tiegħi.
- Kapaċi nanalizza informazzjoni li neltaqqa' magħha.
- Kapaċi nevalwa l-ġħarfien f'termini tal-ġħanijiet tat-tagħlim u l-mod preferut ta' tagħlim tiegħi.
- Kapaċi nsolvi problemi waħdi u f'kollaborazzjoni mal-oħrajn.

- Kapaċi nassessja lili nnifs i għaliex dan jgħinni nifhem dak li naf u min jien.
- Kapaċi nassessja lili nnifs u nkompli niżviluppa l-ideat tiegħi.
- Kapaċi nassessja l-pari tiegħi biex inqabbel dak li naf ma' dak li jaf ġaddieħor, nikseb l-għarfien ta' mudelli mentali li għandu ġaddieħor ta' kuncett partikolari u kif dawn il-mudelli mentali jevolvu biex iwasslu għall-fehim.
- Kapaċi niffoka fuq is-suġġett ewljeni u nagħmel sommarju tal-punti importanti.
- Kapaċi napplika l-għarfien u l-fehim tiegħi f'kuntesi differenti.
- Kapaċi nimmaniġġja l-ħiliet tiegħi, inkluż il-ħiliet fil-litteriżmu u fl-ġħadd.
- Jiena nifhem li t-tagħlim jinvolvi proċessi differenti.

#### **It-Tagħlim Kreattiv**

- Kapaċi nieħu inizjattiva fl-iddisinjar ta' prodotti ġodda.
- Kapaċi naħseb fuq modi ġodda ta' kif nagħmel użu tajjeb mill-oġġetti.
- Kapaċi nuża l-immaġinazzjoni u l-kreattività tiegħi.
- Nippreferi nagħmel xogħol aktar ta' sfida milli nibqa' nagħmel xogħol ġafif.
- Kapaċi niffaċċċja esperjenzi ġodda ta' sfida u nitgħallem minnhom.
- Kapaċi nitgħallem billi nesplora attivitajiet, esperjenzi tal-ħajja u l-ambjent fiziku.
- Kapaċi ninvolvi ruħi f'logħob mhux ippjanat u spontanju.
- Kapaċi ninvolvi ruħi f'logħob ippjanat u bi skop.
- Nifhem li kapaċi nitjieb u nitgħallem u jekk neħel kapaċi nara x'inhuma d-diffikultajiet tiegħi, insolvi l-problemi tiegħi u nimxi 'l quddiem.



## Il-Litteriżmu

Wieħed mill-aktar aspetti importanti tal-litteriżmu f' Malta huwa l-implikazzjoni li persuna litterata tkun midħla tal-Malti u l-Ingliz. Fattur essenzjali biex niżguraw li Malta tibqa' pappiż bilingwali huwa li niżguraw li l-istudenti tagħha jiżviluppaw kompetenzi ugħwali fil-qari, il-kitba, is-smigħ u l-fehim fiż-żewġ lingwi uffiċċiali mis-snin bikrin tagħhom, preferibbilment mill-kindergarten. Fattur ieħor huwa li niżguraw li l-istudenti jiżviluppaw il-ħila li jaqilbu mill-Malti għall-Ingliż (jew vice versa) skont il-bżonn tal-mument. Li niksbu litteriżmu bilingwali fl-edukazzjoni tagħna tifisser li ż-żgħażagħ tagħna jħossuhom komdi u kufidenti jużaw iż-żewġ lingwi.

L-iżvilupp tal-litteriżmu ser ikun jeħtieg approċċ mill-iskola kollha li jkun rifless b'mod ċar fil-politiki tal-iskola fejn ikun hemm sforz konxju biex tkun promossa komunità għal-litteriżmu matul il-kurrikulu kollu. Il-litteriżmu għat-tagħlim hu parti intrinsika mill-ħajja skolastika, u d-dominju ta' kull suġġett jista' jservi bħala kuntest li fih l-iżvilupp tal-ħiliet tal-litteriżmu jistgħu jissaħħu. Barra minn hekk, l-iskejjel għandhom jistinkaw għal ambjent għani fil-litteriżmu billi jużaw it-teknoloġija bħala pjattaforma.

Ir-relevanza tal-qari bil-vuċi u l-preżentazzjoni ta' ideat lil udjenza u l-opportunitajiet għal lingwaġġ kunteżwalizzat u r-reċtar (drama) għandhom ikunu identifikati b'mod ċar bħala komponenti tal-litteriżmu mitkellem matul il-kurrikulu. L-enfasi fuq l-importanza tat-taħdit huwa essenzjali biex ninkoraġġixxu kulturi u komunitajiet li jitgħallmu b'mod attiv.

Fir-rigward tal-qari, l-aspett divertenti u interattiv huwa importanti ħafna; l-għan tal-qari inizjalment għandu jkun għad-divertiment/interess u l-komunikazzjoni. Il-valur tad-divertiment fil-qari, li huwa marbut mill-vičin mal-attitudni u d-dispozizzjoni tal-lingwa, huwa kruċjali speċjalment fis-Snini Bikrin. Imbagħad isegwi l-ħsieb kritiku u kreattiv, fejn l-istudent dejjem aktar jieħu kontroll tat-testi f'dominji differenti u jikseb aktar għarfien.

### Il-kisbiet mit-tagħlim tas-suġġett:

#### Is-smigħ u t-taħdit

- Kapaċi nitkellem f'firxa ta' sitwazzjonijiet, kemm formali u informali, inqabbel ir-registro u l-lingwaġġ mas-sitwazzjoni u l-udjenza.
- Kapaċi nisma' u nifhem tajjeb test mitkellem u nwieġeb jew napplika l-informazzjoni b'mod addattat b'kummenti u/jew mistoqsijiet.
- Kapaċi nuża lingwaġġ biex nippreżenta l-ħsieb tiegħi b'mod loġiku u ċar u kapaċi nitkellem biex ninvolvi udjenza waqt li nanalizza u nevalwa permezz ta' approċċ miftuħ.
- Kapaċi nuża l-lingwa mitkellma biex naqsam l-ideat tiegħi b'mod kollaborattiv, napprezza l-elementi soċċjali ta' konverżazzjoni bħal nistenna sakemm imissni u nisma' dak li għandu xi jgħid ħaddieħor.

#### Lingwaġġ espressiv

- Kapaċi nuża lingwaġġ espressiv biex niżviluppa l-ħsibijiet tiegħi, billi nuża kliem biex nesplora, niċċara u nikkonferma ideat.
- Kapaċi nuża lingwaġġ espressiv biex niżviluppa l-ħsibijiet tiegħi u l-ħsibijiet ta' ħaddieħor billi nikkontribwixxi għad-diskors esplorattiv tal-pari tiegħi u d-djalogu tal-ghalliema tiegħi.
- Kapaċi nuża lingwaġġ espressiv biex norganizza u nipprattika ideat, argumenti u strutturi tal-lingwa biex nissintetizza u nevalwa qabel nikteb u waqt l-editjar.

## II-qari u I-fehim

- Kapaċi niddeċifra l-kitba b'mod effettiv u b'success nistabbilixxi r-rabta multisensorjali u l-fenomenu tal-għarfien bejn grafema u fonema.
- Kapaċi naqra test b'mod mexxej u nifhem x'hemm miktub, nikseb għarfien u nieħu gost fil-process.
- Kapaċi nagħżel testi reali, virtwali u multimedjali għad-divertiment u biex inżomm ruhi infurmat/a, nibni tifsira mit-test billi nuża kliem u informazzjoni viżiva jew bl-awdjo biex nikkonferma, nikkumplementa jew inbiddel dak li digà naf filwaqt li nwarrab dak li huwa superfluu.
- Kapaċi nħares lejn testi bi skop: Jiena konxju/konxa minn dak li nittama li nikseb minnhom u kapaċi nuża mezzi ta' rkupru, verifikasi u links biex insegwı temi jew ideat permezz ta' għadd ta' mezzi, inkluż testi assistiti mit-teknoloġija.
- Kapaċi nagħżel testi addattati għall-finijiet tiegħi, billi nikkunsidra l-qarrejja u l-provenjenza impliċita kif ukoll is-suġġett u l-format.
- Kapaċi nidentifika u nsegwi konvenzjonijiet tal-qari tas-suġġetti akkademici tiegħi, rigward il-post u l-iskop tat-testi tal-qari fit-tagħlim u nistaqsi jew naċċetta l-awtorità ta' dawn it-testi.

## II-kitba

- Nista' nuża dak li qrajt, dak li għamilt u dak li ħassejt id-dar, l-iskola u waqt il-logħob fil-kitba tiegħi.
- Kapaċi nwassal il-ħsibijiet tiegħi b'mod qawwi u elokwenti permezz tat-taħdit u l-kitba.
- Kapaċi nagħżel lingwaġġ, regiżtru, ġeneru u midjum addattati għat-testi li nikteb.
- Kapaċi nuża l-kitba f'manuskritti (bil-miktub) kif ukoll f'forma digħi biex ninforma, nipperswadi u nagħti divertiment lill-oħrajn.
- Kapaċi nuża l-kitba biex nikkunsidra ideat u nirrifletti fuq u nikkonsolida l-ħsieb u t-tagħlim tiegħi stess. Kapaċi nsegwi konvenzjonijiet bil-miktub ta' ġeneri u suġġetti li qed nistudja.

## II-preċiżjoni

- Kapaċi nikteb b'mod preċiż billi nuża konvenzjonijiet u regoli tal-lingwa bħal dawk stabbiliti minn Standard English / Il-Kunsill Nazzjonali tal-Ilsien Malti / l-Akkademja tal-Malti.
- Kapaċi nuża l-għarfien tiegħi tal-morfologija kif ukoll l-għarfien fonologiku tiegħi u l-memorja viżiva biex nippolla nispelli kliem mhux familjari u nagħraf kliem ortografikament hażin.
- Kapaċi nuża firxa wiesgħha ta' punteggjatura biex il-qarrejja jkunu jistgħu jifhmu ċar dak li qed ngħid.

## L-ippjanar u r-riflessjoni

- Kapaċi nippjana x-xogħol bil-miktub tiegħi u naħseb fuq dak li nixtieq nikkomunika qabel nibda nikteb.
- Kapaċi nifhem il-bżonn ta' abbozzar; kapaċi neditja u nagħmel il-qari tal-provi tax-xogħol tiegħi u nhalli biżżejjed żmien biex intemm biċċa xogħol.
- Kapaċi nirrifletti fuq il-kitba tiegħi u naħseb fuq kif nitgħallem l-aħjar.



## Learning Outcomes Framework

Dan id-dokument jagħmel parti mill-Proġett ESF1.228 bl-isem 'id-Disinn tal-Qafas tal-Kisbiet mit-Tagħlim, marbut mal-programmi ta' Tagħlim u Assessjar b'rabta mat-Taħriġ' implejantat fil-Programm Operattiv II – Politika ta' Koeżjoni 2007-2013, parzialment iffinanzjat mill-Fond Soċċali Ewropew tal-Unjoni Ewropea bir-rata ta' ko-finanzjament: 85% Fondi tal-UE; 15% Fondi Nazzjonali.

© Direttorat għall-Kwalità u l-Istandardizzazzjoni fl-Edukazzjoni 2015

Direttorat għall-Kwalità u l-Istandardizzazzjoni fl-Edukazzjoni,  
Ministeru għall-Edukazzjoni u x-Xogħol,  
Triq I-Assedju I-Kbir, il-Furjana VLT 2000  
Malta

Pubblikatur: Direttorat għall-Kwalità u l-Istandardizzazzjoni fl-Edukazzjoni

[www.schoolslearningoutcomes.edu.mt](http://www.schoolslearningoutcomes.edu.mt)



Programm Operattiv II - Politika ta' Koeżjoni 2007-2013  
*Insahhu Hilitna għall-Aktar Impjiegi u Kwalità ta' Hajja Ahjar*  
Proġett parzialment iffinanzjat mill-Unjoni Ewropea  
Fond Soċċali Ewropew (FSE)

Rata ta' Ko-finanzjament: 85% Funds UE; 15% Fondi Nazzjonali



*Ninvestu fil-futur tiegħek*